

Fields of accelerated sources: Born in de SitterJiří Bičák^{a)} and Pavel Krtouš^{b)}*Institute of Theoretical Physics, Charles University, V Holešovičkách 2,
180 00 Prague 8, Czech Republic and Max-Planck Institute for Gravitational Physics,
Albert Einstein Institute, 14476 Golm, Germany*

(Received 8 June 2005; accepted 6 July 2005; published online 27 October 2005)

This paper deals thoroughly with the scalar and electromagnetic fields of uniformly accelerated charges in de Sitter space–time. It gives details and makes various extensions of our Physical Review Letter from 2002. The basic properties of the classical Born solutions representing two uniformly accelerated charges in flat space–time are first summarized. The worldlines of uniformly accelerated particles in de Sitter universe are defined and described in a number of coordinate frames, some of them being of cosmological significance, the others are tied naturally to the particles. The scalar and electromagnetic fields due to the accelerated charges are constructed by using conformal relations between Minkowski and de Sitter space. The properties of the generalized “cosmological” Born solutions are analyzed and elucidated in various coordinate systems. In particular, a limiting procedure is demonstrated which brings the cosmological Born fields in de Sitter space back to the classical Born solutions in Minkowski space. In an extensive Appendix, which can be used independently of the main text, nine families of coordinate systems in de Sitter space–time are described analytically and illustrated graphically in a number of conformal diagrams. © 2005 American Institute of Physics.

[DOI: [10.1063/1.2009647](https://doi.org/10.1063/1.2009647)]**I. INTRODUCTION**

In 1969, on the 60th anniversary of Max Born’s¹ first analysis of the field of a uniformly accelerated charge, Ginzburg, Nobelist in 2003, reanalyzed^{2–4} this—what he called—“perpetual problem of classical physics,” with the conclusion that the problem “is already clear enough not to be regarded as perpetual.” Ginzburg confirmed the presence of radiation and emphasized that the vanishing of the radiation reaction force during the uniformly accelerated motion of the charge “is in no way paradoxical, in spite of the presence of radiation,” since “a nonzero total energy flux through a surface surrounding a charge at a zero radiation force is exactly equal to the decrease of the field energy in the volume enclosed by this surface.” Despite Ginzburg’s view, however, the problem does not seem to lose its “perpetuity.” A number of distinguished physicists who dealt with it before Ginzburg like Sommerfeld, Schott, von Laue, Pauli and others have, after Ginzburg, been followed by such authors as, for example, Bondi,⁵ Boulware,⁶ Peierls,⁷ Thirring⁸ and others.^{9–12}

The fields and radiation patterns from uniformly accelerated general multipole particles were also studied.¹³ The December 2000 issue of *Annals of Physics* contains three papers by Eriksen and Grøn^{14–16} with numerous references on “electrodynamics of hyperbolically accelerated charges.” (Yet, except for Refs. 1 and 6, the explicit citations above are not contained in Refs. 14–16.)

Space–times describing “uniformly accelerated particles or black holes” play fundamental role in general relativity. They are the only explicit solutions of Einstein’s field equations known which

^{a)}Electronic mail: bicak@mbox.troja.mff.cuni.cz^{b)}Electronic mail: pavel.krtous@mff.cuni.cz

are radiative and represent the fields of finite sources. Born fields in electrodynamics are produced by two charges moving along an “axis of symmetry” in opposite directions with uniform accelerations of the same magnitude. They have two symmetries: they are axially symmetric and symmetric with respect to the boosts along the axis of symmetry. Their general-relativistic counterparts, the boost-rotation symmetric space-times, are unique because of a theorem which roughly states that in axially symmetric, locally asymptotically flat space-times the only additional symmetry that does not exclude radiation is the boost symmetry. The boost-rotation symmetric space-times have been used in gravitational radiation theory, quantum gravity, and as test beds in numerical relativity; their general structure is described in Ref. 17, their applications and new references are given in the reviews.^{18–20} One of the best known examples, the so-called C-metric, describing uniformly accelerated black holes, is the only boost-rotation symmetric solution known also for a nonvanishing cosmological constant Λ . Asymptotically this “generalized” C-metric approaches de Sitter space-time if $\Lambda > 0$. It is well known from the classical work of Penrose²¹ on the asymptotic properties of fields and space-times that, in contrast to asymptotically Minkowskian space-times with null (lightlike) conformal infinities \mathcal{I}^\pm , asymptotically de Sitter vacuum space-times have two disjoint conformal infinities, past and future, which are both *space-like*. When $\Lambda < 0$, as in anti-de Sitter space, the conformal infinity is timelike, and it is not disjoint. (In the analytically extended C-metrics, there is an infinite number of such infinities which can be reached by going “through” black holes like with a Reissner-Nordström black hole, but this is not pertinent to the present work.)

The importance of de Sitter space-time in the history of modern cosmology seems to grow steadily. The “flat” de Sitter universe became the standard cosmological model in steady state theory, more recently, as the “first approximation” of inflationary models, and today, with indications that $\Lambda > 0$ in our Universe, it is an asymptote of all indefinitely expanding Friedmann-Robertson-Walker models with $\Lambda > 0$. In fact much more general cosmological models with $\Lambda > 0$ approach de Sitter model asymptotically in time. This manifestation of the validity of the “cosmic no-hair conjecture,”^{22,23} will also be noticed in the properties of the fields analyzed in this work.

Motivated by the role of the Born solution in classical electrodynamics, by the importance of the boost-rotation symmetric space-times in general relativity, and by the relevance of de Sitter space in contemporary cosmology, we have recently generalized the Born solution for scalar and electromagnetic fields to the case of two charges uniformly accelerated in de Sitter universe.²⁴ In the present paper we give calculations and detailed proofs of the results and statements briefly sketched in our paper.²⁵ In addition, we investigate the character of the field in a number of various coordinate systems which are relevant either in a general-relativistic context or from a cosmological perspective.

The appropriate coordinates and corresponding tetrad fields were important in finding our recent results on a general asymptotic behavior of fields in the neighborhood of future infinity \mathcal{I}^+ in asymptotically de Sitter space-times.²⁶ In obtaining these results we were inspired by the inspection of the electromagnetic fields from uniformly accelerated charges in de Sitter universe.

It was known from the work of Penrose since late 1960s that the radiation field is “less invariantly” defined when \mathcal{I}^+ is spacelike—that it depends on the direction in which \mathcal{I}^+ is approached. However, no explicit models were available. The investigation of the test fields of accelerated charges in de Sitter universe has served as a useful example; it was then generalized also to the study of asymptotic and radiative properties of the C-metric with $\Lambda > 0$ (Ref. 27), as well as to the case of the C-metric with $\Lambda < 0$ when infinity is timelike.²⁸ (For other recent works on the “cosmological” C-metric, see, e.g., Refs. 29 and 30.) These studies led to a more general conclusion²⁶ that the directional pattern of gravitational and electromagnetic radiation near de Sitter-like conformal infinity has a universal character, determined by the algebraic (Petrov) type of a solution of the Maxwell/Einstein equations considered. In particular, the radiation field vanishes along directions opposite to principal null directions. Very recently analogous conclusions have been obtained for space-times with anti-de Sitter asymptotics.³¹

Since past and future infinities are spacelike in de Sitter space-time, there exist particle and

event horizons. Under the presence of the horizons, purely retarded fields (appropriately defined) become singular or even cannot be constructed at the “creation light cones,” i.e., at future light cones of the “points” at \mathcal{I}^- at which the sources “enter” the universe. In Ref. 24 we analyzed this phenomenon in detail and constructed smooth (outside the sources) fields involving both retarded and advanced effects. As demonstrated in Ref. 24, to be “born in de Sitter” is quite a different matter than to be “born in Minkowski.” This reveals the double meaning of the second—perhaps somewhat enigmatic—part of the title of this paper.

Its plan is as follows. In order to gain an understanding of the generalized Born solution in de Sitter space it is advantageous to be familiar with some details of the classical Born solution in Minkowski space. Hence, its properties most relevant for our purpose are summarized in Sec. II. Here we also discuss why in Minkowski space problems with purely retarded fields of uniformly accelerated particles do not arise.

There exists vast literature on de Sitter space in which various types of coordinates are employed. We shall construct fields in de Sitter space by using its conformal relations to Minkowski space. For our aim coordinate systems on conformally compactified spaces and their properties will be particularly useful. These, together with several “cosmological” and “static” coordinate systems, will be described and graphically illustrated in conformal diagrams in Sec. III. What is meant by “uniformly accelerated particles in de Sitter space” is defined and the properties of the corresponding worldlines are studied in Sec. IV. For technical reasons it is more advantageous to consider particles which asymptotically start and end at the poles of coordinates covering de Sitter space, i.e., particles “born at the poles” (Sec. IV A). In order to find a direct relation between the standard form of the Born solution produced by two charges at each time located symmetrically with respect to the origin of Minkowski space and the generalized Born solution in de Sitter space, it is necessary to construct also worldlines of uniformly accelerated particles which are “born at the equator” (Sec. IV B).

With the worldlines of accelerated particles available, it is advantageous to consider coordinates in de Sitter space which are centered on these worldlines. These “accelerated coordinates” and “Robinson-Trautman coordinates” are obtained, in a constructive manner, in Sec. V.

Section VI is devoted to the fields from particles “born at the poles.” Here we also study in detail their properties in various coordinate systems introduced before. The fields of particles “born at the equator” are found in Sec. VII by a simple rotation. Starting from these fields we demonstrate by means of which limiting procedure the standard Born field in Minkowski space can be regained. Finally, we conclude by few remarks in Sec. VIII.

The paper contains a rather extensive Appendix in which nine families of coordinate systems employed in the main text are described in detail, illustrated graphically, their relations are given, and corresponding metric forms as well as orthonormal tetrads are presented. We believe the Appendix can be used as a general-purpose catalogue in other studies of physics in de Sitter space–time.

II. BORN IN MINKOWSKI

It was Einstein in 1908, inspired by a letter from Planck, who first defined a uniformly accelerated motion in special relativity.^{32,33} A particle is in uniformly accelerated motion if its acceleration has a fixed constant value in instantaneous rest frames of the particle. This can be stated in a covariant form (see, e.g., Ref. 34) as

$$P_{\mu}^{\alpha} \dot{a}^{\mu} = \dot{a}^{\alpha} - (a^{\mu} a_{\mu}) u^{\alpha} = 0, \quad (2.1)$$

u^{α} being four-velocity, $\dot{} \equiv u^{\mu} \nabla_{\mu}$ covariant derivative with respect to proper time, $a^{\alpha} = \dot{u}^{\alpha}$ four-acceleration, and $P_{\mu}^{\alpha} = \delta_{\mu}^{\alpha} + u^{\alpha} u_{\mu}$ is the projection tensor into the hypersurface orthogonal to u^{α} . Equation (2.1) implies $\dot{a}^{\mu} a_{\mu} = 0$ so that the condition of uniform acceleration guarantees that the magnitude of the four-acceleration is constant,

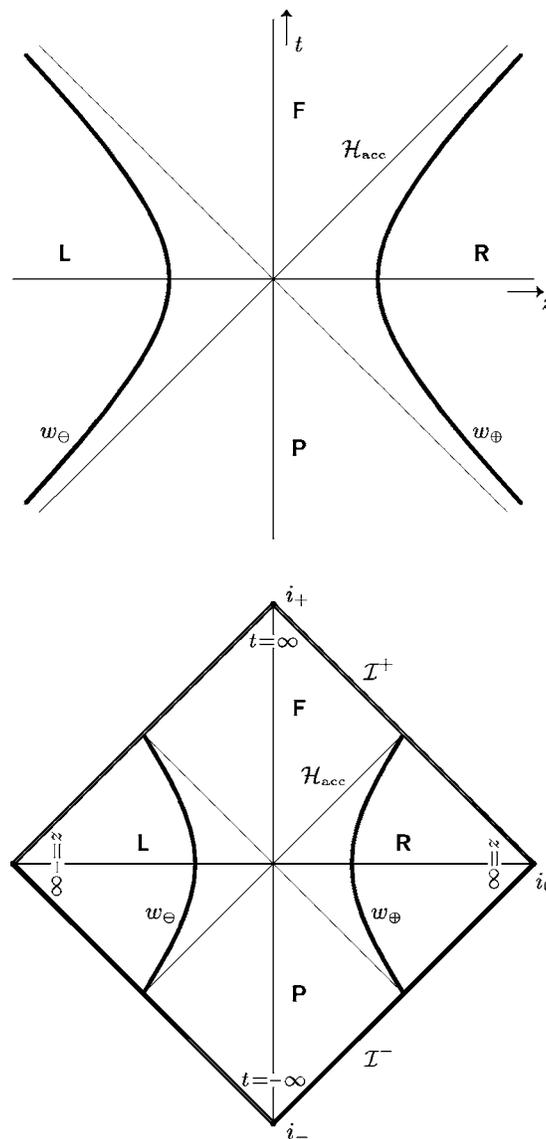


FIG. 1. A pair of uniformly accelerated charges in Minkowski space–time (with the conformal diagram below). The boost Killing vector is timelike in regions **L** and **R**; it is spacelike in **F** and **P**. The charges are causally disconnected by null hypersurfaces (“the roof”) $-t^2+z^2=0$. These hypersurfaces represent the acceleration horizon for uniformly accelerated observers with respect to which the charges are at rest.

$$a_M = \sqrt{a^\mu a_\mu} = \text{constant}, \tag{2.2}$$

although $\dot{a}^\mu \neq 0$. Integrating Eq. (2.1) in Minkowski space–time, one finds that the worldline of a uniformly accelerated particle is a hyperbola.^{35,36} One can then choose an inertial frame, in which the initial three-velocity and three-acceleration are parallel; in such frames the motion is spatially one-dimensional. It can be produced by placing a test charged particle into a homogeneous electric field with initial velocity aligned with the field. The motion along the z axis is illustrated in Fig. 1. There, in fact, two particles uniformly accelerated in opposite directions are shown, the one moving along the positive ($\epsilon=+1$ for particle w_\oplus in the figure) and the second one along the negative z axis ($\epsilon=-1$ for particle w_\ominus); their worldlines parametrized by proper time λ_M are

$$z = \varepsilon b_0 \cosh \frac{\lambda_M}{b_0}, \quad t = b_0 \sinh \frac{\lambda_M}{b_0}, \quad x = y = 0, \quad (2.3)$$

or

$$z = \varepsilon \sqrt{t^2 + b_0^2}. \quad (2.4)$$

Here we have chosen the particles to be at rest at $z = \varepsilon b_0$ at $t = 0$. Then their three-acceleration at initial moment $t = 0$ is $a_M = |d^2z/dt^2| = 1/b_0$. As $t \rightarrow \infty$, the three-velocity $v_M = |dz/dt| = t/\sqrt{t^2 + b_0^2}$ approaches the velocity of light. This is the well-known hyperbolic motion.

The worldlines of the particles coincide with the orbits of the boost Killing vector in the t - z plane,

$$\xi_{\text{boost}} = z \frac{\partial}{\partial t} + t \frac{\partial}{\partial z}. \quad (2.5)$$

These orbits, given by $-t^2 + z^2 = \text{constant}$, $x, y = \text{constant}$, are timelike at $-t^2 + z^2 > 0$, but they are spacelike at $-t^2 + z^2 < 0$. The fields (scalar, electromagnetic, higher-spin) produced by charged particles in the hyperbolic motion will have boost-rotational symmetry. They are thus static in the region $-t^2 + z^2 > 0$ —“below the roof” as introduced in Ref. 17, however, we can expect them to be radiative in the region $-t^2 + z^2 < 0$ —“above the roof.”

Consider a massless scalar field Φ with the scalar charge source S satisfying, in a general four-dimensional space-time, the wave equation

$$[\square - \frac{1}{6}R]\Phi = S, \quad (2.6)$$

in which $\square \equiv g^{\mu\nu} \nabla_\mu \nabla_\nu$ is the curved-space d’Alambertian, and R is the scalar curvature (of course, in Minkowski space $R = 0$). We are interested in a field due to two monopole particles with the same constant scalar charge of magnitude s moving along hyperbolae (2.3). The source at a space-time point x is thus given by

$$S = S_\oplus + S_\ominus, \quad S_\varepsilon = s \int \delta(x - w_\varepsilon(\lambda_M)) d\lambda_M, \quad (2.7)$$

where $w_\varepsilon(\lambda_M)$ denotes the worldlines of the particles. The resulting fields may be written as

$$\Phi = \Phi_\oplus + \Phi_\ominus, \quad (2.8)$$

where Φ_ε is produced by S_ε . The retarded and advanced fields of these sources are constructed and analyzed in detail in Ref. 17. It can be demonstrated that the retarded and advanced fields due to the particle w_\oplus or w_\ominus are all given by exactly *identical* expression

$$\Phi_{\text{BM}} = \frac{s}{4\pi \mathcal{R}}, \quad (2.9)$$

which, however, occurs in different regions of space-time. Namely,

$$\Phi_{\text{ret/adv } \varepsilon} = \frac{s}{4\pi \mathcal{R}} \theta(\varepsilon z \pm t), \quad (2.10)$$

θ being the step function and upper/lower sign is valid for retarded/advanced case. The quantity \mathcal{R} in the denominator is given by

$$\mathcal{R} = \frac{1}{2b_0}((b_0^2 + t^2 - r^2)^2 + 4b_0^2 r^2 \sin^2 \vartheta)^{1/2}. \quad (2.11)$$

It has the meaning of a retarded or advanced distance—it is a spatial distance of the “observation” (field) point from the position of the source at retarded or advanced time. Here, as usual, $x = r \sin \vartheta \cos \varphi$, $y = r \sin \vartheta \sin \varphi$, $z = r \cos \vartheta$. The fields (2.9), as well as (2.10), are, at first glance, axially (rotationally) symmetric. They are also unchanged under the boost along the z axis.

The field Φ_{BM} can, in fact, be viewed as the field due to both accelerated particles, i.e., as the field corresponding to the source (2.7). Inspecting regions at which the retarded and advanced fields (2.10) are nonvanishing we discover that Φ_{BM} admits the interpretation as arising from 1-parametric combination of retarded and advanced effects from both particles,

$$\Phi_{\text{BM}} = \xi \Phi_{\text{ret}\oplus} + (1 - \xi) \Phi_{\text{adv}\oplus} + (1 - \xi) \Phi_{\text{ret}\ominus} + \xi \Phi_{\text{adv}\ominus}, \quad (2.12)$$

where $\xi \in \mathbb{R}$ is an arbitrary constant parameter. In particular, choosing $\xi = \frac{1}{2}$, the field Φ_{BM} arises from $\frac{1}{2}(\Phi_{\text{ret}} + \Phi_{\text{adv}})$ from both particles. With $\xi = 1$, the field can be interpreted as being caused by purely retarded effects from particle w_{\oplus} in region $z+t > 0$, and by purely advanced effects from particle w_{\ominus} in region $z+t < 0$.

The case of electrodynamics is very similar. The solution corresponding to the scalar field (2.9) was found by Born in 1909.¹ It is customarily given in cylindrical coordinates (see, e.g., Refs. 34, 37, and 14), however, in order to compare it with its generalization to de Sitter universe, it is more convenient to write it down in spherical coordinates,

$$\begin{aligned} F_{\text{BM}} = & -\frac{e}{4\pi} \frac{1}{2b_0} \frac{1}{\mathcal{R}^3} (-b_0^2 + t^2 - r^2) \cos \vartheta dt \wedge dr + (b_0^2 + t^2 + r^2) r \sin \vartheta dt \wedge d\vartheta \\ & - 2tr^2 \sin \vartheta dr \wedge d\vartheta \end{aligned} \quad (2.13)$$

The field can be obtained from the Liénard-Wiechert retarded and advanced potentials of two charged particles moving along hyperbolae (2.3), however, in contrast to the scalar case when charges are exactly the same, the electric charges have opposite signs. Similarly to the scalar case, the field is smooth everywhere, except for the places where the particles occur. F_{BM} can be interpreted in the precisely same way as the scalar field (2.9), i.e., as the 1-parametric combination of retarded and advanced effects from both charges, analogously to Eq. (2.12). However, in the electromagnetic case an exact form of retarded and advanced fields from a single particle is a more subtle issue. Considering that the field in the region $z+t > 0$ may be interpreted as the retarded effect emitted from the charge which moves along $z > 0$, it is natural to try to exclude advanced effects of the other particle by requiring the field to vanish in the region $z+t < 0$ (cf. Fig. 1). The field is then not smooth at the null hypersurface $z = -t$. In the scalar case such a field does represent the pure retarded field of the single particle, cf. Eq. (2.10). However, in the electromagnetic case the field $F_{\text{BM}} \theta(z+t)$ corresponds to sources consisting not only of the particle but also of a “charged wall” moving along hypersurface $z+t=0$ with velocity of light.^{38,5} Nevertheless, it is possible to obtain^{6,39,40} a pure retarded field of the only single particle by modifying the field with a delta function valued term localized on $z+t=0$.

In de Sitter space such a modification is not feasible because the advanced fields cannot be excluded. The underlying cause is the null character of the past conformal infinity in Minkowski space–time, whereas in de Sitter space–time both future and past conformal infinities are spacelike. As a consequence, the Gauss constraint restricts the data at the spacelike past infinity, and it can be shown that a purely retarded field of a pointlike charge cannot satisfy this constraint.²⁴ The absence of purely retarded fields is also related to a different character of the past horizon of a particle. Since the worldline of a particle “enters” the universe through the past spacelike infinity, there exists the past particle horizon, called also the creation light cone. In de Sitter space a purely retarded electromagnetic field of a pointlike charge cannot be constructed on the whole cone. In Minkowski space–time the creation light cone of a particle moving asymptotically in the past

freely, coincides with the whole past null infinity, and thus it does not belong to the physical space–time. Eternally accelerated particles can “enter” the Minkowski space–time at a point of the past null infinity—as, for example, uniformly accelerated particles do. Like in de Sitter case, in conformal space–time the past horizon of such particles forms the null cone but, in contrast to de Sitter space, it has one generator in common with the null infinity. In physical space–time this horizon thus corresponds to a null hyperplane—for the particle w_{\oplus} it is just the hyperplane $z+t=0$ (cf. Fig. 1)—and so its spatial sections are not compact. Thanks to this noncompactness the “bad” behavior of the retarded field on the horizon can be “pushed out of sight” to the infinity. We analyzed this issue in detail in Ref. 24.

III. MANY FACES OF DE SITTER

The fields due to various types of uniformly accelerated sources in de Sitter space–time found in Ref. 24, as well as those described briefly in Ref. 25, were constructed by employing the conformal relation between Minkowski and de Sitter space–times. When analyzing the worldlines of the sources in de Sitter space–time and their relation to the corresponding worldlines in Minkowski space–time we need to introduce appropriate coordinate systems. Suitable coordinates will later be used to exhibit various properties of the fields. An extensive literature exists on various types of coordinates in de Sitter space (e.g., Refs. 41 and 42); we will survey some of them in this section. In particular, we relate them to the corresponding coordinates on conformally related Minkowski spaces since this does not appear to be given elsewhere. In the next section, after identifying the worldlines of uniformly accelerated particles in de Sitter space, we shall construct coordinate systems tied to such particles, such as Rindler-type “accelerated” coordinates, or Robinson-Trautman-type coordinates in which the null cones emanating from the particles have especially simple forms. These coordinate systems will turn out to be very useful in analyzing the fields. Here, in the main text, however, only a brief description of relevant coordinates will be given. More details, including both formulas and illustrations, are relegated to the Appendix.

As it is well known from textbooks on general relativity (for a recent pedagogical exposition, see Ref. 43), de Sitter space–time, which is the solution of Einstein vacuum equations with a cosmological term $\Lambda > 0$, is best visualized as the four-dimensional hyperboloid imbedded in flat five-dimensional Minkowski space. It is the homogeneous space of constant curvature equal to 4Λ . Hereafter, we use the quantity

$$\ell_{\Lambda} = \sqrt{\frac{3}{\Lambda}} \quad (3.1)$$

(with the dimension of length) to parametrize the radius of the curvature.

The entire de Sitter space–time can be covered by a single coordinate system—which we call standard coordinates— $\tau \in \mathbb{R}$, $\chi \in (0, \pi)$, $\vartheta \in (0, \pi)$, $\varphi \in (-\pi, \pi)$ in which the metric reads

$$g_{\text{dS}} = -d\tau^2 + \ell_{\Lambda}^2 \cosh^2 \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} (d\chi^2 + \sin^2 \chi d\omega^2), \quad (3.2)$$

$$d\omega^2 = d\vartheta^2 + \sin^2 \vartheta d\varphi^2. \quad (3.3)$$

Clearly, we can imagine the space–time as the time evolution of a 3-sphere which shrinks from infinite extension at $\tau \rightarrow -\infty$ to a radius ℓ_{Λ} , and then expands again in a time-symmetric way. Hence, we also call τ, χ the spherical cosmological coordinates. The coordinate lines are shown in the conformal diagram, Fig. 2.

In cosmology the most popular “flat” de Sitter universe is obtained by considering only a half of de Sitter hyperboloid foliated by flat three-dimensional spacelike hypersurfaces labeled by timelike coordinate $\tilde{\tau} \in \mathbb{R}$, cf. Fig. 3. Together with appropriate radial coordinate $\tilde{r} \in \mathbb{R}^+$, the coordinates, which we call flat cosmological coordinates, are given in terms of τ, χ by

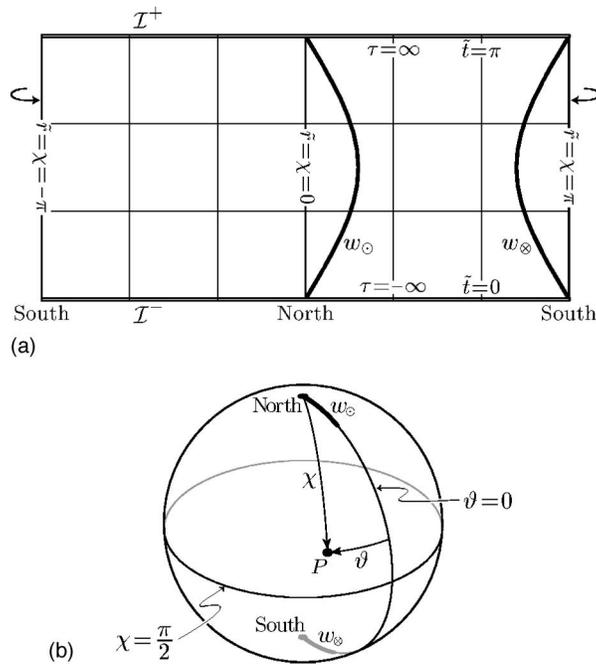


FIG. 2. The spherical cosmological coordinates and a pair of uniformly accelerated particles w_\odot and w_\otimes in de Sitter universe: the conformal diagram (above) and projection on the spacelike cut $\tau = \text{constant}$ in the standard cosmological spherical coordinates (angle φ suppressed). The whole de Sitter space–time could be represented by just the “right half” of the conformal diagram. For convenience, we admit negative values of radial coordinates and identify $\tilde{r} = \chi = -\pi$ and $\tilde{r} = \chi = \pi$ [see the text below Eq. (3.12) and the Appendix].

$$\tilde{r} = \ell_\Lambda \log\left(\sinh\frac{\tau}{\ell_\Lambda} + \cosh\frac{\tau}{\ell_\Lambda} \cos\chi\right), \quad \check{r} = \ell_\Lambda \frac{\sin\chi}{\cos\chi + \tanh(\tau/\ell_\Lambda)}, \quad (3.4)$$

implying the well-known “inflationary” metric

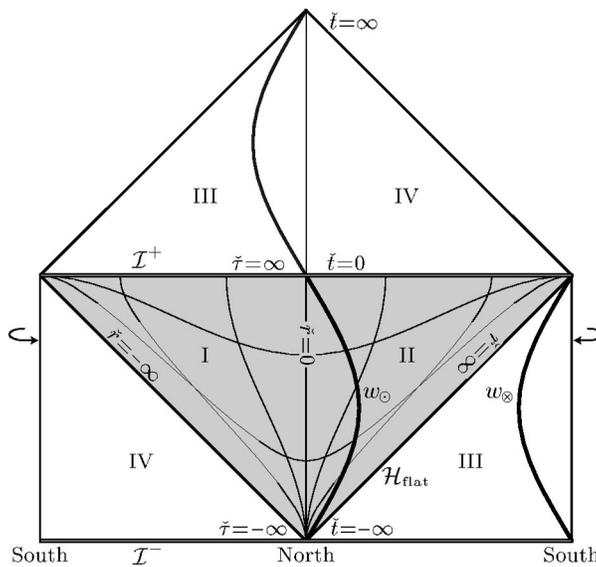


FIG. 3. The flat cosmological coordinates and particles w_\odot, w_\otimes in de Sitter space and in conformally related Minkowski space. The flat cosmological coordinates cover shaded region. Its boundary, $\tilde{r} = \pm\infty$, represents the horizon for observers at rest in these coordinates.

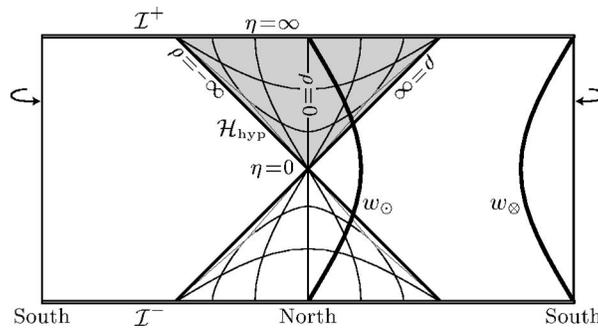


FIG. 4. The hyperbolic cosmological coordinates. They cover only the shaded region and, therefore, only a part of the worldline w_{\odot} . The horizon \mathcal{H}_{hyp} arises for the observers who are at rest in the hyperbolic cosmological coordinates.

$$g_{\text{dS}} = -d\check{\tau}^2 + \exp\left(\frac{2\check{\tau}}{\ell_{\Lambda}}\right)(d\check{r}^2 + \check{r}^2 d\omega^2). \tag{3.5}$$

These coordinates cover only “one-half” of de Sitter space as indicated by shading in Fig. 3.

de Sitter introduced his model in what we call hyperbolic cosmological coordinates $\eta \in \mathbb{R}$, $\rho \in \mathbb{R}^+$ (see Fig. 4) related to τ, χ by

$$\cosh \frac{\eta}{\ell_{\Lambda}} = \cosh \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} \cos \chi, \quad \tanh \frac{\rho}{\ell_{\Lambda}} = \coth \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} \sin \chi. \tag{3.6}$$

The metric

$$g_{\text{dS}} = -d\eta^2 + \sinh^2 \frac{\eta}{\ell_{\Lambda}} \left(d\rho^2 + \ell_{\Lambda}^2 \sinh^2 \frac{\rho}{\ell_{\Lambda}} d\omega^2 \right) \tag{3.7}$$

shows that the time slices $\eta = \text{constant}$ have the geometry of constant negative curvature, i.e., as the standard time slices in an open FRW universe.

The last commonly used coordinates in de Sitter space–time are static coordinates $T \in \mathbb{R}$, $R \in (0, \ell_{\Lambda})$,

$$T = \frac{\ell_{\Lambda}}{2} \log \left| \frac{\cos \chi + \tanh(\tau/\ell_{\Lambda})}{\cos \chi - \tanh(\tau/\ell_{\Lambda})} \right|, \quad R = \ell_{\Lambda} \cosh \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} \sin \chi, \tag{3.8}$$

covering also only a part of the universe. The metric in these coordinates reads

$$g_{\text{dS}} = -\left(1 - \frac{R^2}{\ell_{\Lambda}^2}\right) dT^2 + \left(1 - \frac{R^2}{\ell_{\Lambda}^2}\right)^{-1} dR^2 + R^2 d\omega^2, \tag{3.9}$$

revealing that $\partial/\partial T$ is a timelike Killing vector in the region $0 < R < \ell_{\Lambda}$.

Among the coordinates introduced until now only the standard coordinates $\tau, \chi, \vartheta, \varphi$ cover the whole de Sitter space–time globally. One can easily extend flat cosmological coordinates to cover (though not smoothly) the whole de Sitter hyperboloid, which will be useful in discussion of the conformally related Minkowski space–time, cf. Eq. (3.13). We shall also use extensions of the static coordinates into the whole space–time, using definitions (3.8), but allowing $R \in \mathbb{R}^+$. In regions where $R > \ell_{\Lambda}$ coordinates T and R interchange their character, $\partial/\partial T$ becomes a spacelike Killing vector (analogously to $\partial/\partial t$ inside a Schwarzschild black hole). However, the static coordinates T, R are not globally smooth and uniquely valued. Namely, $T \rightarrow \infty$ at the cosmological horizons $R = \ell_{\Lambda}$. The static coordinates, extended to the whole de Sitter space, are illustrated in Fig. 5. Here we also indicate the regions in which $\partial/\partial T$ is spacelike by bold **F** (“future”) and **P** (“past”), whereas the regions in which it is timelike are denoted by **N** (containing the “north pole” $\chi = 0$) and **S** (containing the “south pole” $\chi = \pi$). Hereafter, this notation will be used repeatedly.

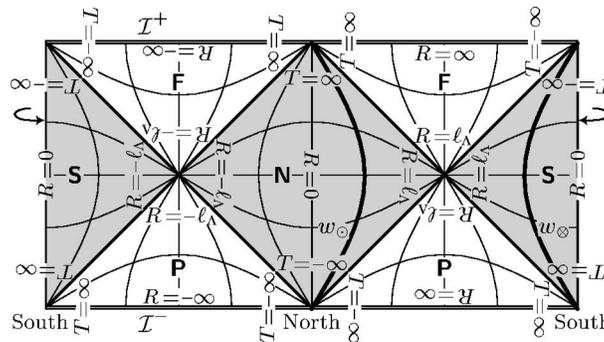


FIG. 5. The static coordinates and the worldlines of particles w_0 and w_∞ . These coordinates can be defined in the whole space–time, however several coordinate patches, in diagram indicated by shaded and nonshaded regions, have to be used (cf. sections 5 and 6 of the Appendix). These regions are separated by the cosmological horizons at $R=\ell_\Lambda$, where $T = \pm\infty$. The vector $\partial/\partial T$ is a Killing vector of de Sitter space–time. It is timelike in the domains **N** and **S** (shaded regions) and spacelike in the domains **F** and **P**. The histories of both particles w_0 and w_∞ belong to the domains **N** and **S**.

The conformal structure of Minkowski and de Sitter space–times, their conformal relation, and their conformal relation to various regions of the Einstein static universe have been discussed extensively in literature (see, e.g., Refs. 44–47). The complete compactified picture of these space–times, in particular the three-dimensional diagram of the compactified Minkowski and de Sitter spaces $M^\#$ as parts of the Einstein universe represented by a solid cylinder can be found in Ref. 24. We refer the reader especially to Sec. III of Ref. 24 where we explain and illustrate the compactification in detail. In the present paper we shall confine ourselves to the two-dimensional Penrose diagrams.

The basic standard rescaled coordinates covering globally de Sitter space–time including the conformal infinity are simply related to the standard coordinates as follows:

$$\tan \frac{\tilde{t}}{2} = \exp \frac{\tau}{\ell_\Lambda}, \quad \tilde{r} = \chi, \tag{3.10}$$

$\tilde{t} \in (0, \pi), \tilde{r} \in (0, \pi)$. The metric (3.2) becomes

$$g_{\text{dS}} = \ell_\Lambda^2 \sin^{-2} \tilde{t} (-d\tilde{t}^2 + d\tilde{r}^2 + \sin^2 \tilde{r} d\omega^2), \tag{3.11}$$

demonstrating explicitly the conformal relations of de Sitter space–time to the Einstein universe,

$$g_E = \Omega_{\text{dS}}^2 g_{\text{dS}}, \quad \Omega_{\text{dS}} = \sin \tilde{t}. \tag{3.12}$$

Therefore, we also call coordinates \tilde{t}, \tilde{r} the conformally Einstein coordinates. The conformal diagram of de Sitter space–time is illustrated in Fig. 2. The past and future infinities, $\tilde{t}=0$ and $\tilde{t}=\pi$ are spacelike, the worldlines of the north and south poles (given by the choice of the origin of the coordinates) are described by $\tilde{r}=\chi=0$ and $\tilde{r}=\chi=\pi$.

The whole de Sitter space–time could be represented by just the “right half” of Fig. 2. Indeed, it is customary to draw this half only and to consider any point in the figure as a 2-sphere, except for the poles $\tilde{r}=0, \pi$. As we shall see, the formulas relating coordinates on the conformally related de Sitter and Minkowski space–times have simpler forms if we admit negative values of the radial coordinate $\tilde{r} \in (-\pi, 0)$ covering the left half of the diagram. We shall thus consider the two-dimensional diagrams as in Fig. 2 to represent the cuts of de Sitter space–time along the axis going through the origins (through north and south poles— analogously to the cuts along the z axis in E^3). The axis, i.e., the main circle of the spatial spherical section of de Sitter space–time, is typically chosen as $\vartheta=0, \pi$. Thus, in the diagram the point with $\tilde{r}=-\tilde{r}_0 < 0, \vartheta=\vartheta_0, \varphi=\varphi_0$ is identical to that with $\tilde{r}=\tilde{r}_0, \vartheta=\pi-\vartheta_0$, and $\varphi=\varphi_0+\pi$. We use the same convention also for other radial coordinates appearing later, as explicitly stated in the Appendix (cf. also Appendix in

Ref. 24). We admit negative radial coordinates only when describing various relations between the coordinate systems. In the expressions for the fields in the following sections only positive radial coordinates are considered.

As mentioned above, in Ref. 24 we constructed fields on de Sitter space–time by conformally transforming the fields from Minkowski space–time. Now “different Minkowski spaces” can be used in the conformal relation to de Sitter space, depending on which region of a Minkowski space is mapped onto which region of de Sitter space. Consider, for example, Minkowski space with metric g_M given in spherical coordinates $\check{t}, \check{r}, \vartheta, \varphi$. Identify it with de Sitter space by relations

$$\check{t} = \frac{\ell_\Lambda \sin \tilde{t}}{\cos \tilde{t} - \cos \tilde{r}}, \quad \check{r} = \frac{\ell_\Lambda \sin \tilde{r}}{\cos \tilde{r} - \cos \tilde{t}}, \quad (3.13)$$

the inverse relation (A11) is given in the Appendix. In the coordinates $\check{t}, \check{r}, \vartheta, \varphi$ the de Sitter metric (3.11) becomes

$$g_{\text{dS}} = \frac{\ell_\Lambda^2}{\check{t}^2} (-d\check{t}^2 + d\check{r}^2 + \check{r}^2 d\omega^2), \quad (3.14)$$

so that

$$g_{\text{dS}} = \Omega_{\check{t}}^2 g_M, \quad \Omega_{\check{t}} = \frac{\ell_\Lambda}{\check{t}}. \quad (3.15)$$

The coordinates $\check{t}, \check{r}, \vartheta, \varphi$ can, of course, be used in both de Sitter and Minkowski spaces. Figure 3 illustrates the coordinate lines. It also shows how four regions I, II, III, and IV of Minkowski space are mapped onto four regions of de Sitter space by relations (3.13). We call \check{t}, \check{r} rescaled flat cosmological coordinates since their radial coordinate \check{r} coincides with that of the flat cosmological coordinates (3.4) and the time coordinate is simply related to \check{r} as

$$\check{t} = -\ell_\Lambda \exp(-\check{r}/\ell_\Lambda). \quad (3.16)$$

The caron or the check (still better “háček”) “v” formed by cosmological horizon at $\check{t} = \pm\infty$ in de Sitter space (cf. Fig. 3) inspired our notation of these coordinates. It is possible to introduce analogously the coordinates \hat{t}, \hat{r} given in the Appendix, Eqs. (A39) and (A40), that cover nicely the past conformal infinity but are not smooth at the cosmological horizon $\hat{t} = \pm\infty$; in this case they form the hat “^” in the conformal diagram (see Fig. 16 in the Appendix).

From relations (3.13) it is explicitly seen why, when writing down mappings between de Sitter and Minkowski spaces and drawing the corresponding two-dimensional conformal diagrams, it is advantageous to admit negative radial coordinates. If we would restrict all radial coordinates to be non-negative, we would have to consider the second relation in Eq. (3.13) with different signs for regions III and II in de Sitter space: in III $\check{r} = \ell_\Lambda \sin \tilde{r}/(\cos \tilde{r} - \cos \tilde{t})$, but in II we would have $\check{r} = -\ell_\Lambda \sin \tilde{r}/(\cos \tilde{r} - \cos \tilde{t})$.

Another mapping of Minkowski on de Sitter space will be used to advantage in the explicit manifestation that the generalized Born solution in de Sitter space goes over to the classical solution (2.13). Instead of the mapping (3.13), consider the relations

$$t = -\frac{\ell_\Lambda \cos \tilde{t}}{\cos \tilde{r} + \sin \tilde{t}}, \quad r = \frac{\ell_\Lambda \sin \tilde{r}}{\cos \tilde{r} + \sin \tilde{t}} \quad (3.17)$$

[see Eq. (A17) for the inverse mapping], which turn the metric (3.11) into

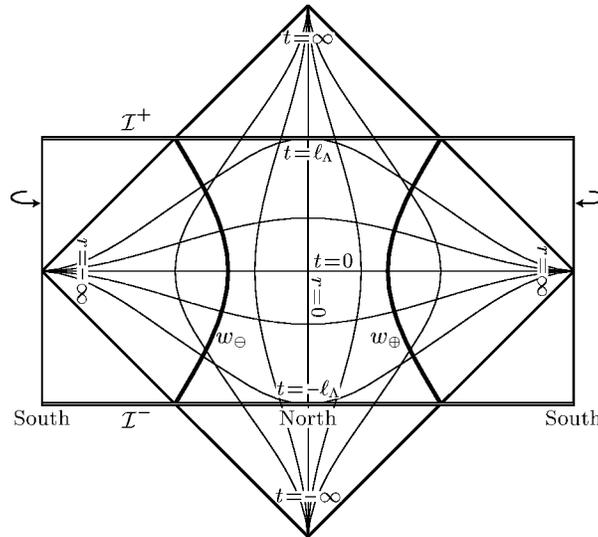


FIG. 6. The conformally Minkowski coordinates. They cover the whole conformally related Minkowski space but only a part of corresponding de Sitter space. This Minkowski space is related to that in Fig. 3 by a shift “downwards” by $\pi/2$ in the direction of the conformally Einstein coordinate \tilde{t} .

$$g_{ds} = \left(\frac{2\ell_\Lambda^2}{\ell_\Lambda^2 - t^2 + r^2} \right)^2 (-dt^2 + dr^2 + r^2 d\omega^2). \tag{3.18}$$

We again obtain the de Sitter metric in the form explicitly conformal to the Minkowski metric with, however, a different conformal factor from that in Eq. (3.15),

$$g_{ds} = \Omega_M^2 g_M, \quad \Omega_M = \frac{2\ell_\Lambda^2}{\ell_\Lambda^2 - t^2 + r^2}. \tag{3.19}$$

[For the use of the de Sitter metric in “atypical” form (3.18) in the work on the domain wall space–times, see Ref. 48). The relation of Minkowski space to de Sitter space based on the mapping (3.17) is illustrated in Fig. 6. Clearly, the Minkowski space in this figure is shifted “downwards” by $\pi/2$ in \tilde{t} coordinate, as compared with Minkowski space in Fig. 3. Indeed, replacing \tilde{t} by $\tilde{t} + \pi/2$ in Eq. (3.13), we get $\check{t}=t$, $\check{r}=r$ with t, r given by Eq. (3.17). Since coordinates t, r, ϑ, φ are not connected directly with any cosmological model and correspond to Minkowski space “centered” on de Sitter space (Fig. 6), we just call them conformally Minkowski coordinates.

In Ref. 24 still another Minkowski space is related to de Sitter space—one which is shifted “downward” in \tilde{t} coordinate by another $\pi/2$. As mentioned below Eq. (3.16), the cosmological horizon forms hat “^” in this case and the corresponding coordinates are accordingly denoted as \hat{t}, \hat{r} . They are given explicitly in section 3 of the Appendix and Fig. 16.

The three sets of coordinates $\check{t}, \check{r}, t, r$, and \hat{t}, \hat{r} (with the same ϑ, φ) relating naturally “three” Minkowski spaces to de Sitter space are suitable for different purposes. The third set describes conveniently the past infinity of de Sitter space—that is why it was used extensively in Ref. 24 where we were interested in how the sources enter (are “born in”) de Sitter universe. The second set will be needed in Sec. VII for exhibiting the flat-space limit of the generalized Born solution. The first set describes nicely the future infinity and will be employed when analyzing radiative properties of the fields.

With all the coordinates discussed above, corresponding double null coordinates can be associated; some of them will also be used in the following. Their more detailed description and illustration is presented in section 10 of the Appendix.

Before concluding this section let us notice that the observers which are at rest in cosmological coordinate systems τ , χ , $\check{\tau}$, \check{r} , and η , ρ move along the geodesics with proper time τ , $\check{\tau}$, and η respectively. These geodesics are also the orbits of the conformal Killing vectors. Indeed, the symmetries of Minkowski space–time and of the Einstein universe become conformal symmetries in conformally related de Sitter space–time. In particular, we shall employ the fact that since $\partial/\partial\check{t}$ and $\partial/\partial t$ are timelike Killing vectors in Minkowski space–time and $\partial/\partial\check{T}$ is a timelike Killing vector in the Einstein universe, the vectors

$$\frac{\partial}{\partial\check{t}}, \quad \frac{\partial}{\partial\check{r}}, \quad \text{and} \quad \frac{\partial}{\partial t} \quad (3.20)$$

are timelike conformal Killing vectors in de Sitter space–time. As mentioned below Eq. (3.9), $\partial/\partial T$ is a Killing vector which is timelike for $|R| < \ell_\Lambda$.

IV. UNIFORMLY ACCELERATED PARTICLES IN DE SITTER

A. Particles born at the poles

In Sec. II we defined uniformly accelerated motion in Minkowski space–time. However, the formulas given there, being in covariant forms, remain valid in de Sitter space–time. As explained in Ref. 24 in detail, a simple way of obtaining a worldline of a uniformly accelerated particle in de Sitter space–time is to consider a suitable particle moving with a *uniform velocity* in Minkowski space–time and use the conformal relation between the spaces.

Consider a particle moving with a constant velocity of magnitude

$$v_{\check{M}} = \tanh \alpha_0 = \text{constant}, \quad (4.1)$$

such that for $\alpha_0 > 0$ it moves in a negative direction along the \check{z} axis of the inertial frame in Minkowski space \check{M} with coordinates \check{t} , \check{r} , ϑ , φ and passes through $\check{r}=0$ at $\check{t}=0$,

$$\check{t} = \lambda_{\check{M}} \cosh \alpha_0, \quad \check{r} = -\lambda_{\check{M}} \sinh \alpha_0, \quad \vartheta = 0. \quad (4.2)$$

Substituting into transformation (A11), we find

$$\tilde{t} = \arctan\left(-2\ell_\Lambda \frac{\lambda_{\check{M}} \cosh \alpha_0}{\lambda_{\check{M}}^2 - \ell_\Lambda^2}\right), \quad \tilde{r} = \arctan\left(-2\ell_\Lambda \frac{\lambda_{\check{M}} \sinh \alpha_0}{\lambda_{\check{M}}^2 + \ell_\Lambda^2}\right), \quad (4.3)$$

or expressing Minkowski proper time $\lambda_{\check{M}}$ in terms of the proper time of de Sitter space–time,

$$\lambda_{\check{M}} = \mp \ell_\Lambda \exp(\mp (\cosh \alpha_0) \lambda_{\text{dS}}/\ell_\Lambda), \quad (4.4)$$

we obtain

$$\tilde{t} = \text{arccot}\left(-\frac{\sinh((\cosh \alpha_0) \lambda_{\text{dS}}/\ell_\Lambda)}{\cosh \alpha_0}\right), \quad \tilde{r} = \text{arccot}\left(\pm \frac{\cosh((\cosh \alpha_0) \lambda_{\text{dS}}/\ell_\Lambda)}{\sinh \alpha_0}\right), \quad \vartheta = 0. \quad (4.5)$$

Here $\lambda_{\text{dS}} \in \mathbb{R}$, arccot takes values such that $\tilde{t} \in (0, \pi)$ and $\tilde{r} \in (0, \pi)$ for $\alpha_0 > 0$, or $\tilde{r} \in (-\pi, 0)$ for $\alpha_0 < 0$. Upper sign is valid for the particle starting and ending with $\tilde{r}=0$ (particle w_\odot in Fig. 7), lower sign for the particle starting and ending at $\tilde{r}=\pi$ (particle w_\otimes in Fig. 7).

One can make sure by direct calculations of the four-acceleration (for its simplest form in the static coordinates, see below) that these worldlines describe the uniformly accelerated motion as defined in Sec. II, the magnitude of the acceleration being

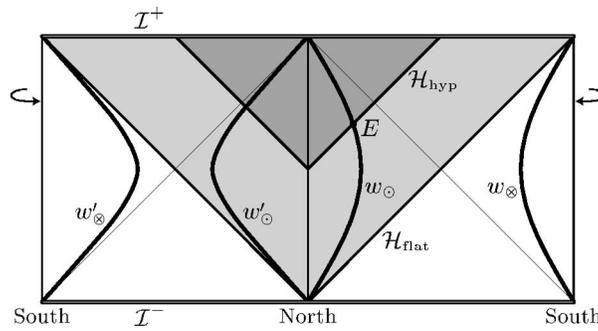


FIG. 7. The worldlines of uniformly accelerated charges. The particles w_{\odot} and w'_{\odot} start and end at the “north pole,” w_{\otimes} , w'_{\otimes} start and end at the south pole. Particles w'_{\odot} , w'_{\otimes} have a higher magnitude of acceleration a_{dS} than particles w_{\odot} , w_{\otimes} . They are characterized by a negative parameter α_o , whereas particles w_{\odot} , w_{\otimes} have a positive α_o .

$$a_{\text{dS}} = \sqrt{a^\mu a_\mu} = |\ell_\Lambda^{-1} \sinh \alpha_o|. \tag{4.6}$$

Since de Sitter universe represents the asymptotic state of all three types of indefinitely expanding FRW models with $\Lambda > 0$, it is of interest to find out the form of these worldlines in the three types of cosmological frames—spherical, flat, and hyperbolic—introduced in Sec. II.

In terms of cosmological spherical coordinates the worldlines are given by

$$\tau = \ell_\Lambda \operatorname{arcsinh} \left(\frac{\sinh((\cosh \alpha_o) \lambda_{\text{dS}}/\ell_\Lambda)}{\cosh \alpha_o} \right), \quad \chi = \operatorname{arccot} \left(\pm \frac{\cosh((\cosh \alpha_o) \lambda_{\text{dS}}/\ell_\Lambda)}{\sinh \alpha_o} \right), \quad \vartheta = 0. \tag{4.7}$$

In flat cosmological coordinates, which cover only half of de Sitter space, we obtain just particle w_{\odot} described by the worldline

$$\check{\tau} = \lambda_{\text{dS}} \cosh \alpha_o - \ell_\Lambda \log \cosh \alpha_o, \quad \check{r} = \ell_\Lambda \sinh \alpha_o \exp(-(\cosh \alpha_o) \lambda_{\text{dS}}/\ell_\Lambda). \tag{4.8}$$

Finally, in hyperbolic cosmological coordinates, which are also not global, we obtain again one particle’s worldline only given in terms of its proper time as

$$\eta = \ell_\Lambda \operatorname{arccosh} \frac{\cosh((\cosh \alpha_o) \lambda_{\text{dS}}/\ell_\Lambda)}{\cosh \alpha_o}, \quad \rho = \ell_\Lambda \operatorname{arccoth} \frac{\sinh((\cosh \alpha_o) \lambda_{\text{dS}}/\ell_\Lambda)}{\sinh \alpha_o}. \tag{4.9}$$

These formulas have no meaning for $|\lambda_{\text{dS}}/\ell_\Lambda \cosh \alpha_o| < |\alpha_o|$ where the inverse hyperbolic functions are not defined. This corresponds to the fact that for such λ_{dS} the particle occurs in the region where the hyperbolic cosmological coordinates are not defined (cf. Fig. 4). Excluding the proper time we find the worldlines to be given by remarkably simple formulas in the three systems of the cosmological coordinates,

(a) spherical,

$$\sin \chi = \pm \tanh \alpha_o / \cosh \frac{\tau}{\ell_\Lambda}; \tag{4.10}$$

(b) flat,

$$\frac{\check{r}}{\ell_\Lambda} = \tanh \alpha_o / \exp \frac{\check{\tau}}{\ell_\Lambda}; \tag{4.11}$$

(c) hyperbolic,

$$\sinh \frac{\rho}{\ell_\Lambda} = \tanh \alpha_o / \sinh \frac{\eta}{\ell_\Lambda}. \quad (4.12)$$

It is of interest to see what are the physical radial velocities which will be observed by three types of the fundamental cosmological observers, i.e., those with fixed χ , \check{r} , and ρ , respectively, whose proper times are τ , $\check{\tau}$, and η , respectively. Such velocities can be defined by the covariant expression

$$v_{\text{obs}} = u_\alpha e_1^\alpha \frac{d\lambda_{\text{ds}}}{d\lambda_{\text{obs}}}, \quad (4.13)$$

where u^α is the particle's four-velocity, λ_{ds} its proper time, e_1^α is the unit spacelike vector in the direction of the radial coordinate $x^1 = \chi$, \check{r} , and ρ , respectively, i.e., in directions $\partial/\partial\chi$, $\partial/\partial\check{r}$, and $\partial/\partial\rho$, and λ_{obs} is the proper time of an observer, i.e., τ , $\check{\tau}$, or η , respectively. Since all three cosmological metrics are diagonal the expression (4.13) takes on the form

$$v_{\text{obs}} = \sqrt{g_{\text{ds}11}} \frac{dx^1}{d\lambda_{\text{obs}}}. \quad (4.14)$$

The results are of interest,

$$v_{\text{obs}(\chi)} = \mp \frac{\text{sign } \tau \sinh \alpha_o}{\sqrt{\sinh^2 \alpha_o + \coth^2(\tau/\ell_\Lambda)}}, \quad (4.15)$$

$$v_{\text{obs}(\check{r})} = -\tanh \alpha_o, \quad (4.16)$$

$$v_{\text{obs}(\rho)} = -\frac{\sinh \alpha_o}{\sqrt{\sinh^2 \alpha_o + \tanh^2(\eta/\ell_\Lambda)}}. \quad (4.17)$$

Consider first the picture in spherical cosmological coordinates, Eqs. (4.7) and (4.10). Only in this frame both particles are present. They start asymptotically at antipodes of the spatial section of de Sitter space at $\mathcal{I}^-(\tau \rightarrow -\infty)$ and move one towards the other until $\tau=0$, the moment of maximal contraction of de Sitter space ("the neck" of de Sitter hyperboloid), when they stop, $v_{\text{obs}(\chi)}=0$. Then they move, in a time-symmetric manner, apart from each other until they reach future infinity asymptotically at the antipodes from which they started. In contrast to the flat space case, the particles do not approach the velocity of light in this global spherical cosmological coordinate system, the asymptotical magnitude of their velocity being equal to $|\tanh \alpha_o|$ [cf. Eq. (4.15)]. Hence, curiously enough, the particles approach the antipodes asymptotically with a finite nonvanishing velocity (for an intuitive insight into this effect, see below).

Although the particles w_\odot and w_\otimes do not approach infinities with velocity of light, they are causally disconnected as the analogous pair of particles in Minkowski space (cf. Fig. 1 and Fig. 7). No retarded or advanced effects from the particle w_\odot can reach the particle w_\otimes and vice versa.

Next, consider flat and hyperbolic observers. As seen from Eq. (4.16), with respect to the flat cosmological coordinates the particle w_\odot moves with the same velocity $|\tanh \alpha_o|$ all the time. And the same velocity is asymptotically, at $\eta \rightarrow \infty$, reached by this particle in the hyperbolic cosmological coordinates. The magnitude of the asymptotic values of the velocity at \mathcal{I}^+ is, in fact, equal to the velocity (4.1) of the particle in Minkowski space from which we constructed uniformly accelerated worldlines by a conformal transformation. The identity of all these velocities is understandable, the magnitude of the velocity with respect to an observer can be determined by projecting the particle's four-velocity on the observer's four-velocity, i.e., by the angle between these directions. In de Sitter space all three types of cosmological observers reach \mathcal{I}^+ with the same four-velocity; moreover, this four-velocity is at \mathcal{I}^+ identical to the four-velocity of observers

at rest in conformally related Minkowski space. But a conformal transformation preserves the angles and thus, the velocities with respect to the three types of cosmological observers in de Sitter space and the velocity in the conformally related Minkowski space must all be equal—given by the “Lorentzian” angle α_o .

It is worth noticing yet what is the *initial* velocity of the particle w_\odot in hyperbolic cosmological coordinates. Regarding Fig. 4 we have $\eta \rightarrow -\infty$, $\rho \rightarrow 0$ at the “starting point” of the particle at \mathcal{T}^- . From Eq. (4.17) we get $v_{\text{obs}(\rho)} \rightarrow -\tanh \alpha_o$ which in the magnitude is the same as in spherical cosmological coordinates but has opposite sign since the particle moves in the direction of increasing negative ρ . More interesting is how the particle enters the upper region of the hyperbolic coordinates. Figure 4 suggests that its velocity must approach the velocity of light since at this boundary the fundamental observers of the hyperbolic cosmological frame themselves approach the velocity of light. Indeed, at this boundary $\eta=0, \rho=\infty$, and the expression (4.17) implies $v_{\text{obs}(\rho)} \rightarrow -1$.

By far the simplest description of the particles is obtained in the static coordinates T, R . Using, for example, the relation $R = \ell_\Lambda \sin \tilde{r} / \sin \tilde{t}$ [cf. Eqs. (A64) and (A77)], and substituting from Eq. (4.5), we find that the worldlines of both particles w_\odot and w_\otimes are given by remarkably lucid forms

$$T = \lambda_{\text{dS}} \cosh \alpha_o = \frac{\lambda_{\text{dS}}}{\sqrt{1 - R_o^2/\ell_\Lambda^2}}, \quad R = \ell_\Lambda \tanh \alpha_o \equiv R_o. \tag{4.18}$$

These expressions imply that the four-acceleration $a^\alpha = u^\mu \nabla_\mu u^\alpha$ is simply

$$a = -\frac{R_o}{\ell_\Lambda^2} \frac{\partial}{\partial R} = -\frac{1}{\ell_\Lambda} \tanh \alpha_o \frac{\partial}{\partial R} = a_o e_R, \tag{4.19}$$

where e_R is a unit spatial vector in the direction $\partial/\partial R$ of the static radial coordinate R , and we introduced constant

$$a_o = -\ell_\Lambda^{-1} \sinh \alpha_o = -\frac{R_o/\ell_\Lambda^2}{\sqrt{1 - R_o^2/\ell_\Lambda^2}} \tag{4.20}$$

which represents the “oriented” value of the acceleration of the particles.

We thus find the uniformly accelerated particles in de Sitter space–time to be at rest in the static coordinates at fixed values $R=R_o$ of the radial coordinate. Two charges moving along the orbits of the boost Killing vector (2.5) in Minkowski space are at rest in the Rindler coordinate system and have a constant distance from the space–time origin, as measured along the slices orthogonal to the Killing vector. Similarly, we see that the worldlines w_\odot and w_\otimes are the orbits of the static Killing vector $\partial/\partial T$ of de Sitter space. The particle w_\odot (respectively, w_\otimes) has, as measured at fixed T , a constant proper distance from the origin $\tilde{t} = \pi/2$ ($\tau=0$), $\tilde{r} = \chi=0$ (respectively, $\tilde{r} = \chi = \pi$). As with Rindler coordinates in Minkowski space, the static coordinates cover only a “half” of de Sitter space. In the other half the Killing vector becomes spacelike. Owing to “cosmic repulsion” caused by the presence of Λ , fundamental cosmological observers moving along geodesics χ, ϑ, φ constant are “repelled” one from the others. Their initial implosion starting at $\tau \rightarrow -\infty$ is stopped at $\tau=0$ and changes into expansion. Clearly, a particle with constant $R=R_o$ —hence a constant proper distance from the particle at $R=0=\chi$ —must be accelerated towards that “central” particle.

In Eq. (4.20) we have denoted the radial tetrad component of the acceleration in the static coordinates by a_o ; notice that, in contrast to the magnitude of the acceleration $a_{\text{dS}} = |a_o|$ [cf. Eq. (4.6)], a_o can be negative as, in fact, it is the case with both particles w_\odot and w_\otimes , assuming that the static radial coordinate of the particles is positive, $R=R_o > 0$. Geometrically, the four-vectors of the acceleration of the particles point in opposite directions—towards $\chi=0$, the other towards $\chi=\pi$. Since, however, one needs two sets of the static coordinates to cover both particles, and the radial coordinate R increases from both $\chi=0$ and $\chi=\pi$ worldlines (cf. Fig. 5), the accelerations of both particles point in the direction of decreasing R 's and is thus negative. All the particles we are

considering perform one-dimensional motion only, hence we use for the description of their worldlines the same convention as for the two-dimensional diagrams with time and radial coordinates—we allow the radial coordinate to take negative values. Thus, for example, consider a particle with worldline w'_\odot which is a “reflection” of the worldline w_\odot with respect to $\tilde{r}=\chi=0$ (see Fig. 7). The particle w'_\odot moves in the region of negative \tilde{r} , respectively R , it has an acceleration positive, $a_o=-\ell_\Lambda^{-1} \sinh \alpha_o > 0$ (i.e., $\alpha_o < 0$), and its four-acceleration vector is pointing in the direction of increasing R . With our convention, the particle w'_\odot is just that which moves from $\chi=0$ along the $\vartheta=\pi$ direction. This convention will be particularly useful when we shall construct worldlines of uniformly accelerated particles which start and end at the equator. Those which move in the region $\chi > \pi/2$ will have negative a_o , those moving with $\chi < \pi/2$ will have positive a_o —see Sec. IV B.

An intuitive geometrical understanding of the worldlines of uniformly accelerated particles in de Sitter space–time can be gained by considering de Sitter space as a four-dimensional hyperboloid $-Z_0^2 + Z_1^2 + Z_2^2 + Z_3^2 + Z_4^2 = \ell_\Lambda^2$ in five-dimensional Minkowski space. The spherical cosmological coordinates $\tau, \chi, \vartheta, \varphi$ are then identical to the hyperspherical coordinates on this hyperboloid. The worldlines of the north and south poles, $\chi=0, \pi$, can be obtained by cutting the hyperboloid by a timelike 2-plane \mathcal{T}_2 , given by $Z_2=Z_3=Z_4=0$. The worldlines of our uniformly accelerated particles w_\odot and w_\otimes then arise when the hyperboloid is cut by a timelike 2-plane \mathcal{T}_2^* parallel to \mathcal{T}_2 at a distance $R_o = \ell_\Lambda \tanh(\alpha_o/\ell_\Lambda)$ from the origin.⁴³ \mathcal{T}_2^* is thus given by $Z_2=R_o, Z_3=Z_4=0$. From the definition of the hyperspherical coordinates it follows $\vartheta=0, \pi$ and $Z_2 = \ell_\Lambda \cosh(\tau/\ell_\Lambda) \sin \chi \cos \vartheta = R_o$, i.e., $\sin \chi = \pm \tanh \alpha_o / \cosh(\tau/\ell_\Lambda)$, which is just Eq. (4.10) describing w_\odot and w_\otimes .

From this construction, the curious result mentioned above—that w_\odot and w_\otimes approach antipodes $\chi=0$ and $\chi=\pi$ asymptotically with a fixed speed $|\tanh \alpha_o|$ in spherical cosmological coordinates—is not so surprising: thanks to the expansion of de Sitter space–time fundamental cosmological observers with arbitrarily small $\chi=\text{constant} > 0$ will, in the limit $\tau \rightarrow \infty$, eventually cross the plane \mathcal{T}_2^* , and thus the particle w_\odot ; however at any finite but arbitrarily large τ there will be observers with $\chi=\text{constant}$ which are still moving towards the particle w_\odot . The same, of course, is true with the symmetrically located particle w_\otimes and corresponding observers close to $\chi=\pi$.

B. Particles born at the equator

In the classical Born solutions both charges are, at all times, located symmetrically with respect to the origin of the Minkowski coordinates (see Fig. 1). In order to demonstrate explicitly that a limiting procedure exists in which our generalized Born’s solution goes over to its classical counterpart, we shall now construct the pair of uniformly accelerated particles which are, at all times, symmetrically located with respect to the origin of the standard spherical coordinates in de Sitter space, i.e., with respect to the “north pole” at $\chi=0$. Asymptotically at $\tau \rightarrow -\infty$ these two particles both start (“are born”) with the same speed at the equator, $\chi=\pi/2$, at the antipodal points $\vartheta=0$ and $\vartheta=\pi$. As the universe contracts, they both move symmetrically along the axis $\vartheta=0, \pi$, reach some limiting value χ_o at the moment of time symmetry, and accelerate back towards the equator, reaching the initial positions asymptotically at $\tau \rightarrow +\infty$. These two particles are illustrated in Fig. 8, with their worldlines denoted by w_\oplus and w_\ominus . In Fig. 9, a snapshot at $\tau=\text{constant}$ is depicted. Comparing Fig. 8 with Fig. 7, it is evident that the particles w_\oplus and w_\ominus are located with respect to the point $\chi=\pi/2, \vartheta=0$ in exactly the same manner as the particles w_\odot and w_\otimes are located with respect to the pole $\chi=0$ (or, rather, as the particles w'_\odot, w'_\otimes , since we chose w_\oplus, w_\ominus to have positive a_o in Fig. 8).

Owing to the global homogeneity of de Sitter space and the spherical geometry of its slices $\tau=\text{constant}$, the worldlines of the particles w_\oplus and w_\ominus can be constructed by a suitable rotation of the worldlines of the particles w_\odot and w_\otimes . In Sec. VII the same rotation will be applied to obtain

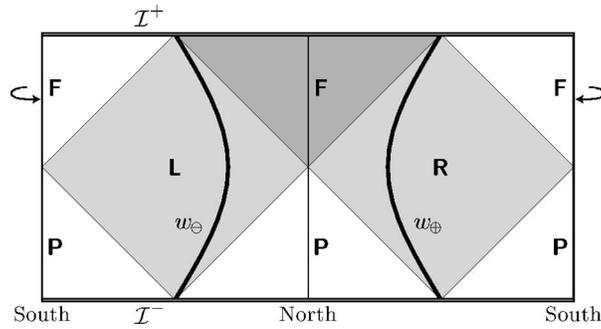


FIG. 8. The worldlines of uniformly accelerated charges located symmetrically with respect to the origin (north pole) of the standard spherical coordinates in de Sitter space. The particles “start” and “end” at the equator. They are causally disconnected as a corresponding pair in Minkowski space (cf. Fig. 1). The “oriented” value α_0 of the acceleration of these particles is positive [cf. the “rotated” version of Eq. (4.20)].

the fields of these particles “born at the equator.” We rotate the coordinates χ, ϑ, φ into coordinates $\bar{\chi}, \bar{\vartheta}, \bar{\varphi}$ which, as a pole, have the point $\chi = \pi/2, \vartheta = 0$ (see Fig. 9). The relations between these coordinates follow from the spherical geometry:

$$\cos \bar{\chi} = \sin \chi \cos \vartheta, \quad \tan \bar{\vartheta} = -\tan \chi \sin \vartheta, \quad \bar{\varphi} = \varphi. \quad (4.21)$$

The new worldlines, w_{\oplus} and w_{\ominus} , will then be given by Eqs. (4.7) in which χ, ϑ, φ are replaced by rotated coordinates $\bar{\chi}, \bar{\vartheta}, \bar{\varphi}$. Substituting for these by using relations (4.21), we find the worldlines w_{\oplus}, w_{\ominus} in the original coordinates to be described by the expressions

$$\tau = \ell_{\Lambda} \operatorname{arcsinh} \left(\frac{\sinh((\cosh \alpha_0) \lambda_{\text{dS}} / \ell_{\Lambda})}{\cosh \alpha_0} \right), \quad \chi = \pm \arctan \left(-\frac{\cosh((\cosh \alpha_0) \lambda_{\text{dS}} / \ell_{\Lambda})}{\sinh \alpha_0} \right), \quad \vartheta = 0, \quad (4.22)$$

with the values of \arctan from $(0, \pi)$ and upper (lower) sign corresponding to the particle starting at the positive (negative) value of χ , i.e., to the particle w_{\oplus} (or w_{\ominus} , respectively).

Excluding the proper time λ_{dS} , we arrive at simple result [cf. Eq. (4.10)]

$$\cos \chi = -\frac{\tanh \alpha_0}{\cosh(\pi / \ell_{\Lambda})}. \quad (4.23)$$

As $\tau \rightarrow \pm \infty$, then indeed $|\chi| \rightarrow \pi/2$; at $\tau = 0$, $|\chi| = \arccos(-\tanh \alpha_0) = \arccos(-R_0 / \ell_{\Lambda})$, in agreement with the “deviation” of the “original” particles w_{\ominus}, w_{\oplus} from $\chi = 0$ at $\tau = 0$. In the spherical rescaled coordinates, Eqs. (4.22) read

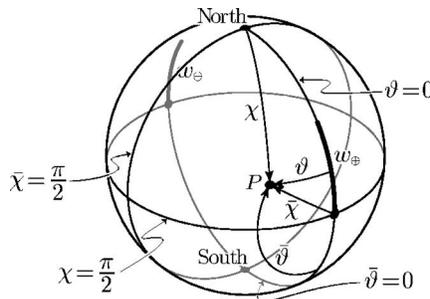


FIG. 9. The rotated spherical coordinates $\bar{\chi}, \bar{\vartheta}$ on 3-sphere (the cut $\varphi = \text{constant}$). The relation between the coordinates is given in Eq. (4.21).

$$\begin{aligned}\tilde{t} &= \operatorname{arccot}\left(-\frac{\sinh((\cosh \alpha_o)\lambda_{\text{dS}}/\ell_\Lambda)}{\cosh \alpha_o}\right), \\ \tilde{r} &= \pm \operatorname{arccot}\left(-\frac{\cosh((\cosh \alpha_o)\lambda_{\text{dS}}/\ell_\Lambda)}{\sinh \alpha_o}\right),\end{aligned}\quad (4.24)$$

$$\vartheta = 0,$$

again with the values of arctan and arccot from $(0, \pi)$. Equation (4.23) becomes

$$\cos \tilde{r} = -\tanh \alpha_o \sin \tilde{t}. \quad (4.25)$$

Although the flat (rescaled) cosmological coordinates cover only parts of the worldlines w_\oplus , w_\ominus (see Figs. 8 and 3), we transcribe the equations above also into these frames in which the particles “emerge” at \check{t} , $\check{t} \rightarrow -\infty$ at the cosmological horizon at $\check{r} = \pm\infty$. We find

$$\begin{aligned}\frac{\check{r}}{\ell_\Lambda} &= -\log\left(\frac{-\cosh \alpha_o}{-\sinh((\cosh \alpha_o)\lambda_{\text{dS}}/\ell_\Lambda) + \sinh \alpha_o}\right), \\ \frac{\check{t}}{\ell_\Lambda} &= \frac{\cosh \alpha_o}{-\sinh((\cosh \alpha_o)\lambda_{\text{dS}}/\ell_\Lambda) + \sinh \alpha_o},\end{aligned}\quad (4.26)$$

$$\frac{\check{r}}{\ell_\Lambda} = \mp \frac{\cosh((\cosh \alpha_o)\lambda_{\text{dS}}/\ell_\Lambda)}{-\sinh((\cosh \alpha_o)\lambda_{\text{dS}}/\ell_\Lambda) + \sinh \alpha_o},$$

so that Eq. (4.25) translates into the relations

$$\begin{aligned}\check{r} &= \pm \sqrt{\ell_\Lambda^2 + \check{t}^2 - 2\ell_\Lambda \check{t} \tanh \alpha_o}, \\ \check{r} &= \pm \ell_\Lambda \sqrt{1 + 2 \tanh \alpha_o \exp(-\check{t}/\ell_\Lambda) + \exp(-2\check{t}/\ell_\Lambda)}.\end{aligned}\quad (4.27)$$

As $\check{r} \rightarrow +\infty$, we have $\check{r} \rightarrow \pm\ell_\Lambda$, as it corresponds to $\chi \rightarrow \pm\pi/2$; at $\check{r} \rightarrow -\infty$, we get $\check{r} \rightarrow \pm\infty$ —here the particles enter flat cosmological frame at the horizon (cf. Fig. 8).

The worldlines w_\oplus , w_\ominus are situated outside the regions covered by our choice of the hyperbolic cosmological coordinates. Similarly, we get only finite parts of w_\oplus , w_\ominus in our static coordinates. Of course, we could rotate the static coordinates to cover both particles but then we arrive at exactly the same picture as with the particles w_\odot , w_\otimes considered above.

Our primary reason to discuss the pair w_\oplus , w_\ominus is to demonstrate explicitly how our fields go over into the classical Born solution in the limit of vanishing Λ . For this purpose, it will be important to have available also the description of the worldlines w_\oplus , w_\ominus in the Minkowski coordinates introduced in Eqs. (3.17). As it is obvious from Fig. 6, these coordinates cover both worldlines w_\oplus and w_\ominus completely. Using the relations inverse to Eqs. (3.17) given in the Appendix, Eq. (A17), we find Eqs. (4.24) to imply

$$t = b_o \sinh \frac{\lambda_M}{b_o}, \quad r = \pm b_o \cosh \frac{\lambda_M}{b_o}, \quad \vartheta = 0, \quad (4.28)$$

where

$$\frac{b_o}{\ell_\Lambda} = \exp \alpha_o = \sqrt{1 + a_o^2 \ell_\Lambda^{-2}} - a_o \ell_\Lambda = \sqrt{\frac{\ell_\Lambda + R_o}{\ell_\Lambda - R_o}}, \quad (4.29)$$

and λ_M is the proper time measured in Minkowski space M related to de Sitter space by conformal mapping (3.18) and (3.19),

$$\lambda_M = \exp \alpha_o \cosh \alpha_o \lambda_{ds}. \quad (4.30)$$

Consequently,

$$r = \pm \sqrt{t^2 + b_o^2}, \quad \vartheta = 0, \quad (4.31)$$

which is the simplest form of the hyperbolic motion with the uniform acceleration $1/b_o$ as measured in Minkowski space [cf. Eqs. (2.3)].

V. FRAMES CENTERED ON ACCELERATED PARTICLES

For the investigation of the radiative properties and other physical aspects of the fields, the use of (physically equivalent) particles w_\odot, w_\otimes , i.e., those “born at the poles” of spherical coordinates is technically more advantageous. We shall now return back and construct frames with the origins located directly on these particles. In such frames, various properties of the fields will become more transparent than in the coordinates introduced so far.

As we have seen in the preceding section, the uniformly accelerated particles w_\odot and w_\otimes are at rest in static coordinates T, R at given $R = R_o = -a_o \ell_\Lambda^2 / \sqrt{1 + a_o^2 \ell_\Lambda^2}$, where $|a_o|$ is the magnitude of the acceleration. In order to investigate the properties of the fields, in particular, in order to see what is the structure of the field along the null cones with vertices at the particle’s position, i.e., what is the field “emitted” by the particle at a given time, it is useful to construct coordinate frames centered on the accelerated particles. Such systems of coordinates are used to describe accelerating black holes in general relativity (like C-metrics, known also for $\Lambda \neq 0$, cf. Refs. 27 and 28), so that their properties on de Sitter background may indicate what is their meaning in more general cases—in situations when they are centered on gravitating objects rather than on test particles.

We shall now describe three coordinate systems of this type: the accelerated coordinates, the C-metric-like coordinates, and the Robinson-Trautman coordinates, all centered on the worldlines w_\odot and w_\otimes . Instead of writing down just the transformation formulas, we wish to indicate some steps how these coordinates can be obtained naturally. We list only the main transformation relations here, many other formulas and forms of the metrics can be found in the Appendix. Let us also note that in this section we assume $R_o, \alpha_o > 0$, i.e., $a_o < 0$, and we use only static radial coordinate with positive values, i.e., $R > 0$.

A. Accelerated coordinates

We begin with the construction of accelerated coordinates $T', R', \vartheta', \varphi$. This type of coordinates was recently introduced⁴⁹ by another method in the context of the C-metric with $\Lambda > 0$. In the preceding section we obtained the worldlines w_\odot, w_\otimes of uniformly accelerated particles in de Sitter space by starting from a particle moving with a uniform velocity $v_M^{\check{M}} = \tanh \alpha_o$ in a negative direction of the \check{z} axis in the inertial frame $\check{t}, \check{r}, \check{\vartheta}, \check{\varphi}$ in Minkowski space \check{M} which passes through $\check{r} = 0$ at $\check{t} = 0$ [see Eqs. (4.1) and (4.2)]; and we used then the conformal relation between Minkowski and de Sitter spaces to find w_\odot, w_\otimes . Therefore, let us first construct a frame centered on the uniformly moving particle in \check{M} . Using spherical coordinates again, this boosted frame denoted by primes is related to the original one simply by

$$\begin{aligned} \check{t}' &= \check{t} \cosh \alpha_o + \check{r} \cos \check{\vartheta} \sinh \alpha_o, \\ \check{r}' \cos \check{\vartheta}' &= \check{r} \sinh \alpha_o + \check{r} \cos \check{\vartheta} \cosh \alpha_o, \end{aligned} \quad (5.1)$$

$$\check{r}' \sin \vartheta' = r \sin \vartheta,$$

the φ -coordinate does not change and will be suppressed in the following. From here

$$-\check{t}'^2 + \check{r}'^2 = -\check{t}^2 + \check{r}^2, \quad (5.2)$$

$$\tan \vartheta' = \frac{\sin \vartheta}{(\check{t}'/\check{r}') \sinh \alpha_0 + \cos \vartheta \cosh \alpha_0}.$$

The original frame $\check{t}, \check{r}, \vartheta$ in Minkowski space \check{M} is related to the static coordinates T, R, ϑ in de Sitter space by [cf. Eqs. (A67) and (A80)]

$$T = -\frac{\ell_\Lambda}{2} \log \left| \frac{\check{t}^2 - \check{r}^2}{\ell_\Lambda^2} \right|, \quad R = -\ell_\Lambda \frac{\check{r}}{\check{t}}, \quad \vartheta = \vartheta. \quad (5.3)$$

The metrics of the two spaces are related by $g_{\text{dS}} = (\ell_\Lambda^2/\check{t}^2)g_{\check{M}}$, g_{dS} being given by Eq. (3.9)—cf. Eq. (3.14). Now, let us introduce coordinates T', R', ϑ' given in terms of $\check{t}', \check{r}', \vartheta'$ by exactly the same formulas as coordinates T, R, ϑ are given in terms of $\check{t}, \check{r}, \vartheta$ in Eq. (5.3). In this way we obtain $g_{\text{dS}'} = (\ell_\Lambda^2/\check{t}'^2)g_{\check{M}}$. Combining the last relation with $g_{\text{dS}} = (\ell_\Lambda^2/\check{t}^2)g_{\check{M}}$, we find the metric of the original de Sitter space in the new coordinates T', R', ϑ' in the form

$$g_{\text{dS}} = \frac{\check{t}'^2}{\check{t}^2} g_{\text{dS}'}, \quad (5.4)$$

$g_{\text{dS}'}$ is given by the “primed” version of Eq. (3.9). Expressing then the factor $(\check{t}'/\check{t})^2$ by using Eqs. (5.1) and (5.2), and “primed” relations (5.3), we arrive at the de Sitter metric in the accelerated coordinates in the form

$$g_{\text{dS}} = \frac{1 - R_0^2/\ell_\Lambda^2}{[1 + (R'R_0/\ell_\Lambda^2)\cos \vartheta']^2} \left(-\left(1 - \frac{R'^2}{\ell_\Lambda^2}\right) dT'^2 + \left(1 - \frac{R'^2}{\ell_\Lambda^2}\right)^{-1} dR'^2 + R'^2(d\vartheta'^2 + \sin^2 \vartheta' d\varphi^2) \right). \quad (5.5)$$

Here the accelerated coordinates $T', R', \vartheta', \varphi$ are given in terms of static coordinates by the relation obtained by the procedure described above as follows:

$$R' = \ell_\Lambda \sqrt{1 - \frac{(1 - R^2/\ell_\Lambda^2)(1 - R_0^2/\ell_\Lambda^2)}{[1 - (RR_0/\ell_\Lambda^2)\cos \vartheta]^2}}, \quad (5.6)$$

$$T' = T, \quad \tan \vartheta' = \frac{\sqrt{1 - R_0^2/\ell_\Lambda^2} R \sin \vartheta}{R \cos \vartheta - R_0}.$$

Notice that the time coordinate of static and accelerated frames coincide. Technically, this is easy to see from the first relation in Eqs. (5.2) and (5.3). Intuitively, this is evident since the uniformly accelerated particles are at rest in the static coordinates, as well as in the accelerated coordinates, the only difference being that they are located at the origin of the accelerated frame. Setting $R_0=0$ in Eq. (5.6), we get $R'=R$, $\vartheta'=\vartheta$, as expected. The static coordinates are centered on the poles $\chi=0, \pi$, hence, on the *unaccelerated* worldlines. The name *accelerated coordinates* is thus inspired by the fact that their origin is accelerated, and the value of this acceleration enters the form of the metric (5.5) explicitly through the quantity R_0 .

The two-dimensional conformal diagram of de Sitter space with coordinate lines $T'=\text{constant}$, $R'=\text{constant}$ of the accelerated frame is given in Fig. 10. For details, see the figure caption. Here let us just notice that the cosmological horizons are still described by $R'^2=\ell_\Lambda^2$.

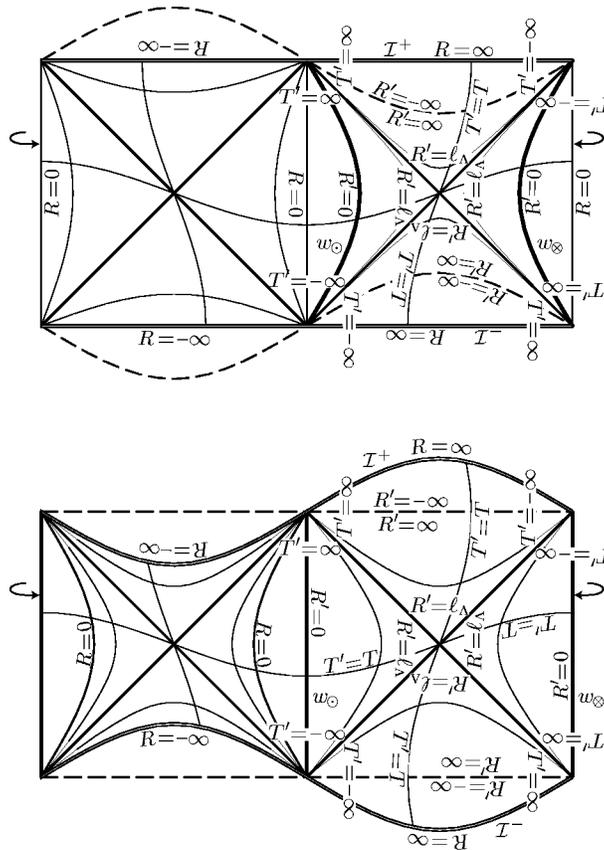


FIG. 10. The two-dimensional conformal diagrams of de Sitter space based on the static, nonaccelerated coordinates (upper diagram), and on the accelerated coordinates (lower diagram). Starting from static coordinates T, R, ϑ, φ , one can draw the conformal diagram of the axis $\vartheta=0, \pi$ in which the conformal past and future infinities, \mathcal{I}^\pm ($R=\pm\infty$), are horizontal (double) lines. In addition to static coordinates T, R , also accelerated coordinates T', R' are indicated in both diagrams. These have a coordinate singularity for $R'=\infty$ (drawn as a dashed line). The origins of the accelerated coordinates, $R'=0$ (thick lines), are worldlines of uniformly accelerated particles. In the conformal diagram of the axis $\vartheta'=0, \pi$ based on accelerated coordinates, the origins $R'=0$ and the coordinate singularity $R'=\infty$ of the accelerated frame are straight lines; the true infinities \mathcal{I}^\pm have a “bulge” upwards or “downwards,” depending on the angle ϑ' . The hypersurface $R'=\infty$ corresponds to the boosted hyperplane $\check{r}'=0$, whereas the conformal infinity corresponds to $\check{t}=0$ (the relation of both hyperplanes can be well understood in the diagram of the conformally related Minkowski space \check{M}). The diagrams in which the conformal infinities \mathcal{I}^\pm are not straight naturally arise in the studies of the C-metric with $\Lambda > 0$ [de Sitter space being a special case of this class of the metrics (Ref. 27)]. In general, outside the axis $\vartheta=\vartheta'=0, \pi$, the transformations between the static and accelerated coordinates mix radial and angular coordinates R, ϑ and R', ϑ' , as is seen also in the following Fig. 11. The sections $\vartheta'=\text{constant}$ (for some general ϑ') are also shown in Fig. 21 in the Appendix.

Infinite values of R' can, however, be encountered “before” the conformal infinities \mathcal{I}^\pm are reached. This depends on the angle ϑ' . Indeed, $R'=\infty$ corresponds to $\check{r}'=0$, whereas \mathcal{I}^\pm is given by $\check{t}=0$, i.e.,

$$R' = -\frac{\ell_\Lambda^2}{R_0 \cos \vartheta'}, \tag{5.7}$$

[cf. metric (5.5)]. Relation of these two surfaces is best viewed in Minkowski space \check{M} . We see that for $\vartheta, \vartheta' < \pi/2$, the conformal infinity \mathcal{I}^+ (\mathcal{I}^-) lies “above” (“below”) the surface $R'=\pm\infty$. Thus the infinity $R'=\pm\infty$ is just a coordinate singularity, which can be removed using, for example, the C-metric-like coordinate v introduced below.

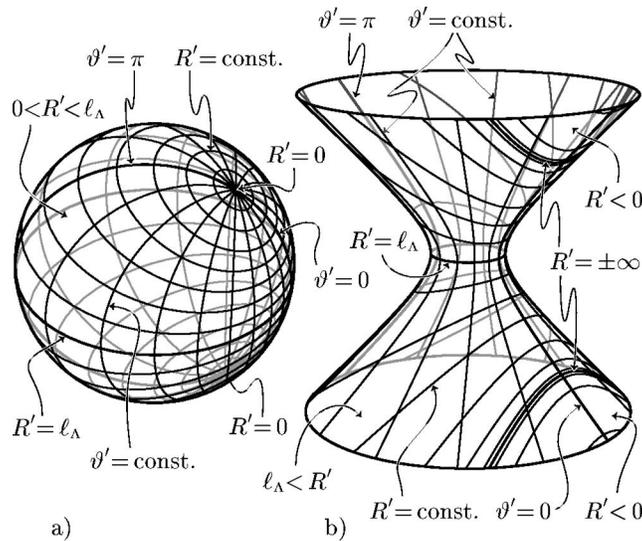


FIG. 11. The accelerated coordinates R', ϑ' on the sections $T'=\text{constant}$ of de Sitter space (coordinate φ suppressed). In the region where $\partial/\partial T'$ is timelike ($0 < R' < \ell_\Lambda$), the cut $T'=\text{constant}$ is a spacelike sphere [diagram (a)]. In the region where $\partial/\partial T'$ is spacelike ($\ell_\Lambda < R'$ and $R' < 0$), it is a timelike hyperboloid [diagram (b)]. The diagrams are not in the same scale—the radius of the sphere and of the neck of the hyperboloid should be the same. The axis $\vartheta'=0, \pi$ corresponds to the lines $T'=\text{constant}$ of Fig. 10. The coordinate singularity $R'=\pm\infty$ is also indicated. For more details see the text.

Figure 11(a) shows the cut $T=T'=\text{constant}$ located in the region of de Sitter space where the Killing vector $\partial/\partial T=\partial/\partial T'$ is timelike ($R, R' < \ell_\Lambda$); φ -direction is suppressed. The cut is a space-like sphere S^3 with homogeneous spherical metric. The coordinate lines $R'=\text{constant}$ and $\vartheta'=\text{constant}$ are plotted, with two origins $R'=0$ indicated, here the accelerated particles occur. The coordinate R' grows from $R'=0$ at the origins to the equator where $R'=\ell_\Lambda$. In Fig. 11(b) the cut $T=T'=\text{constant}$ located in the regions where $\partial/\partial T=\partial/\partial T'$ is spacelike ($R, R' > \ell_\Lambda$) is illustrated, again with φ -direction suppressed. Here the cut is timelike with the geometry of three-dimensional de Sitter space. The coordinate lines $R'=\text{constant}$ and $\vartheta'=\text{constant}$ are also shown.

As we have just seen, the points with $R'=\infty$ can be “nice” points in de Sitter manifold. It may thus be convenient to introduce the inverse of R' as a new coordinate. Also, we consider $-\cos \vartheta'$ as a coordinate, and make the time coordinate dimensionless. We thus arrive at the C-metric-like coordinates τ, v, ξ, φ ,

$$\tau = \frac{T'}{\ell_\Lambda}, \quad v = \frac{\ell_\Lambda}{R'}, \quad \xi = -\cos \vartheta'. \tag{5.8}$$

The metric (5.5) becomes

$$g_{\text{dS}} = \tau^2 \left(-(v^2 - 1)d\tau^2 + \frac{1}{v^2 - 1}dv^2 + \frac{1}{1 - \xi^2}d\xi^2 + (1 - \xi^2)d\varphi^2 \right), \tag{5.9}$$

with the conformal factor τ given by

$$\tau = \frac{\ell_\Lambda}{v \cosh \alpha_0 - \xi \sinh \alpha_0}. \tag{5.10}$$

This is de Sitter space–time in the “C-metric form:” setting the mass and charge parameters, m and e , equal to zero in the the C-metric with a positive cosmological constant [written in the form (2.8) of Ref. 27], and choosing the acceleration parameter equal to $A = \ell_\Lambda^{-1} |\sinh \alpha_0| = |a_0|$, we obtain the metric (5.9).

B. Robinson-Trautman coordinates

In order to arrive naturally to the Robinson-Trautman form of the metric, notice that the coefficients in the metric (5.9) become singular at $v \rightarrow \pm 1$, similarly as they do on the horizon of the Schwarzschild space-time in the standard Schwarzschild coordinates. Analogously to that case, we choose a “tortoise-type” coordinate v_* by

$$v_* = \frac{1}{2} \log \left| \frac{1-v}{1+v} \right|. \quad (5.11)$$

Similarly to the Schwarzschild case again, we introduce a suitable *null* coordinate u in terms of the radial and time coordinates τ and v_* as follows:

$$u = (\ell_\Lambda \tanh \alpha_0)(\tau + v_*). \quad (5.12)$$

Together with the conformal factor τ defined in Eq. (5.10), we arrive at the de Sitter metric in coordinates u, τ, ξ, φ [cf. Eq. (A109)] which is very near to being in the Robinson-Trautman form. However, there is a nonvanishing mixed metric coefficient at $du \vee d\xi$ which is absent in the Robinson-Trautman metric. Such a term can be made to vanish by introducing a new angular coordinate ψ by

$$\psi = \operatorname{arctanh} \xi + \frac{u}{\ell_\Lambda} \sinh \alpha_0. \quad (5.13)$$

The de Sitter metric then becomes

$$g_{\text{dS}} = -H du^2 - du \vee d\tau + \frac{\tau^2}{P^2} (d\psi^2 + d\varphi^2), \quad (5.14)$$

where

$$H = -\frac{\tau^2}{\ell_\Lambda^2} + 2\frac{\tau}{\ell_\Lambda} \sinh \alpha_0 \tanh \left(\psi - \frac{u}{\ell_\Lambda} \sinh \alpha_0 \right) + 1, \quad (5.15)$$

$$P = \cosh \left(\psi - \frac{u}{\ell_\Lambda} \sinh \alpha_0 \right).$$

This is precisely the form of the Robinson-Trautman metric—see, e.g., Ref. 50. Tracking back the transformations leading to the metric (5.14), the connection between the Robinson-Trautman coordinates and the static coordinates T, R, ϑ, φ turns out to be not as complicated as our procedure might have indicated, in particular, for the radial coordinate. We find a nice formula for τ ,

$$\tau = \frac{\ell_\Lambda}{\sqrt{1 - \frac{R_o^2}{\ell_\Lambda^2}}} \left(\left(1 - \frac{RR_o}{\ell_\Lambda^2} \cos \vartheta \right)^2 - \left(1 - \frac{R^2}{\ell_\Lambda^2} \right) \left(1 - \frac{R_o^2}{\ell_\Lambda^2} \right) \right)^{1/2}, \quad (5.16)$$

whereas the other two coordinates are simply expressed only in terms of accelerated coordinates $T' = T, R', \vartheta', \varphi$,

$$u = \sqrt{1 - \frac{R_o^2}{\ell_\Lambda^2}} \left(T' + \frac{\ell_\Lambda}{2} \log \left| \frac{R' - \ell_\Lambda}{R' + \ell_\Lambda} \right| \right), \quad \psi = \frac{R_o}{\ell_\Lambda} \left(\frac{T'}{\ell_\Lambda} + \frac{1}{2} \log \left| \frac{R' - \ell_\Lambda}{R' + \ell_\Lambda} \right| \right) + \log \left| \tan \frac{\vartheta'}{2} \right|. \quad (5.17)$$

Coordinates R', ϑ' can then be obtained in terms of the original static coordinates by using Eqs. (5.6).

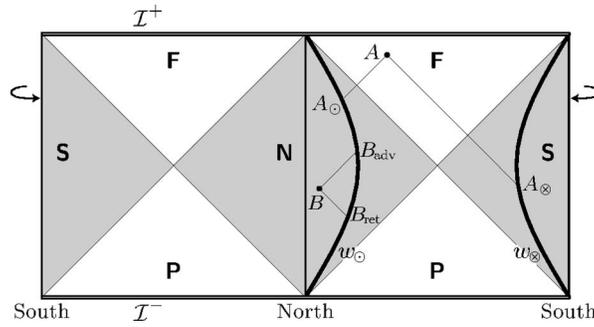


FIG. 12. The field at an event A can be interpreted as $1/2$ of the sum of the retarded fields produced by particle w_{\odot} at A_{\odot} and particle w_{\otimes} at A_{\otimes} . The field at B can be interpreted as $1/2$ of the sum of the retarded and advanced effects from particle w_{\odot} . The affine parameter distances BB_{ret} and BB_{adv} are equal, the same being true for the distances AA_{\odot} and AA_{\otimes} .

The Robinson-Trautman coordinates with metric (5.14) are centered on the accelerated particles. As with static or accelerated frames, we need two sets of such coordinates to cover both w_{\odot} and w_{\otimes} . The relations to the static coordinates become, of course, much simpler if the particles are not accelerated, $R_0=0$, and when both the Robinson-Trautman and static coordinates are centered on the pole $\chi=0$,

$$\tau = R, \quad \psi = \log \tan \frac{\vartheta}{2}, \quad u = T + \frac{\ell_{\Lambda}}{2} \log \left| \frac{R - \ell_{\Lambda}}{R + \ell_{\Lambda}} \right|. \quad (5.18)$$

However, even “accelerated” Robinson-Trautman coordinates possess some very convenient features. The radial coordinate τ is an affine parameter along null rays $u, \psi, \varphi = \text{constants}$, normalized at the particle’s worldline by the condition

$$\frac{\partial^{\mu}}{\partial \tau} g_{dS\mu\nu} u^{\nu} = -1, \quad (5.19)$$

where u is the particle’s four-velocity. These null rays form a diverging but nonshearing and nonrotating congruence of geodesics. The null vector $\partial/\partial\tau$, tangent to the rays, is parallelly propagated along them. Its divergence is given by $\nabla_{\mu}(\partial^{\mu}/\partial\tau) = 2/\tau$ so that τ is both the affine parameter and the luminosity distance (see, e.g., Ref. 51). With Robinson-Trautman coordinates, one can also associate a null tetrad [explicitly written down in the Appendix, Eq. (A114)] which is parallelly transported along the null rays from the particle ($\tau=0$) up to infinity ($\tau=\infty$).

Owing to the boost symmetry of both the worldlines and de Sitter space, an interesting feature arises, which is analogous to the situation in Minkowski space. Consider a point B in region **N** (Fig. 12). There are two generators of the null cone with the origin at B which cross the worldline w_{\odot} at two points, B_{ret} and B_{adv} . Then the affine parameter distance BB_{ret} is the same as BB_{adv} . (In order to go towards the past from B_{adv} to B , the “advanced” Robinson-Trautman coordinates built on the past null cones with origins on w_{\odot} can easily be introduced.) This is evident because B lies on one orbit of the boost Killing vector $\partial/\partial T$ and a boost can be applied which leaves the worldline w_{\odot} invariant but moves B into event B' on the slice of time symmetry, $\tau=0$ (also $T=T'=0$), where the particle is at rest. Then B_{adv} and B_{ret} move to the new points $B'_{\text{adv}}, B'_{\text{ret}}$, which are located symmetrically with respect to $\tau=0$. The equality of the affine parameter distances then follows from the symmetry immediately. Similarly, for an event A in region **F** one can show that the affine parameter distance AA_{\odot} is equal to the distance AA_{\otimes} (see Fig. 12). The point A lies on a boost orbit (which now has a spatial character) along which it can be brought, by an appropriate boost, to the point located symmetrically between the worldlines w_{\odot} and w_{\otimes} (lying so on the equator, $\chi=\pi/2$). The same consideration can, of course, be applied to an event in the “past” region **P**—showing that the affine distances along future-oriented null rays from an event to the particles are equal.

Although the symmetries just described are common to the worldlines of uniformly accelerated particles in Minkowski and de Sitter space-times, an important difference exists. In Minkowski space, the affine parameter distance along the null ray from an event on particle's worldline, such as A_{\odot} , to an "observation" point A is equal to the proper distance between A_{\perp} and A_{\odot} where A_{\perp} is the orthogonal projection of A onto the spacelike slice $T=T(A_{\odot})$. This is not the case in de Sitter space if, as it appears natural, under an orthogonal projection we understand the projection of the observation point A onto the spacelike slice $T=\text{constant}$ containing A_{\odot} performed along a timelike geodesic orthogonal to such a slice. Nevertheless, the proper distance s between A_{\odot} and A_{\perp} is still related to the affine parameter distance τ by a simple expression

$$\frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} = \tan \frac{s}{\ell_{\Lambda}}. \quad (5.20)$$

This relation can be derived as follows. Consider, without loss of generality, A_{\odot} located at the turning point of the particle w_{\odot} at $T=0$. The condition that the events A and A_{\odot} are connected by a null ray implies that the distance s between A_{\odot} and A_{\perp} is the same as the time interval between A_{\perp} and A as measured by the metric (3.12) of the conformally related static Einstein universe. Since A occurs at some time \tilde{t} whereas A_{\odot} and A_{\perp} at $\tilde{t}=\pi/2$ (i.e., at static time $T=0$), this time interval is equal to $\ell_{\Lambda}(\tilde{t}-\pi/2)$, cf. Eq. (3.11). The static radial coordinate R of A thus reads [cf. Eqs. (A64) and (A77)]

$$R = \frac{\sin \tilde{t}}{\sin \tilde{t}} = \frac{\sin \tilde{t}}{\cos(s/\ell_{\Lambda})}. \quad (5.21)$$

The slice $T=0$ has a geometry of the 3-sphere of radius ℓ_{Λ} . Using the standard law of cosines in spherical trigonometry for the sides of the triangle spanned by A_{\odot}, A_{\perp} , and the north pole, we can eliminate \tilde{t} . Finally, employing Eq. (5.16), we obtain the result (5.20). Clearly, near the particle w_{\odot} we have $s \ll \ell_{\Lambda}$, and Eq. (5.20) then gives $\tau \approx s$, as in Minkowski space.

In the following section we shall explore the character of the fields of the particles w_{\odot} and w_{\otimes} . We shall see that the affine parameter distance τ will play most important role, simplifying their description enormously. Namely, as we will see in Sec. VI B, Eq. (6.28), the affine parameter τ is identical to the factor \mathcal{Q} which will be introduced in the following and will appear in all expressions for the fields.

VI. FIELDS OF UNIFORMLY ACCELERATED SOURCES AND THEIR MANY FACES

In this section we wish to construct the scalar and electromagnetic fields of uniformly accelerated (scalar and electric) charges in de Sitter universe. A general procedure, suitable in case of any—not necessarily uniform—acceleration would be to seek for appropriate Green's functions. Alternatively, in particular for sources moving along uniformly accelerated worldlines, we can make use of the conformal relations between Minkowski and de Sitter spaces, and of the properties of scalar and electromagnetic fields under conformal mappings. This method is advantageous not only for finding the fields in de Sitter space-time, but also for understanding their relationships to the known fields of corresponding sources in special relativity. The only delicate issue is the fact that there are no conformal mappings between Minkowski and de Sitter space which are globally smooth. We discussed, in Sec. III, how various regions of one space can be mapped onto the regions of the other space. In Ref. 24 we carefully treated the fields at the hypersurfaces where the conformal transformation fails to be regular. In order to obtain well-behaved fields, one must continue analytically across such a hypersurface the field obtained in one region into the whole de Sitter space. In Sec. II in Ref. 24, we also analyzed in detail the behavior of the scalar field wave equation with sources and of Maxwell's equations with sources under (general) conformal transformations.

In Ref. 24 we primarily concentrated on the absence of purely retarded fields at the past infinity \mathcal{I}^- of de Sitter space-time—in fact, in any space-time in which \mathcal{I}^- is spacelike. In order

to analyze this problem we also considered, in addition to monopole charges, more complicated sources like rigid and geodesic dipoles; and we constructed some retarded solutions to show their pathological features. However, we confined ourselves to the sources the worldlines of which start and end at the poles; we did not employ coordinates best suited for exhibiting the properties of the fields at future infinity \mathcal{I}^+ , and the frames corresponding to cosmological models like flat ($k=0$) or hyperbolic ($k=-1$) cosmological coordinates; and we did not give the physical components of the fields. In the following we shall find the fields and discuss their properties in various physically important coordinate systems, in particular those significant at \mathcal{I}^+ or in a cosmological context. In the next section, we also obtain the fields due to the uniformly accelerated scalar and electric charges starting at \mathcal{I}^- at $\chi=\pi/2$ ("born at the equator"). This, among others, will be important when we wish to regain the classical Born fields in the limit $\Lambda \rightarrow 0$.

We start by using the analysis of the conformal behavior of the fields and sources given in Sec. II in Ref. 24, and we also take over from Ref. 24 the resulting forms of the fields due to the sources starting and ending at the poles of de Sitter space, as described in standard coordinates.

A. Fields in coordinates centered on the poles

Consider two uniformly accelerated point sources starting at \mathcal{I}^- (i.e., at $\tau \rightarrow -\infty$, $\tilde{t} \rightarrow 0$) at the poles $\chi=\tilde{r}=0$ and $\chi=\tilde{r}=\pi$ (Fig. 7). Their worldlines w_{\odot}, w_{\otimes} are given by Eqs. (4.7) [or (4.24)] in these standard (rescaled) coordinates, by Eqs. (4.8) and (4.9) in the flat and hyperbolic cosmological coordinates, and by Eqs. (4.18) in the static coordinates. Their simplest description is, of course, given by $R'=0$ and $\tau=0$ in the accelerated and Robinson-Trautman coordinates since these frames are centered exactly on their worldlines. In Sec. IV we discussed physical velocities and other properties of these particles.

Now, as noticed at the beginning of Sec. IV, these two worldlines can be obtained by conformally mapping the worldline of one uniformly moving particle in Minkowski space into de Sitter space. The fields of uniformly moving sources in Minkowski space are just boosted Coulomb fields. Under a conformal rescaling of the metric, $g_{\alpha\beta} \rightarrow \hat{g}_{\alpha\beta} = \Omega^2 g_{\alpha\beta}$, the fields behave as follows: $\Phi \rightarrow \hat{\Phi} = \Omega^{-1} \Phi$, $F_{\alpha\beta} \rightarrow \hat{F}_{\alpha\beta} = F_{\alpha\beta}$ (see Ref. 24, Sec. II, where the behavior of the source terms is also analyzed). Hence, the fields due to two uniformly accelerated sources in de Sitter space-time can be obtained by conformally transforming the boosted Coulomb fields in Minkowski space-time. Employing the conformal mapping (3.13)–(3.15), we arrive at the following results.⁵² The scalar field is given by the expression

$$\Phi = \frac{s}{4\pi} \frac{1}{\mathcal{Q}}, \quad (6.1)$$

where

$$\mathcal{Q} = \ell_{\Lambda} \left[\left(\sqrt{1 + a_0^2 \ell_{\Lambda}^2} + a_0 \ell_{\Lambda} \cosh \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} \sin \chi \cos \vartheta \right)^2 - \left(1 - \cosh^2 \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} \sin^2 \chi \right) \right]^{1/2}, \quad (6.2)$$

or, written in the standard rescaled coordinates,

$$\mathcal{Q} = \ell_{\Lambda} \left[\left(\sqrt{1 + a_0^2 \ell_{\Lambda}^2} + a_0 \ell_{\Lambda} \frac{\sin \tilde{r}}{\sin \tilde{t}} \cos \vartheta \right)^2 - 1 + \frac{\sin^2 \tilde{r}}{\sin^2 \tilde{t}} \right]^{1/2}. \quad (6.3)$$

This field is produced by two identical charges of magnitude s moving along worldlines w_{\odot} and w_{\otimes} . It is smooth everywhere outside the charges and it can be written as a symmetric combination of retarded and advanced effects from both charges [cf. Eq. (6.6) in Ref. 24].

Similarly to the scalar-field case, by using conformal technique the electromagnetic field produced by two uniformly accelerated charges moving along w_{\odot} and w_{\otimes} can be obtained in the form

$$\begin{aligned}
F = & \frac{e}{4\pi Q^3} \frac{\ell_\Lambda^2}{\ell_\Lambda} \cosh \frac{\tau}{\ell_\Lambda} \left[a_0 \ell_\Lambda \sin \chi \cos \chi \sin \vartheta \, d\tau \wedge d\vartheta \right. \\
& - \left. \left(\sqrt{1 + a_0^2 \ell_\Lambda^2} \cosh \frac{\tau}{\ell_\Lambda} \sin \chi + a_0 \ell_\Lambda \cos \vartheta \right) d\tau \wedge d\chi \right. \\
& \left. + a_0 \ell_\Lambda^2 \sinh \frac{\tau}{\ell_\Lambda} \cosh \frac{\tau}{\ell_\Lambda} \sin^2 \chi \sin \vartheta \, d\chi \wedge d\vartheta \right] \quad (6.4)
\end{aligned}$$

where Q is again given by Eq. (6.2). As in the scalar-field case, the field is smooth, nonvanishing in the whole de Sitter space-time and involving thus both retarded and advanced effects (cf. Sec. VII A in Ref. 24). However, an important difference between the scalar and electromagnetic case exists: the magnitude of the scalar charges is the same, whereas the electromagnetic charges producing the fields (6.4) have opposite signs. This is analogous to the situation in Minkowski space-time described in Sec. II [see the discussion below Eq. (2.13)]. At the root of this fact appears to be CPT theorem—cf. Ref. 53 for the analogous gravitational case where the masses of the particles uniformly accelerated in the opposite direction are the same. In de Sitter space-time, as in any space-time with compact spacelike sections, a simpler argument exists: the total charge in a compact space must vanish as a consequence of the Gauss theorem.²⁴

To gain a better physical insight into the electromagnetic fields, we shall introduce the orthonormal tetrad $\{e_\mu\}$ and the dual tetrad $\{e^\mu\}$ tied to each coordinate frame used, and we shall decompose the electromagnetic field F into the electric and magnetic parts. Such a decomposition, of course, depends on the choice of the tetrad. For example, in the standard spherical coordinates $\tau, \chi, \vartheta, \varphi$ the electromagnetic field (2-form) F can be written as

$$F = E^\chi e^\chi \wedge e^\tau + E^\vartheta e^\vartheta \wedge e^\tau + E^\varphi e^\varphi \wedge e^\tau + B^\chi e^\vartheta \wedge e^\varphi + B^\vartheta e^\varphi \wedge e^\chi + B^\varphi e^\chi \wedge e^\vartheta, \quad (6.5)$$

and the electric and magnetic field spatial vectors are given in terms of their frame components as follows:

$$\begin{aligned}
E &= E^\chi e_\chi + E^\vartheta e_\vartheta + E^\varphi e_\varphi, \\
B &= B^\chi e_\chi + B^\vartheta e_\vartheta + B^\varphi e_\varphi.
\end{aligned} \quad (6.6)$$

In the present case of the standard spherical coordinates, using the explicit forms of the tetrad given in Appendix [Eqs. (A10)], we find

$$\begin{aligned}
E_{\text{sph}} &= \frac{e}{4\pi Q^3} \frac{\ell_\Lambda}{\ell_\Lambda} \left[-a_0 \ell_\Lambda \cos \chi \sin \vartheta \, e_\vartheta + \left(\sqrt{1 + a_0^2 \ell_\Lambda^2} \cosh \frac{\tau}{\ell_\Lambda} \sin \chi + a_0 \ell_\Lambda \cos \vartheta \right) e_\chi \right], \\
B_{\text{sph}} &= \frac{e}{4\pi Q^3} \frac{a_0 \ell_\Lambda^2}{\ell_\Lambda} \sinh \frac{\tau}{\ell_\Lambda} \sin \chi \sin \vartheta \, e_\varphi.
\end{aligned} \quad (6.7)$$

In Appendix the orthonormal tetrads tied to the coordinate systems considered in this paper are all listed explicitly. The only exception is the Robinson-Trautman coordinate system with one coordinate null and thus with a nondiagonal metric; in this case the null tetrad is given in which the Newman-Penrose-type components are more telling.

The tetrad components of the electric intensity and the magnetic induction vectors are physically meaningful objects, they can be measured by observers who move with the four-velocities given by the timelike vector of the tetrad (as, e.g., e_τ for spherical cosmological observers), and are equipped with an orthonormal triad of the spacelike vectors (e.g., $e_\chi, e_\vartheta, e_\varphi$).

We first list the resulting electromagnetic field tensor and its electric and magnetic parts in the coordinate systems centered on the poles $\chi=0, \pi$. The scalar field is always given by expression

(6.1), the explicit form of the scalar factor Q changes according to the coordinates used. Since this factor enters all the electromagnetic quantities as well, we always give Q first and then write the electromagnetic field quantities.

In the flat cosmological coordinates [see Eqs. (3.4) and (3.5)] we find

$$Q = \ell_\Lambda \left[\left(\cosh \alpha_0 - \sinh \alpha_0 \frac{\check{r}}{\ell_\Lambda} \exp \frac{\check{r}}{\ell_\Lambda} \cos \vartheta \right)^2 - \left(1 - \frac{\check{r}^2}{\ell_\Lambda^2} \exp \left(2 \frac{\check{r}}{\ell_\Lambda} \right) \right) \right]^{1/2}, \quad (6.8)$$

$$\begin{aligned} F = & -\frac{e}{4\pi Q^3} \exp \frac{\check{r}}{\ell_\Lambda} \left[\ell_\Lambda \check{r} \sinh \alpha_0 \sin \vartheta d\check{r} \wedge d\vartheta + \left(\check{r} \cosh \alpha_0 \exp \frac{\check{r}}{\ell_\Lambda} - \ell_\Lambda \sinh \alpha_0 \cos \vartheta \right) d\check{r} \wedge d\check{r} \right. \\ & \left. + \check{r}^2 \sinh \alpha_0 \exp \left(2 \frac{\check{r}}{\ell_\Lambda} \right) \sin \vartheta d\check{r} \wedge d\vartheta \right], \end{aligned} \quad (6.9)$$

$$E_{\text{flat}} = \frac{e}{4\pi Q^3} \left[\sinh \alpha_0 \sin \vartheta e_\vartheta - \left(\cosh \alpha_0 \frac{\check{r}}{\ell_\Lambda} \exp \frac{\check{r}}{\ell_\Lambda} - \sinh \alpha_0 \cos \vartheta \right) e_{\check{r}} \right], \quad (6.10)$$

$$B_{\text{flat}} = -\frac{e}{4\pi} \frac{\ell_\Lambda \sinh \alpha_0}{Q^3} \frac{\check{r}}{\ell_\Lambda} \exp \frac{\check{r}}{\ell_\Lambda} \sin \vartheta e_\varphi.$$

In the hyperbolic cosmological coordinates [see Eqs. (3.6) and (3.7)], the results are slightly lengthier,

$$Q = \ell_\Lambda \left[\left(\cosh \alpha_0 - \sinh \alpha_0 \sinh \frac{\eta}{\ell_\Lambda} \sinh \frac{\rho}{\ell_\Lambda} \cos \vartheta \right)^2 - \left(1 - \sinh^2 \frac{\eta}{\ell_\Lambda} \sinh^2 \frac{\rho}{\ell_\Lambda} \right) \right]^{1/2}, \quad (6.11)$$

$$\begin{aligned} F = & -\frac{e}{4\pi Q^3} \left[\sinh \frac{\eta}{\ell_\Lambda} \left(\cosh \alpha_0 \sinh \frac{\eta}{\ell_\Lambda} \sinh \frac{\rho}{\ell_\Lambda} - \sinh \alpha_0 \cos \vartheta \right) d\eta \wedge d\rho \right. \\ & + \sinh \alpha_0 \sinh \frac{\eta}{\ell_\Lambda} \sinh \frac{\rho}{\ell_\Lambda} \cosh \frac{\rho}{\ell_\Lambda} \sin \vartheta \ell_\Lambda d\eta \wedge d\vartheta \\ & \left. + \sinh \alpha_0 \sinh^2 \frac{\eta}{\ell_\Lambda} \cosh \frac{\eta}{\ell_\Lambda} \sinh^2 \frac{\rho}{\ell_\Lambda} \sin \vartheta \ell_\Lambda d\rho \wedge d\vartheta \right] \end{aligned} \quad (6.12)$$

$$E_{\text{hyp}} = \frac{e}{4\pi Q^3} \left[\sinh \alpha_0 \cosh \frac{\rho}{\ell_\Lambda} \sin \vartheta e_\vartheta + \left(\cosh \alpha_0 \sinh \frac{\eta}{\ell_\Lambda} \sinh \frac{\rho}{\ell_\Lambda} - \sinh \alpha_0 \cos \vartheta \right) e_\rho \right], \quad (6.13)$$

$$B_{\text{hyp}} = -\frac{e}{4\pi} \frac{\ell_\Lambda}{Q^3} \sinh \alpha_0 \cosh \frac{\eta}{\ell_\Lambda} \sinh \frac{\rho}{\ell_\Lambda} \sin \vartheta e_\varphi.$$

Much simpler expressions for the fields arise in the static coordinates [see Eqs. (3.8) and (3.9)]. We obtain

$$Q^2 = \frac{(\ell_\Lambda^2 - RR_0 \cos \vartheta)^2}{(\ell_\Lambda^2 - R_0^2)} - (\ell_\Lambda^2 - R^2), \quad (6.14)$$

$$F = -\frac{e}{4\pi} \frac{\ell_\Lambda}{\sqrt{\ell_\Lambda^2 - R_o^2}} \frac{1}{Q^3} \left[(R - R_o \cos \vartheta) dT \wedge dR + \left(1 - \frac{R^2}{\ell_\Lambda^2}\right) R R_o \sin \vartheta dT \wedge d\vartheta \right], \quad (6.15)$$

$$E_{\text{stat}} = \frac{e}{4\pi} \frac{1}{Q^3} \left[\frac{\ell_\Lambda (R - R_o \cos \vartheta)}{\sqrt{\ell_\Lambda^2 - R_o^2}} e_R + R_o \sin \vartheta e_\vartheta \right], \quad B_{\text{stat}} = 0. \quad (6.16)$$

Since for practical calculations and for an understanding of the conformal relations between Minkowski and de Sitter spaces the rescaled coordinates are very useful, we also give the fields in these coordinates. The rescaled coordinates are tied with the same orthonormal tetrad as nonrescaled ones, and they define the same splitting into electric and magnetic parts (E and B are the same spatial vectors); the functional dependence on the coordinates, however, is different. In the standard rescaled (conformally Einstein) coordinates [see Eqs. (3.10)–(3.12)], which cover the whole de Sitter space–time including its conformal infinities globally, we get Eq. (6.3) for Q and

$$F = -\frac{e}{4\pi} \frac{1}{Q^3} \frac{\ell_\Lambda^3}{\sin^3 \tilde{t}} \left[a_o \ell_\Lambda \cos \tilde{t} \sin^2 \tilde{r} \sin \vartheta d\tilde{r} \wedge d\vartheta + \left(\sqrt{1 + a_o^2 \ell_\Lambda^2} \sin \tilde{r} + a_o \ell_\Lambda \sin \tilde{t} \cos \vartheta \right) d\tilde{t} \wedge d\tilde{r} - a_o \ell_\Lambda \sin \tilde{t} \cos \tilde{r} \sin \vartheta d\tilde{t} \wedge d\vartheta \right], \quad (6.17)$$

$$E_{\text{sph}} = \frac{e}{4\pi} \frac{\ell_\Lambda}{Q^3} \left[-a_o \ell_\Lambda \cos \tilde{r} \sin \vartheta e_\vartheta + \left(\sqrt{1 + a_o^2 \ell_\Lambda^2} \frac{\sin \tilde{r}}{\sin \tilde{t}} + a_o \ell_\Lambda \cos \vartheta \right) e_\chi \right], \quad (6.18)$$

$$B_{\text{sph}} = -\frac{e}{4\pi} \frac{a_o \ell_\Lambda^2}{Q^3} \cot \tilde{t} \sin \tilde{r} \sin \vartheta e_\varphi,$$

whereas in the flat rescaled cosmological coordinates (3.13)–(3.15), which cover globally the conformally related Minkowski space (see also Fig. 3), we arrive at

$$Q = \ell_\Lambda \left[\left(\cosh \alpha_o + \sinh \alpha_o \frac{\check{r}}{\check{t}} \cos \vartheta \right)^2 - \left(1 - \frac{\check{r}^2}{\check{t}^2} \right) \right]^{1/2}, \quad (6.19)$$

$$F = \frac{e}{4\pi} \frac{1}{Q^3} \frac{\ell_\Lambda^3}{\check{t}^3} \left[\sinh \alpha_o \check{r}^2 \sin \vartheta d\check{r} \wedge d\vartheta + (\cosh \alpha_o \check{r} + \sinh \alpha_o \check{t} \cos \vartheta) d\check{t} \wedge d\check{r} - \sinh \alpha_o \check{t} \check{r} \sin \vartheta d\check{t} \wedge d\vartheta \right], \quad (6.20)$$

$$E_{\text{flat}} = \frac{e}{4\pi} \frac{\ell_\Lambda}{Q^3} \left[\sinh \alpha_o \sin \vartheta e_\vartheta - \left(\cosh \alpha_o \frac{\check{r}}{\check{t}} + \sinh \alpha_o \cos \vartheta \right) e_\chi \right], \quad (6.21)$$

$$B_{\text{flat}} = \frac{e}{4\pi} \frac{\ell_\Lambda \sinh \alpha_o \check{r}}{Q^3 \check{t}} \sin \vartheta e_\varphi.$$

In various contexts the electromagnetic field four-potential form A, implying the field $F=dA$, may be needed. In the standard rescaled (conformally Einstein) coordinates the potential reads

$$A = -\frac{e}{4\pi} \frac{1}{Q} \frac{\ell_\Lambda}{\sin \tilde{\tau}} \frac{\sqrt{1+a_0^2 \ell_\Lambda^2} \sin \tilde{\tau} + a_0 \ell_\Lambda \sin \tilde{\tau} \cos \vartheta}{\sin^2 \tilde{\tau} - \sin^2 \tilde{r}} (\sin \tilde{\tau} \cos \tilde{r} d\tilde{\tau} - \cos \tilde{\tau} \sin \tilde{r} d\tilde{r}). \quad (6.22)$$

From this expression the frame components can easily be obtained and the four-potential form can be transformed directly to any coordinate system of interest. The four-potential acquires a particularly simple form in static coordinates,

$$A = -\frac{e}{4\pi} \frac{1}{Q} \frac{\ell_\Lambda^2 - RR_0 \cos \vartheta}{\ell_\Lambda \sqrt{\ell_\Lambda^2 - R_0^2}} dT. \quad (6.23)$$

Inspecting now the expressions (6.4)–(6.21), we first notice few basic features of the fields. As a consequence of the axisymmetry, the azimuthal φ component of the electric field vanishes. On the other hand, only the azimuthal φ component of the magnetic field is nonzero. At the axis of symmetry, $\vartheta=0, \pi$, the latitudinal ϑ component of the electric field and magnetic field vanish as $\sim \sin \vartheta$. The electric field points along the axis.

In the classical Born solution in Minkowski space, both charges are, at any time, located symmetrically with respect to the equatorial plane $\vartheta=\pi/2$. Consequently, the radial part of the electric field vanishes for $\vartheta=\pi/2$ [cf. Eq. (2.13)]. In de Sitter space–time the charges outgoing from the poles are, at all times, symmetrically located with respect to the sphere $\chi=\pi/2$ (illustrated as the circle in Fig. 2). We thus expect the ϑ component of the electric field to vanish for $\chi=\pi/2$. This, indeed, follows from Eq. (6.7). This symmetry can be seen only in the standard spherical coordinates since the sphere $\chi=\pi/2$ is not covered by the hyperbolic cosmological coordinates and in the flat cosmological coordinates only one particle occurs.

Another typical feature of the Born solution in Minkowski space is its time symmetry. As a consequence, the magnetic field vanishes at $t=0$ [cf. Eq. (2.13)]. In the past, it was this fact which led some investigators, Pauli⁵⁴ among them, to the conclusion that there is “no formation of a wave zone nor any corresponding radiation” since $B=0$ at $t=0$. However, it is not at a spacelike hypersurface $t=\text{constant}$ but at \mathcal{I}^+ , which is reached by taking $u=t-r$ constant, $t, r \rightarrow \infty$, where the Born field has typical radiative features, i.e., $|E|=|B| \sim r^{-1}$ (see Refs. 37, 53, and 25). In our generalized Born solution, the time symmetry of the fields is clearly demonstrated in the global standard coordinates, under inversion $\tau \rightarrow -\tau$ the electric field in Eq. (6.7) is invariant, whereas the magnetic field changes the sign; $B_\varphi=0$ at $\tau=0$. The field also exhibits radiative character when we approach \mathcal{I}^+ in an appropriate way, as it is briefly indicated in Ref. 25. A detailed analysis of the radiative properties of the generalized Born field will be given elsewhere.

The fields take the simplest form in the static coordinates, Eq. (6.15). In these coordinates the particles are at rest, and they both have a constant distance from the poles; their world lines are the orbits of the “static” Killing vector $\partial/\partial T$ of de Sitter space. The electric field is time independent, the magnetic field vanishes. This is fully analogous to the Born field in Minkowski space–time, it is static, and purely electric in the Rindler coordinates, the time coordinate of which is aligned along the orbit of the boost Killing vectors (see, e.g., Ref. 6). However, as we discussed in Sec. III, the static coordinates cover only a “half” of de Sitter space. In the other half, the Killing vector $\partial/\partial T$ becomes spacelike. It is in this nonstatic domain (regions **F** and **P** in Fig. 12) where we expect, in analogy with the results in Minkowski space–time, to find fields which have radiative properties. $\partial/\partial T$ is the Killing vector also in the nonstatic regions, however, it is spacelike here, as it is typical for a boost Killing vector in Minkowski space. The fields of uniformly accelerated charges in de Sitter space–time are invariant under the boosts along $\partial/\partial T$ everywhere. They are thus boost-rotation symmetric as the Born fields in Minkowski space–time.

In the cosmological coordinates, respectively, in their rescaled versions, the fields are, of course, time dependent. Here we expect the effects of the expansion/contraction of de Sitter universe to be manifested. Indeed, considering in any of the cosmological frames the spatial coordinates fixed, and examining the fields along the timelike geodesics, we discover that the fields exponentially decay at large times, i.e., as \mathcal{I}^+ is approached. More specifically, with the

spherical coordinates χ, ϑ, φ fixed, the factor Q behaves as $\exp(\tau/\ell_\Lambda)$ at large times τ , and hence, we obtain $E_{\text{sph}} \approx c_1 \exp(-2\tau/\ell_\Lambda)e_\chi + c_2 \exp(-3\tau/\ell_\Lambda)e_\vartheta$, $B_{\text{sph}} \approx b_1 \exp(-2\tau/\ell_\Lambda)e_\varphi$, c_1, c_2, b_1 being constants. The electric field thus becomes radial at large τ . Similarly, in flat cosmological coordinates we find $E_{\text{flat}} \approx c_1 \exp(-2\check{\tau}/\ell_\Lambda)e_{\check{r}}$, $B_{\text{flat}} \approx b_1 \exp(-2\check{\tau}/\ell_\Lambda)e_\varphi$. In the hyperbolic cosmological coordinates the proper time η appears instead of $\check{\tau}$. The rapid decay of the fields along timelike worldlines at large times is caused by the exponential expansion (at large times) of the spatial slices $\tau = \text{constant}$ (respectively, $\check{\tau}, \eta = \text{constant}$). Although our fields are just test fields, their exponential decay is another manifestation of the “cosmic no-hair phenomenon:” geodesic observers in space-times with $\Lambda > 0$ see at large times these space-times to approach the de Sitter universe exponentially fast—the universe becomes “bald” (see, e.g., Refs. 22 and 23). Clearly, as one approaches past infinity \mathcal{I}^- ($\tau \rightarrow -\infty$), the fields also decay exponentially.

It is interesting to notice the character of the field as it would be seen by the observers at rest with respect to the hyperbolic cosmological coordinates in the limit at which the particles “enter” the region covered by these observers across the horizon $\tilde{r} = \tilde{r}$ (cf. Fig. 4), given in the hyperbolic coordinates by $\eta \rightarrow 0, \rho \rightarrow \infty$. As discussed in Sec. IV, the observed velocity (4.17) of the charges at this boundary is (in the limit) equal to the velocity of light. Employing the transformation formulas (A86), it is easy to see that at this boundary $|\sinh(\eta/\ell_\Lambda)\sinh(\rho/\ell_\Lambda)| \rightarrow 1$. Hence, the factor Q is finite here (as it is evident from its scalar character and its finiteness in the global standard coordinates). Also, the radial part of the electric field remains finite. However, E^ϑ diverges as $\exp(\rho/\ell_\Lambda)$ here, indicating that the field has a character of an impulse, in fact, rather of an impulsive wave—indeed, Eq. (6.10) implies $|E^\vartheta| = |B^\varphi|$. The situation appears to be analogous to the field of a static charge viewed from an inertial frame boosted to the velocity of light in Minkowski space-time (see, e.g., Ref. 55).

B. Fields in coordinates centered on the particles

As expected, a remarkable simplification occurs when the fields are evaluated in the coordinates at the origin of which the charges are situated at all times. Since the accelerated coordinates T', R', ϑ' and the C-metric-like coordinates are simply related by Eqs. (5.8), the discussion of the field properties is the same in both these frames. Namely, notice that both coordinate systems are tied with the same orthonormal tetrad, and they thus define the same splitting of the field into the electric and magnetic parts. In these coordinates, we find the factor Q to read

$$Q = \cosh \alpha_o \frac{1}{R'} + \sinh \alpha_o \frac{1}{\ell_\Lambda} \cos \vartheta' = \frac{1}{\ell_\Lambda} (v \cosh \alpha_o - \xi \sinh \alpha_o). \tag{6.24}$$

The scalar field is again given by $\Phi = (s/4\pi)Q^{-1}$, and the electromagnetic field also acquires now an extremely simple form,

$$F = \frac{e}{4\pi R'^2} dR' \wedge dT' = \frac{e}{4\pi} d\tau \wedge dv, \tag{6.25}$$

$$E_{\text{acc}} = \frac{e}{4\pi Q^2} e_{R'}, \quad B_{\text{acc}} = 0. \tag{6.26}$$

The magnetic field vanishes in the frame tied to the accelerated and C-metric coordinates, the electric field has precisely the Coulomb form, with the factor Q playing the role of a distance.

As signalized above already, the factor Q turns out to be the Robinson-Trautman radial coordinate [see Eq. (6.28) below], i.e., the affine parameter distance along null geodesics. The geometrical role of Q was elucidated in Sec. V B. Considering a fixed point in de Sitter universe and a light cone emanating from this point, three typical situations can arise as illustrated in Fig. 12. For a point B from the regions **N** or **S**, there are two null geodesics, one past-pointing, the other future-pointing, each of which crosses the worldline of the same particle, say w_\odot (in case of B from **N**), at points B_{ret} and B_{adv} (see Fig. 12). Since Q is equal to the (specific) affine parameter

distance which is the same from B_{ret} as from B_{adv} (see Sec. V B), we can interpret the field (6.26) as arising from purely retarded, respectively, advanced effects from B_{ret} , respectively B_{adv} ; or, equivalently, as a combination of retarded and advanced effects from these points. In the second situation, when the fixed point, say A , is located “above the roof” (in the region **F**), there are two past-oriented null geodesics emanating from it which cross now both particles w_{\odot} and w_{\otimes} at points A_{\odot} and A_{\otimes} (see Fig. 12). The field can be interpreted as arising from retarded effects only, either as a combination from both particles w_{\odot} and w_{\otimes} , or as the retarded field from just one of them. Finally, for a point from the region **P** the field can analogously be interpreted in terms of advanced effects.

As we discussed in Sec. V A and illustrate in detail in Appendix, the accelerated coordinates (similarly as the static coordinates to which they go over for a vanishing acceleration) are static, i.e., the vector $\partial/\partial T'$ tangent to the orbits of the Killing vector is timelike, only in the regions **N** and **S** (cf. Figs. 10 and 12). Observers following the orbits of the Killing vector are thus confined to the regions **N** and **S**, and they cannot detect the fields in the region **F** (respectively, **P**). Nevertheless, notice that although the time coordinate T' diverges at the horizon $R=\ell_{\Lambda}$, the radial coordinate R' is perfectly finite there, $R'=\ell_{\Lambda}$ [cf. Eq. (5.6) with $R=\ell_{\Lambda}$], and the field (6.25) is meaningful in the region **F** (or **P**) as well. Since here the roles of the coordinates R' and T' are interchanged, R' becoming a time coordinate, the field becomes time dependent. As mentioned above, we do not expect to find radiative properties in the regions **N** and **S**. Indeed, in accelerated coordinates the field (6.26) is static Coulomb field, with Q playing the role of a distance. However, the radiative properties of the whole field in the wave zone in the region **F** are not evident from the time-dependent, purely electric field in the accelerated coordinates with R' as a time coordinate.

It is worthwhile to recall that with finite sources in Minkowski space–time the field at any event is of a general algebraic type; only asymptotically, at large distances, its features approach those of a null field ($E^2-B^2=0$, $E\cdot B=0$), if there is a radiation (see, e.g., Refs. 56 and 45). In case of a non-null field, one can always introduce a frame in which the electric and magnetic fields are collinear, or, in the language of the Newman-Penrose formalism, to choose such a null tetrad k, l, m, \bar{m} , corresponding to the orthonormal tetrad, that the only nonvanishing null-tetrad component is $\Phi_1=1/(2\sqrt{2})(E-iB)\cdot(k-l)$ [see Eqs. (A114) for the explicit expressions of the null tetrad and Eqs. (A4) for the null-tetrad components of the electromagnetic field]. Such a situation arises precisely for the null tetrad associated with the accelerated coordinates: the null-tetrad components are simply

$$\Phi_1^{\text{acc}} = -\frac{1}{2} \frac{e}{4\pi Q^2}, \quad \Phi_0^{\text{acc}} = \Phi_2^{\text{acc}} = 0. \quad (6.27)$$

The vanishing of the other two null-tetrad components, Φ_0^{acc} and Φ_2^{acc} , has a deeper algebraic explanation: the null tetrad tied to the accelerated coordinates is special in the sense that it contains both principal null directions of the electromagnetic field. Inspecting the form of the null tetrad constructed from the orthonormal tetrad (A95), we observe that both these principal null directions are tangent to the “radial” surfaces ϑ' , $\varphi=\text{constant}$ in the accelerated coordinates.

The radiative properties are well exhibited in the Robinson-Trautman coordinates. As we discussed in Sec. V B, these coordinates are tied to the future null cones centered on the worldline of a particle. We consider the null cones with vertices on the particle w_{\odot} . Let us recall that the radial coordinate τ is the affine parameter along the generators of the null cones, each of which is given by u, ψ, φ fixed. Now, as mentioned above, it turns out that the factor Q is precisely equal to this affine parameter τ ,

$$Q = \tau. \quad (6.28)$$

The scalar field is then simply given by

$$\Phi = \frac{s}{4\pi} \frac{1}{\tau}. \quad (6.29)$$

A remarkably nice form also acquires the electromagnetic field,

$$F = \frac{e}{4\pi} \left(\frac{1}{\tau^2} du \wedge d\tau + a_o \sin^2 \vartheta' du \wedge d\vartheta' \right) = \frac{e}{4\pi} \left(\frac{1}{\tau^2} du \wedge d\tau + a_o \sin^2 \vartheta' du \wedge d\psi \right). \quad (6.30)$$

The Newman-Penrose scalars are defined in terms of the null tetrad (A114), which is parallelly propagated from the source to the “observation point” along the rays u , ψ , $\varphi = \text{constant}$. They look as follows:

$$\Phi_0^{\text{RT}} = 0, \quad \Phi_1^{\text{RT}} = -\frac{1}{2} \frac{e}{4\pi} \frac{1}{\tau^2}, \quad \Phi_2^{\text{RT}} = \frac{1}{\sqrt{2}} \frac{e}{4\pi} \frac{1}{\tau} a_o \sin \vartheta'. \quad (6.31)$$

Now the radiative character of the field is transparent: the first term entering the peeling behavior, the scalar Φ_2 , decays indeed as τ^{-1} , and it is nonvanishing for a nonzero acceleration a_o . In the expressions (6.30) and (6.31), the de Sitter background is completely “hidden.” The same form of the fields are obtained in case of uniformly accelerated charges in Minkowski space if the coordinates built on the null cones emanating from the particles are employed. A difference between both cases reveals itself only in the explicit dependence of the affine parameter τ on the coordinates of space–time points.

VII. BORN IN DE SITTER

Finally, we turn to the fields from the particles symmetrically located with respect to the origin $\chi=0$ (the “north pole”) of the standard spherical coordinates. The particles are thus “born” asymptotically at the equator, $\chi=\pi/2$, at $\tau \rightarrow -\infty$, and return back at $\tau \rightarrow \infty$ with the opposite speeds (Fig. 8). Their fields, of course, are intrinsically the same as those considered in the preceding section but only now they represent the direct generalization of the classical Born solutions due to uniformly accelerated charges symmetrically located with respect to the origin of Minkowski space.

We shall find the generalized Born fields easily by using the transformation (4.21) which we applied to obtain the worldlines of the particles born at the equator from those born at the poles. The scalar field due to two equal scalar charges s moving along the worldlines w_{\oplus} and w_{\ominus} reads

$$\Phi = \frac{s}{4\pi} \Omega_M^{-1} \frac{1}{\mathcal{R}}, \quad (7.1)$$

where the factor \mathcal{R} is determined by

$$\mathcal{R} = \frac{\ell_\Lambda}{1 + \cosh \frac{\tau}{\ell_\Lambda} \cos \chi} \left[\cosh^2 \frac{\tau}{\ell_\Lambda} \sin^2 \chi \sin^2 \vartheta + \left(\sqrt{1 + a_o^2 \ell_\Lambda^2} \cosh \frac{\tau}{\ell_\Lambda} \cos \chi - a_o \ell_\Lambda \right)^2 \right]^{1/2}, \quad (7.2)$$

and the conformal factor Ω_M is given by [cf. Eq. (3.19)]

$$\Omega_M = 1 + \cosh \frac{\tau}{\ell_\Lambda} \cos \chi. \quad (7.3)$$

This factor is left in the explicit form here, in contrast to the preceding section, since it explicitly exhibits conformal relation of the scalar field under conformal mappings (3.19) between de Sitter space and Minkowski space M . This relation will be used in the following to perform the limit from the Born field in de Sitter to the Born field in Minkowski space–time.

The electromagnetic field produced by charge e moving along the worldline w_{\oplus} and by symmetrically located charge $-e$ moving along w_{\ominus} has the following form:

$$\begin{aligned} F_{\text{BdS}} = & \frac{e}{4\pi} \frac{\ell_{\Lambda}^2}{\mathcal{R}^3} \frac{\cosh \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} \sin \vartheta}{\left(1 + \cosh \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} \cos \chi\right)^3} \left[a_0 \ell_{\Lambda}^2 \sinh \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} \cosh \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} \sin^2 \chi d\chi \wedge d\vartheta \right. \\ & + \left(\sqrt{1 + a_0^2 \ell_{\Lambda}^2} \cosh \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} \cos \chi - a_0 \ell_{\Lambda} \right) \cot \vartheta d\tau \wedge d\chi \\ & \left. - \left(\sqrt{1 + a_0^2 \ell_{\Lambda}^2} \cosh \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} - a_0 \ell_{\Lambda} \cos \chi \right) \sin \chi d\tau \wedge d\vartheta \right]. \end{aligned} \quad (7.4)$$

with factor \mathcal{R} given by (7.2). In the tetrad tied to the standard spherical coordinates the electric and magnetic fields become

$$\begin{aligned} E_{\text{sph}}^{\text{BdS}} = & -\frac{e}{4\pi} \frac{\ell_{\Lambda}}{\mathcal{R}^3} \frac{1}{\left(1 + \cosh \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} \cos \chi\right)^3} \left[\left(\sqrt{1 + a_0^2 \ell_{\Lambda}^2} \cosh \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} \cos \chi - a_0 \ell_{\Lambda} \right) \cot \vartheta e_{\chi} \right. \\ & \left. - \left(\sqrt{1 + a_0^2 \ell_{\Lambda}^2} \cosh \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} - a_0 \ell_{\Lambda} \cos \chi \right) \sin \chi e_{\vartheta} \right], \end{aligned} \quad (7.5)$$

$$B_{\text{sph}}^{\text{BdS}} = \frac{e}{4\pi} \frac{a_0 \ell_{\Lambda}^2}{\mathcal{R}^3} \frac{\sinh \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} \sin \chi \sin \vartheta}{\left(1 + \cosh \frac{\tau}{\ell_{\Lambda}} \cos \chi\right)^3} e_{\varphi}.$$

In the standard rescaled (conformally Einstein) coordinates the expressions (7.4) and (7.5) slightly simplify

$$\frac{\mathcal{R}}{\ell_{\Lambda}} = \frac{\left[\left(a_0 \ell_{\Lambda} \sin \tilde{\tau} - \sqrt{1 + a_0^2 \ell_{\Lambda}^2} \cos \tilde{\tau} \right)^2 + \sin^2 \tilde{\tau} \sin^2 \vartheta \right]^{1/2}}{\sin \tilde{\tau} + \cos \tilde{\tau}}, \quad (7.6)$$

$$\Omega_{\text{M}} = \frac{\cos \tilde{\tau} + \sin \tilde{\tau}}{\sin \tilde{\tau}}, \quad (7.7)$$

$$\begin{aligned} F_{\text{BdS}} = & -\frac{e}{4\pi} \frac{\ell_{\Lambda}^3}{\mathcal{R}^3} \frac{\sin \vartheta}{(\sin \tilde{\tau} + \cos \tilde{\tau})^3} \left[a_0 \ell_{\Lambda} \sin^2 \tilde{\tau} \cos \tilde{\tau} d\tilde{\tau} \wedge d\vartheta \right. \\ & - \left(\sqrt{1 + a_0^2 \ell_{\Lambda}^2} \cos \tilde{\tau} - a_0 \ell_{\Lambda} \sin \tilde{\tau} \right) \cot \vartheta d\tilde{\tau} \wedge d\tilde{\tau} \\ & \left. + \left(\sqrt{1 + a_0^2 \ell_{\Lambda}^2} - a_0 \ell_{\Lambda} \cos \tilde{\tau} \sin \tilde{\tau} \right) \sin \tilde{\tau} d\tilde{\tau} \wedge d\vartheta \right] \end{aligned} \quad (7.8)$$

$$E_{CE}^{BdS} = \frac{e}{4\pi} \frac{\ell_\Lambda \sin^2 \tilde{r}}{\mathcal{R}^3 (\sin \tilde{r} + \cos \tilde{r})^3} \left[- \left(\sqrt{1 + a_o^2 \ell_\Lambda^2} \cos \tilde{r} - a_o \ell_\Lambda \sin \tilde{r} \right) \cos \vartheta e_{\tilde{r}} + \left(\sqrt{1 + a_o^2 \ell_\Lambda^2} - a_o \ell_\Lambda \sin \tilde{r} \cos \tilde{r} \right) \sin \vartheta e_\vartheta \right], \tag{7.9}$$

$$B_{CE}^{BdS} = - \frac{e}{4\pi} \frac{a_o \ell_\Lambda^2 \sin^2 \tilde{r}}{\mathcal{R}^3 (\sin \tilde{r} + \cos \tilde{r})^3} \cos \tilde{r} \sin \tilde{r} \sin \vartheta e_\varphi.$$

The character of these fields was discussed in the preceding section for the particles w_\odot and w_\otimes . One must only rotate all the structures by $\pi/2$ in the χ direction; hence, for example, the sphere of symmetry changes from $\chi = \pi/2$ to $\vartheta = \pi/2$.

There is some interest in having the fields available also in the hyperbolic cosmological coordinates. They cover only those regions of the fields in which we assume the radiative properties will be manifested. The sources producing the fields are not covered by these coordinates (cf. Fig. 8). The fields in the hyperbolic cosmological coordinates look as follows:

$$\mathcal{R} = \frac{1}{2b_o} \left[\left(b_o^2 + \ell_\Lambda^2 \tanh^2 \frac{\eta}{2\ell_\Lambda} \right)^2 + 4b_o^2 \tanh^2 \frac{\eta}{2\ell_\Lambda} \sinh^2 \frac{\rho}{\ell_\Lambda} \sin^2 \vartheta \right]^{1/2}, \tag{7.10}$$

$$\Omega_M = 1 + \cosh \frac{\eta}{\ell_\Lambda} = 2 \cosh^2 \frac{\eta}{2\ell_\Lambda}, \tag{7.11}$$

$$F_{BdS} = \frac{e}{4\pi} \frac{\ell_\Lambda^3}{\mathcal{R}^3} \frac{1}{2b_o \Omega_M^2} \times \left[\left(\frac{b_o^2}{\ell_\Lambda^2} + \tanh^2 \frac{\eta}{2\ell_\Lambda} \right) \sinh \frac{\eta}{\ell_\Lambda} \left(\frac{1}{\ell_\Lambda} \cos \vartheta d\eta \wedge d\rho - \sinh \frac{\rho}{\ell_\Lambda} \cosh \frac{\rho}{\ell_\Lambda} \sin \vartheta d\eta \wedge d\vartheta \right) - \left(\frac{b_o^2}{\ell_\Lambda^2} - \tanh^2 \frac{\eta}{2\ell_\Lambda} \right) \sinh^2 \frac{\eta}{\ell_\Lambda} \sinh^2 \frac{\rho}{\ell_\Lambda} \sin \vartheta d\rho \wedge d\vartheta \right], \tag{7.12}$$

$$E_{hyp}^{BdS} = \frac{e}{4\pi} \frac{\ell_\Lambda^2}{\mathcal{R}^3} \frac{1}{2b_o \Omega_M^2} \left(\frac{b_o^2}{\ell_\Lambda^2} + \tanh^2 \frac{\eta}{2\ell_\Lambda} \right) \left(- \cos \vartheta e_\rho + \cosh \frac{\rho}{\ell_\Lambda} \sin \vartheta e_\vartheta \right), \tag{7.13}$$

$$B_{hyp}^{BdS} = - \frac{e}{4\pi} \frac{\ell_\Lambda^2}{\mathcal{R}^3} \frac{\sinh \frac{\rho}{\ell_\Lambda}}{2b_o \Omega_M^2} \left(\frac{b_o^2}{\ell_\Lambda^2} - \tanh^2 \frac{\eta}{2\ell_\Lambda} \right) \sin \vartheta e_\varphi.$$

Finally, we wish to describe the limiting procedure which leads from the generalized Born solutions directly to their counterparts in Minkowski space–time. For this purpose it is natural to employ the conformally Minkowski coordinates t, r, ϑ, φ introduced in Eq. (3.17), with the inverse transformation given in Appendix, Eq. (A17). Transforming the fields of the particles w_\oplus, w_\ominus from the conformally Einstein coordinates to the conformally Minkowski coordinates, we arrive at the following intriguing forms. The scalar field is given by Eq. (7.1) where now the factors \mathcal{R} and Ω_M are determined by

$$\mathcal{R} = \frac{1}{2b_o} \sqrt{(b_o^2 + t^2 - r^2)^2 + 4b_o^2 r^2 \sin^2 \vartheta}, \tag{7.14}$$

$$\Omega_M = \frac{2\ell_\Lambda^2}{\ell_\Lambda^2 - t^2 + r^2}. \quad (7.15)$$

Notice that factor \mathcal{R} coincides with the expression (2.11) in Minkowski space. The electromagnetic field reads

$$\begin{aligned} F_{\text{BdS}} = & -\frac{e}{4\pi} \frac{1}{2b_0} \frac{1}{\mathcal{R}^3} [-2tr^2 \sin \vartheta \, dr \wedge d\vartheta - (b_0^2 + t^2 - r^2) \cos \vartheta \, dt \wedge dr \\ & + r(b_0^2 + t^2 + r^2) \sin \vartheta \, dt \wedge d\vartheta], \end{aligned} \quad (7.16)$$

and the electric and magnetic parts of the field turn out to be

$$E_{\text{CM}}^{\text{BdS}} = \frac{e}{4\pi} \frac{1}{\mathcal{R}^3} \frac{1}{2b_0\Omega_M^2} [(b_0^2 + t^2 - r^2) \cos \vartheta \, e_r - (b_0^2 + t^2 + r^2) \sin \vartheta \, e_\vartheta], \quad (7.17)$$

$$B_{\text{CM}}^{\text{BdS}} = \frac{e}{4\pi} \frac{1}{\mathcal{R}^3} \frac{1}{b_0\Omega_M^2} tr \sin \vartheta \, e_\varphi.$$

To connect these fields with their counterparts in flat space, note first that they are conformally related by the conformal transformation (3.19). Under the conformal mapping, the field Φ_{BdS} must be multiplied by factor Ω_M , which gives $\Phi_M = (s/4\pi)\mathcal{R}^{-1}$, and F_{BdS} in (7.16) remains unchanged. The transformed fields then coincide with the classical Born fields (2.9), (2.11), and (2.13).

In order to see the limit for $\Lambda \rightarrow 0$, we parametrize the sequence of de Sitter spaces by Λ , and identify them in terms of coordinates t, r, ϑ, φ . As $\Lambda = 3/\ell_\Lambda^2 \rightarrow 0$, Eq. (3.19) implies $(\Omega_M)_\Lambda \rightarrow 2$, $(g_{\text{dS}})_\Lambda \rightarrow 4g_M$. After the trivial rescaling of t, r by factor 2, the standard Minkowski metric is obtained. The limit of the scalar and electromagnetic fields (7.1) and (7.16), in which b_0 is kept constant [with $a_0 = (1 - b_0^2 \ell_\Lambda^{-2})/(2b_0)$ —cf. Eq. (4.29)], leads precisely to the scalar and electromagnetic Born fields (2.9) and (2.13) in flat space. Because of the rescaling of the coordinates by factor 2, we get the physical acceleration equal to $1/b_0 = 2a_0$, and the scalar field rescaled by $1/2$. The explicit limiting procedure carrying the generalized Born fields in de Sitter universe back into the classical Born solution in Minkowski space has thus been demonstrated.

VIII. CONCLUDING REMARKS

Since 1998 the observations of high-redshift supernovae indicate, with an increasing evidence, that we live in an accelerating universe with a positive cosmological constant (for most recent observations see, e.g., Ref. 57). Vacuum energy seems to dominate in the universe and it is thus of interest to understand fundamental physics in the vacuum dominated de Sitter space–time.

In the present work, we constructed the fields of uniformly accelerated charges in this universe. They go over to the classical Born fields in Minkowski space in the limit of a vanishing cosmological constant. Aside from some similarities found, the generalized fields provide the models showing how a positive cosmological constant implies essential differences from physics in flat space–time. For example, advanced effects occur inevitably due to the spacelike character of the past infinity \mathcal{I}^- and its consequence—the existence of the past particles’ horizons, respectively, of the “creation light cones” of the particles’ worldlines.

Since de Sitter space–time, according to our present understanding, appears to be not only an appropriate basic model for studying future cosmological epochs, but it is commonly used also for exploring the inflationary era, various physical processes have been investigated in de Sitter space from the perspective of the early universe, among them, the effects of quantum field theory. Also in quantum contexts, however, problems arise from combining the causal structure of the full de Sitter space–time with the constraint equations (see Ref. 58 for a recent review). These problems are associated with the “insufficiency of purely retarded fields” in space–times with a spacelike \mathcal{I}^- . We analyzed this issue in detail for the classical electromagnetic and scalar fields with sources in Ref. 24.

Another intriguing implication of the rapid expansion of de Sitter universe due to a positive cosmological constant is manifested in the exponential decay of the fields at large times. We noticed this “cosmic no-hair phenomenon” explicitly on the late-time behavior of the fields due to accelerated charges.

In the present paper we wished to give all details on the construction of the fields and on coordinate frames useful in understanding their various aspects, including their relation to their counterparts in flat space–time. We did not here analyze the radiative characteristics of the fields. In the Introduction we indicated that radiative properties depend on the way in which a given point of infinity is approached. This is briefly described at the end of our paper.²⁵

In de Sitter space–time it is not *a priori* clear, as it is in special relativity, how to define global physical quantities like energy or energy flux. Such issues connected with the question of radiation from “Born in de Sitter” will be considered in a future presentation.

ACKNOWLEDGMENTS

The authors are grateful to the Division of geometric analysis and gravitation, Albert Einstein Institute, Golm, for the kind hospitality. Here most of the work was done. One of the authors (J.B.) also thanks the Institute of Astronomy, University of Cambridge, for hospitality. We also acknowledge support by GAČR 202/02/0735 of the Czech Republic and Research Project No. MSM113200004.

APPENDIX A: THE PALETTE OF COORDINATE SYSTEMS IN DE SITTER SPACE–TIME

Nine families of coordinate systems are here introduced, described analytically and illustrated graphically. The corresponding forms of de Sitter metric, orthonormal tetrads and interrelations between the systems are given. All these systems are suitable for exhibiting various features of de Sitter space; two families are directly associated with uniformly accelerated particles. Although the majority (though not all) of these coordinate systems undoubtedly appeared in literature in some form already, they are scattered and, as far as we know, not summarized as comprehensively as in the following. In the main text we refer frequently to this Appendix, but the Appendix can be read independently. We hope it can serve as a catalogue useful for analyzing various aspects of physics in de Sitter universe.

By a family of coordinate systems we mean the systems with the same coordinate lines; e.g., $\{x^\mu\}$ and $\{y^\mu\}$ where $x^1=x^1(y^1)$, $x^2=x^2(y^2)$, etc. Seven of our families have the same spherical angular coordinates ϑ, φ , accelerated and Robinson-Trautman coordinates mix three coordinates, only azimuthal coordinate φ remains unchanged.

The homogeneous normalized metric on two-spheres (the metric “in angular direction”) is denoted by

$$d\omega^2 = d\vartheta^2 + \sin^2 \vartheta d\varphi^2. \quad (\text{A1})$$

The radial coordinates label directions pointing out from the pole and acquire only positive values. However, transformations among coordinates take simpler forms if we allow radial coordinates to take on negative values as well. This causes no problems if, denoting by t and r the prototypes of time and radial coordinates, we adopt the convention that the following two values of coordinates describe the same point:

$$\{t, r, \vartheta, \varphi\} \leftrightarrow \{t, -r, \pi - \vartheta, \varphi + \pi\}. \quad (\text{A2})$$

Hence, intuitively we may consider a point with $-r < 0$ and ϑ, φ fixed to lie on diametrically opposite side of the pole $r=0$ with respect to the point $r > 0, \vartheta, \varphi$.

The orthonormal tetrad $e_r, e_r, e_\vartheta, e_\varphi$ associated with a coordinate system is tangent to the coordinate lines and oriented (with few exceptions) in the directions of growing coordinates. It is chosen in such a way that the external product $e^r \wedge e^r \wedge e^\vartheta \wedge e^\varphi$ of 1-forms of the dual tetrad has

always the same orientation. Since all forms of the metric contain the term (A1) the only component $(e_\varphi)^\varphi$ of the tetrad vector e_φ in coordinate frame $\{\partial/\partial x^\mu\}$ is related to the ϑ -component of e_ϑ as

$$(e_\varphi)^\varphi = \frac{1}{\sin \vartheta} (e_\vartheta)^\vartheta, \quad (\text{A3})$$

and we thus omit e_φ henceforth.

In the standard Newman-Penrose null complex tetrad k, l, m, \bar{m} with only nonvanishing inner products $k \cdot l = -1$, $m \cdot \bar{m} = 1$, the electromagnetic field F is represented by three complex components:

$$\Phi_0 = F_{\alpha\beta} k^\alpha m^\beta, \quad \Phi_2 = F_{\alpha\beta} \bar{m}^\alpha l^\beta, \quad \Phi_1 = \frac{1}{2} F_{\alpha\beta} (k^\alpha l^\beta - m^\alpha \bar{m}^\beta). \quad (\text{A4})$$

The null tetrad can be specified directly [as it will be done in the case of Robinson-Trautman coordinates in Eq. (A114)], or it can be associated with any orthonormal tetrad, say t, q, r, s , by relations

$$k = \frac{1}{\sqrt{2}}(t + q), \quad l = \frac{1}{\sqrt{2}}(t - q), \quad m = \frac{1}{\sqrt{2}}(r - i s), \quad \bar{m} = \frac{1}{\sqrt{2}}(r + i s). \quad (\text{A5})$$

Here, t and q are timelike and spacelike unit vectors, respectively, typically in a direction of “time” and “radial” coordinate, and r, s are spacelike unit vectors in angular directions, $r = e_\vartheta, s = e_\varphi$.

For each coordinate family we give the diagram illustrating section $\vartheta, \varphi = \text{constant}$ with the radial coordinate taking on both positive and negative values. The diagrams thus represent the history of the entire main circle of the spatial spherical section of de Sitter universe. The left and right edges of the diagrams represent the south pole and should be considered as identified; the central vertical line describes the history of the north pole. Recalling the meaning of the negative radial coordinate we could eliminate the left half of each of the diagrams by transforming it into the right one by replacements $\{\vartheta, \varphi\} \rightarrow \{\pi - \vartheta, \varphi + \pi\}$. However, it is instructive to keep both halves for better understanding of the spatial topology of the sections. All diagrams are compactified—they are adapted to the standard rescaled coordinates \tilde{t}, \tilde{r} (see below). The past and future conformal infinities are drawn as double lines. The ranges of time and radial coordinates are shown, the orientation of coordinate labels indicates the directions of the growth of corresponding coordinates.

We will also introduce several sign factors. The values of these factors in different domains of space–time are indicated in Fig. 13.

1. The spherical cosmological family:

The first family consists of the standard or spherical cosmological coordinates $\tau, \chi, \vartheta, \varphi$, and of the standard rescaled or conformally Einstein coordinates $\tilde{t}, \tilde{r}, \vartheta, \varphi$ (where $\tilde{r} \equiv \chi$). These coordinates cover de Sitter space–time globally. They are associated with cosmological observers with homogeneous spatial sections of positive spatial curvature. The coordinates are adjusted to the spherical symmetry of the spatial sections, χ, ϑ , and φ are standard angular coordinates. The coordinate τ is a proper time along the worldlines of the cosmological observers given by $\chi, \vartheta, \varphi = \text{constant}$. The vector $\partial/\partial\tau$ is a conformal Killing vector which is everywhere timelike. The rescaled coordinates $\tilde{t}, \tilde{r}, \vartheta, \varphi$ can also be viewed as the standard coordinates of the conformally related Einstein universe; they cover smoothly both conformal infinities \mathcal{I}^\pm of de Sitter space–time. (See Fig. 14.)

Metric and relation between coordinates

$$g = -d\tau^2 + \ell_\Lambda^2 \cosh^2(\tau/\ell_\Lambda)(d\chi^2 + \sin^2 \chi d\omega^2), \quad (\text{A6})$$

$$g = \ell_\Lambda^2 \sin^{-2} \tilde{t} (-d\tilde{t}^2 + d\tilde{r}^2 + \sin^2 \tilde{r} d\omega^2), \quad (\text{A7})$$

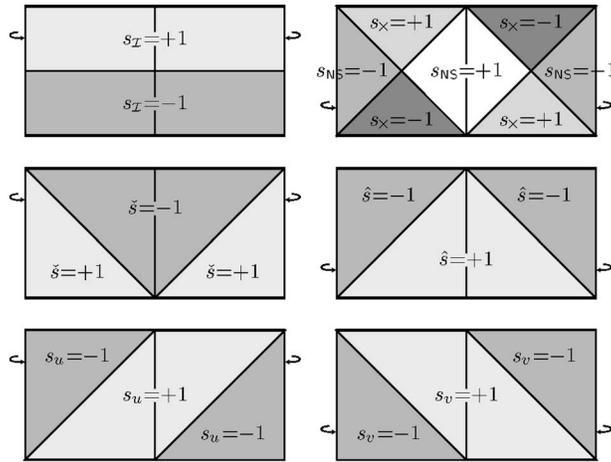


FIG. 13. The values of the factors s_T , s_{NS} , s_x , \hat{s} , s_u , and s_v in various regions of de Sitter space. The factors are defined in Eqs. (A21), (A36), (A61), (A73), (A74), and (A128), respectively. The factor s_x is used only in the expressions for static coordinates in the region where the Killing vector is spacelike. Therefore, we indicated the values of s_x only in those regions, although Eq. (A74) defines s_x everywhere. The factors s_x , s_u , and s_v are defined only for any given section $\vartheta = \text{constant}$, but not as unique functions on the whole space-time (they are not symmetric with respect to the pole). This is related to our convention using negative radial coordinates, cf. the text below Eq. (A1).

$$\tan \frac{\tilde{t}}{2} = \exp \frac{\tau}{\ell_\Lambda}, \quad \cot \tilde{t} = -\sinh \frac{\tau}{\ell_\Lambda}, \quad \sin \tilde{t} = \cosh^{-1} \frac{\tau}{\ell_\Lambda}, \quad \cos \tilde{t} = -\tanh \frac{\tau}{\ell_\Lambda}, \quad (\text{A8a})$$

$$\tilde{r} = \chi. \quad (\text{A8b})$$

The ranges of coordinates are

$$\tau \in \mathbb{R}, \quad \chi \in (-\pi, \pi), \quad \tilde{t} \in (0, \pi), \quad \tilde{r} \in (-\pi, \pi), \quad (\text{A9})$$

with negative values of radial coordinates χ , \tilde{r} interpreted in accordance with Eq. (A2).

Orthonormal tetrad,

$$e_\tau = \frac{\partial}{\partial \tau} = \frac{1}{\ell_\Lambda} \sin \tilde{t} \frac{\partial}{\partial \tilde{t}},$$

$$e_\chi = \frac{1}{\ell_\Lambda} \cosh^{-1} \frac{\tau}{\ell_\Lambda} \frac{\partial}{\partial \chi} = \frac{1}{\ell_\Lambda} \sin \tilde{t} \frac{\partial}{\partial \tilde{r}}, \quad (\text{A10})$$

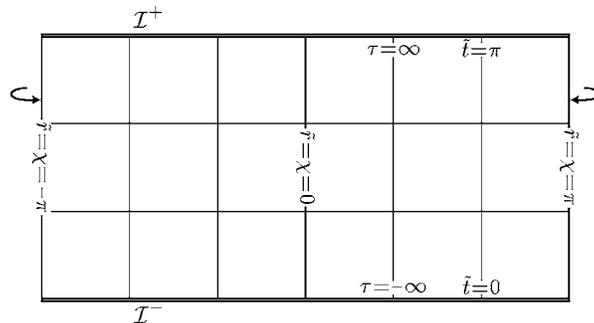


FIG. 14. The spherical cosmological family of coordinates.

$$e_{\vartheta} = \frac{1}{\ell_{\Lambda}} \frac{1}{\cosh(\pi/\ell_{\Lambda}) \sin \chi} \frac{\partial}{\partial \vartheta} = \frac{1}{\ell_{\Lambda}} \frac{\sin \tilde{r}}{\sin \tilde{r}} \frac{\partial}{\partial \vartheta} .$$

Relation to flat cosmological family,

$$\tan \tilde{t} = \frac{2\ell_{\Lambda} \hat{t}}{\ell_{\Lambda}^2 - \hat{t}^2 + \hat{r}^2} = \frac{2\ell_{\Lambda} \check{t}}{\ell_{\Lambda}^2 - \check{t}^2 + \check{r}^2}, \quad \tan \tilde{r} = \frac{2\ell_{\Lambda} \hat{r}}{\ell_{\Lambda}^2 + \hat{t}^2 - \hat{r}^2} = \frac{2\ell_{\Lambda} \check{r}}{\ell_{\Lambda}^2 + \check{t}^2 - \check{r}^2} . \tag{A11}$$

Relation to hyperbolic cosmological coordinates,

$$\cot \tilde{t} = -\sinh \frac{\eta}{\ell_{\Lambda}} \cosh \frac{\rho}{\ell_{\Lambda}}, \quad \tan \tilde{r} = \tanh \frac{\eta}{\ell_{\Lambda}} \sinh \frac{\rho}{\ell_{\Lambda}} . \tag{A12}$$

Relation to static family in timelike domains **N**, **S**,

$$\tan \tilde{t} = -s_{\mathbf{NS}} \frac{\ell_{\Lambda}}{\sqrt{\ell_{\Lambda}^2 - R^2}} \sinh^{-1} \frac{T}{\ell_{\Lambda}}, \quad \tan \tilde{r} = s_{\mathbf{NS}} \frac{R}{\sqrt{\ell_{\Lambda}^2 - R^2}} \cosh^{-1} \frac{T}{\ell_{\Lambda}}, \tag{A13}$$

$$\tan \tilde{t} = -s_{\mathbf{NS}} \frac{\cosh \frac{\bar{r}}{\ell_{\Lambda}}}{\sinh \frac{\bar{t}}{\ell_{\Lambda}}}, \quad \tan \tilde{r} = s_{\mathbf{NS}} \frac{\sinh \frac{\bar{r}}{\ell_{\Lambda}}}{\cosh \frac{\bar{t}}{\ell_{\Lambda}}}, \tag{A14}$$

where $s_{\mathbf{NS}} = +1(-1)$ in domain **N** (**S**), cf. Eq. (A61).

Relation to static family in spacelike domains **F**, **P**,

$$\tan \tilde{t} = \frac{-s_{\mathcal{I}} \ell_{\Lambda}}{\sqrt{R^2 - \ell_{\Lambda}^2}} \cosh^{-1} \frac{T}{\ell_{\Lambda}}, \quad \tan \tilde{r} = \frac{s_{\mathcal{I}} R}{\sqrt{R^2 - \ell_{\Lambda}^2}} \sinh^{-1} \frac{T}{\ell_{\Lambda}}, \tag{A15}$$

$$\tan \tilde{t} = s_{\times} \frac{\sinh \frac{\bar{r}}{\ell_{\Lambda}}}{\cosh \frac{\bar{t}}{\ell_{\Lambda}}}, \quad \tan \tilde{r} = s_{\times} \frac{\cosh \frac{\bar{r}}{\ell_{\Lambda}}}{\sinh \frac{\bar{t}}{\ell_{\Lambda}}}, \tag{A16}$$

where $s_{\mathcal{I}} = -\text{sign} \cos \tilde{t}$ and $s_{\times} = -s_{\mathcal{I}} \text{sign} \tilde{r}$, cf. Eqs. (A73) and (A74).

Relation to conformally Minkowski coordinates,

$$\cot \tilde{t} = \frac{2\ell_{\Lambda} t}{t^2 - r^2 - \ell_{\Lambda}^2}, \quad \tan \tilde{r} = \frac{2\ell_{\Lambda} r}{t^2 - r^2 + \ell_{\Lambda}^2} . \tag{A17}$$

2. The flat cosmological family, type “ \checkmark ”:

The first flat cosmological coordinate family (Fig. 15) consists of the flat cosmological coordinates $\check{r}, \check{\vartheta}, \varphi$ and of the rescaled flat cosmological coordinates $\check{t}, \check{r}, \vartheta, \varphi$. Hypersurfaces $\check{r} = \text{constant}$ are homogeneous flat spaces and coordinate lines $\check{r}, \vartheta, \varphi = \text{constant}$ are worldlines of cosmological observers orthogonal to these hypersurfaces. They are geodesic with proper time \check{r} , the vector $\partial/\partial \check{r}$ is a conformal Killing vector. The coordinates cover de Sitter space–time smoothly, except for the past cosmological horizon, $\tilde{r} = \tilde{t}$, of the north pole where $\check{r}, \check{t} \rightarrow \pm\infty$. The coordinates thus split into two coordinate patches—“above” and “below” the horizon. The domain above the horizon has a cosmological interpretation of an exponentially expanding flat three-space. The rescaled coordinates can be viewed as inertial coordinates in the conformally related Minkowski space \check{M} , cf. Fig. 3; the domain above the horizon corresponds to the “lower half,” $\check{t} < 0$, of \check{M} , the domain below corresponds to the “upper half,” $\check{t} > 0$.

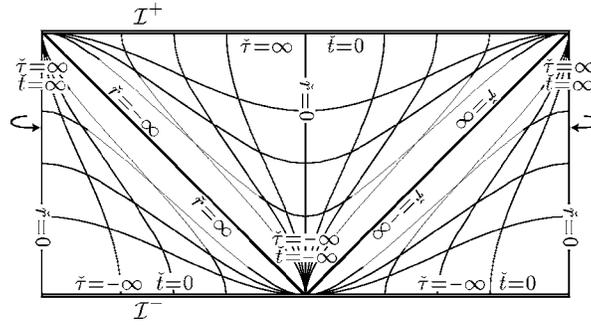


FIG. 15. The flat cosmological family, type “v.”

Metric and relation between coordinates,

$$g = \frac{\ell_\Lambda^2}{\check{r}^2} (-d\check{t}^2 + d\check{r}^2 + \check{r}^2 d\omega^2), \tag{A18}$$

$$g = -d\check{r}^2 + \exp(-\check{s}\check{r}/\ell_\Lambda)(d\check{t}^2 + \check{r}^2 d\omega^2). \tag{A19}$$

$$\check{t} = \check{s} \ell_\Lambda \exp\left(\check{s} \frac{\check{r}}{\ell_\Lambda}\right), \tag{A20}$$

$$\check{s} = \text{sign } \check{t}. \tag{A21}$$

The ranges of coordinates are

$$\check{r} \in \mathbb{R}, \quad \check{t} \in \mathbb{R}^-, \quad \check{r} \in \mathbb{R} \text{ above the horizon}, \tag{A22}$$

$$\check{r} \in \mathbb{R}, \quad \check{t} \in \mathbb{R}^+, \quad \check{r} \in \mathbb{R} \text{ below the horizon},$$

with negative values of radial coordinate \check{r} interpreted as described in Eq. (A2).

Orthonormal tetrad,

$$e_{\check{t}} = \frac{\partial}{\partial \check{t}} = \frac{\check{s}\check{t}}{\ell_\Lambda} \frac{\partial}{\partial \check{t}}, \quad e_{\check{r}} = \exp \frac{\check{s}\check{r}}{\ell_\Lambda} \frac{\partial}{\partial \check{r}} = \frac{\check{s}\check{t}}{\ell_\Lambda} \frac{\partial}{\partial \check{r}}, \tag{A23}$$

$$e_{\check{\vartheta}} = -\frac{\check{s}}{\check{r}} \exp \frac{\check{s}\check{r}}{\ell_\Lambda} \frac{\partial}{\partial \check{\vartheta}} = -\frac{1}{\ell_\Lambda} \frac{\check{t}}{\check{r}} \frac{\partial}{\partial \check{\vartheta}}.$$

Relation to spherical cosmological family,

$$\check{t} = \frac{-\ell_\Lambda \cosh^{-1}(\pi\ell_\Lambda)}{\cos \chi + \tanh(\pi\ell_\Lambda)}, \quad \check{r} = \frac{\ell_\Lambda \cosh^{-1}(\pi\ell_\Lambda)}{\cos \chi + \tanh(\pi\ell_\Lambda)}, \tag{A24}$$

$$\check{t} = \frac{\ell_\Lambda \sin \check{t}}{\cos \check{t} - \cos \check{r}}, \quad \check{r} = \frac{\ell_\Lambda \sin \check{r}}{\cos \check{r} - \cos \check{t}}. \tag{A25}$$

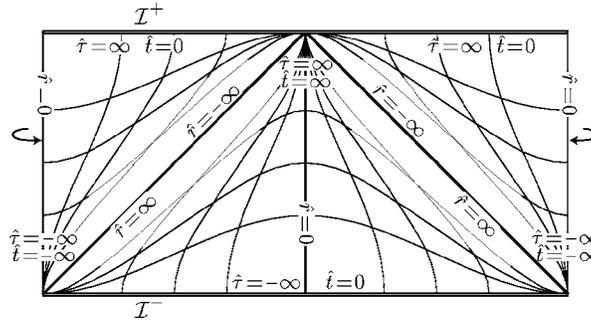


FIG. 16. The flat cosmological family, type “Λ.”

Relation to flat cosmological family, type “Λ”,

$$\check{t} = -\frac{\hat{t}\ell_\Lambda^2}{\hat{t}^2 - \hat{r}^2}, \quad \check{r} = \frac{\hat{r}\ell_\Lambda^2}{\hat{t}^2 - \hat{r}^2}, \tag{A26}$$

$$\check{t}\hat{r} + \hat{t}\check{r} = 0, \quad \check{t}\hat{t} + \hat{r}\check{r} = -\ell_\Lambda^2, \tag{A27}$$

$$(-\hat{t}^2 + \hat{r}^2)(-\check{t}^2 + \check{r}^2) = \ell_\Lambda^4, \quad (\hat{t} + \hat{r})(\check{t} + \check{r}) = (\hat{t} - \hat{r})(\check{t} - \check{r}) = -\ell_\Lambda^2.$$

Relation to static family in timelike domains **N, S**,

$$\frac{\check{t}}{\ell_\Lambda} = -s_{\mathbf{NS}} \frac{\ell_\Lambda}{\sqrt{\ell_\Lambda^2 - R^2}} \exp\left(-\frac{T}{\ell_\Lambda}\right), \quad \frac{\check{r}}{\ell_\Lambda} = s_{\mathbf{NS}} \frac{R}{\sqrt{\ell_\Lambda^2 - R^2}} \exp\left(-\frac{T}{\ell_\Lambda}\right), \tag{A28}$$

$$\check{t} = -s_{\mathbf{NS}} \ell_\Lambda \exp\left(-\frac{\bar{T}}{\ell_\Lambda}\right) \cosh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda}, \quad \check{r} = s_{\mathbf{NS}} \ell_\Lambda \exp\left(-\frac{\bar{T}}{\ell_\Lambda}\right) \sinh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda}, \tag{A29}$$

where $s_{\mathbf{NS}} = +1(-1)$ in domain **N(S)**, cf. Eq. (A61).

Relation to static family in spacelike domains **F, P**,

$$\frac{\check{t}}{\ell_\Lambda} = s_\times \frac{\ell_\Lambda}{\sqrt{R^2 - \ell_\Lambda^2}} \exp\left(-\frac{T}{\ell_\Lambda}\right), \quad \frac{\check{r}}{\ell_\Lambda} = -s_\times \frac{R}{\sqrt{R^2 - \ell_\Lambda^2}} \exp\left(-\frac{T}{\ell_\Lambda}\right), \tag{A30}$$

$$\check{t} = s_\times \ell_\Lambda \exp\left(-\frac{\bar{T}}{\ell_\Lambda}\right) \sinh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda}, \quad \check{r} = -s_\times \ell_\Lambda \exp\left(-\frac{\bar{T}}{\ell_\Lambda}\right) \cosh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda}, \tag{A31}$$

where $s_\times = \text{sign } \tilde{r} \text{ sign } \cos \tilde{t}$, cf. Eqs. (A73) and (A74).

Relation to conformally Minkowski coordinates,

$$\frac{\check{t}}{\ell_\Lambda} = -\frac{\ell_\Lambda^2 - t^2 + r^2}{(\ell_\Lambda + t)^2 - r^2}, \quad \frac{\check{r}}{\ell_\Lambda} = \frac{2\ell_\Lambda r}{(\ell_\Lambda + t)^2 - r^2}. \tag{A32}$$

3. The flat cosmological family, type “Λ”:

The second flat cosmological coordinate family (Fig. 16) consists of the flat cosmological coordinates $\hat{t}, \hat{r}, \vartheta, \varphi$ and of the rescaled flat cosmological coordinates $\check{t}, \check{r}, \vartheta, \varphi$. They can be built analogously to the flat coordinates introduced above, with north and south poles interchanged only. They thus have similar properties. Hypersurfaces $\hat{t} = \text{constant}$ are homogeneous flat three-spaces, coordinate lines $\hat{r}, \vartheta, \varphi = \text{constant}$ are geodesics with proper time \hat{t} , and $\partial/\partial\hat{t}$ is a conformal Killing vector. The coordinates cover de Sitter space-time everywhere except the future

cosmological horizon, $\tilde{r} = \pi - \tilde{t}$, of the north pole (i.e., the past horizon of the south pole), and the rescaled coordinates can be viewed as inertial coordinates in the conformally related Minkowski space \hat{M} .

Metric and relation between coordinates,

$$g = \frac{\ell_\Lambda^2}{\hat{r}^2} (-d\hat{t}^2 + d\hat{r}^2 + \hat{r}^2 d\omega^2), \quad (\text{A33})$$

$$g = -d\hat{\tau}^2 + \exp(-\hat{s}2\hat{\tau}/\ell_\Lambda)(d\hat{r}^2 + \hat{r}^2 d\omega^2), \quad (\text{A34})$$

$$\hat{t} = \hat{s}\ell_\Lambda \exp\left(\hat{s}\frac{\hat{\tau}}{\ell_\Lambda}\right), \quad (\text{A35})$$

where

$$\hat{s} = \text{sign } \hat{t}. \quad (\text{A36})$$

The ranges of coordinates are

$$\hat{\tau} \in \mathbb{R}, \quad \hat{t} \in \mathbb{R}^-, \quad \hat{r} \in \mathbb{R} \text{ above the horizon}, \quad (\text{A37})$$

$$\hat{\tau} \in \mathbb{R}, \quad \hat{t} \in \mathbb{R}^+, \quad \hat{r} \in \mathbb{R} \text{ below the horizon},$$

with negative values of radial coordinate \hat{r} interpreted as described in Eq. (A2).

Orthonormal tetrad,

$$e_{\hat{t}} = \frac{\partial}{\partial \hat{\tau}} = \frac{\hat{s}\hat{t}}{\ell_\Lambda} \frac{\partial}{\partial \hat{t}}, \quad e_{\hat{r}} = \exp\left(\frac{\hat{s}\hat{\tau}}{\ell_\Lambda}\right) \frac{\partial}{\partial \hat{r}} = \frac{\hat{s}\hat{t}}{\ell_\Lambda} \frac{\partial}{\partial \hat{r}}, \quad (\text{A38})$$

$$e_{\hat{\vartheta}} = \frac{\hat{s}}{\hat{r}} \exp\left(\frac{\hat{s}\hat{\tau}}{\ell_\Lambda}\right) \frac{\partial}{\partial \vartheta} = \frac{1}{\ell_\Lambda} \frac{\hat{t}}{\hat{r}} \frac{\partial}{\partial \vartheta}.$$

Relation to spherical cosmological family,

$$\hat{t} = \frac{\ell_\Lambda \cosh^{-1}(\pi/\ell_\Lambda)}{\cos \chi - \tanh(\pi/\ell_\Lambda)}, \quad \hat{r} = \frac{\ell_\Lambda \cosh^{-1}(\pi/\ell_\Lambda)}{\cos \chi - \tanh(\pi/\ell_\Lambda)}, \quad (\text{A39})$$

$$\hat{t} = \frac{\ell_\Lambda \sin \tilde{t}}{\cos \tilde{t} + \cos \tilde{r}}, \quad \hat{r} = \frac{\ell_\Lambda \sin \tilde{r}}{\cos \tilde{r} + \cos \tilde{t}}. \quad (\text{A40})$$

Relation to flat cosmological family, type “ \wedge ”,

$$\hat{t} = -\frac{\check{t}\ell_\Lambda^2}{\check{t}^2 - \check{r}^2}, \quad \hat{r} = \frac{\check{r}\ell_\Lambda^2}{\check{t}^2 - \check{r}^2}, \quad (\text{A41})$$

$$\check{t}\hat{r} + \hat{t}\check{r} = 0, \quad \check{t}\check{t} + \hat{r}\check{r} = -\ell_\Lambda^2, \quad (\text{A42})$$

$$(-\check{t}^2 + \check{r}^2)(-\hat{t}^2 + \hat{r}^2) = \ell_\Lambda^4, \quad (\hat{t} + \hat{r})(\check{t} + \check{r}) = (\hat{t} - \hat{r})(\check{t} - \check{r}) = -\ell_\Lambda^2.$$

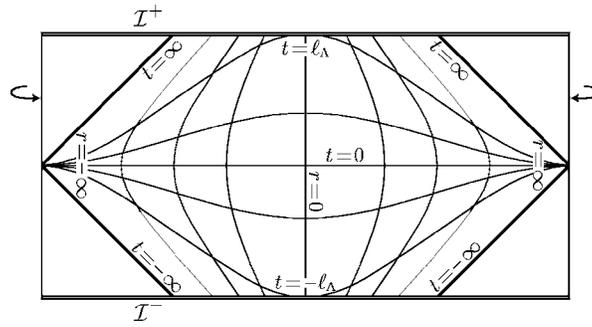


FIG. 17. The conformally Minkowski family of coordinates.

Relation to static family in timelike domains **N, S**,

$$\frac{\hat{t}}{\ell_\Lambda} = s_{\mathbf{NS}} \frac{\ell_\Lambda}{\sqrt{\ell_\Lambda^2 - R^2}} \exp \frac{T}{\ell_\Lambda}, \quad \frac{\hat{r}}{\ell_\Lambda} = s_{\mathbf{NS}} \frac{R}{\sqrt{\ell_\Lambda^2 - R^2}} \exp \frac{T}{\ell_\Lambda}, \tag{A43}$$

$$\hat{t} = s_{\mathbf{NS}} \ell_\Lambda \exp \frac{\bar{t}}{\ell_\Lambda} \cosh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda}, \quad \hat{r} = s_{\mathbf{NS}} \ell_\Lambda \exp \frac{\bar{t}}{\ell_\Lambda} \sinh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda}, \tag{A44}$$

where $s_{\mathbf{NS}} = +1(-1)$ in domain **N (S)**, cf. Eq. (A61).

Relation to static family in spacelike domains **F, P**,

$$\frac{\hat{t}}{\ell_\Lambda} = s_\times \frac{\ell_\Lambda}{\sqrt{R^2 - \ell_\Lambda^2}} \exp \frac{T}{\ell_\Lambda}, \quad \frac{\hat{r}}{\ell_\Lambda} = s_\times \frac{R}{\sqrt{R^2 - \ell_\Lambda^2}} \exp \frac{T}{\ell_\Lambda}, \tag{A45}$$

$$\hat{t} = s_\times \ell_\Lambda \exp \frac{\bar{t}}{\ell_\Lambda} \sinh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda}, \quad \hat{r} = s_\times \ell_\Lambda \exp \frac{\bar{t}}{\ell_\Lambda} \cosh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda}, \tag{A46}$$

where $s_\times = \text{sign } \tilde{r} \text{ sign } \cos \tilde{t}$, cf. Eqs. (A73) and (A74).

Relation to conformally Minkowski coordinates,

$$\frac{\hat{t}}{\ell_\Lambda} = \frac{\ell_\Lambda^2 - t^2 + r^2}{(\ell_\Lambda - t)^2 - r^2}, \quad \frac{\hat{r}}{\ell_\Lambda} = \frac{2\ell_\Lambda r}{(\ell_\Lambda - t)^2 - r^2}. \tag{A47}$$

4. The conformally Minkowski family:

The conformally Minkowski coordinates t, r, ϑ, φ can be understood as spherical coordinates in the conformally related Minkowski space M . The coordinates do not cover de Sitter space–time globally—they cover only a region around north pole, see Fig. 17. The boundary of this region is given by the conformal infinity of the Minkowski space–time. These coordinates are useful for studying the limit $\Lambda \rightarrow 0$.

The metric,

$$g = \left(\frac{2\ell_\Lambda^2}{\ell_\Lambda^2 - t^2 + r^2} \right)^2 (-dt^2 + dr^2 + r^2 d\omega^2), \tag{A48}$$

the ranges of coordinates

$$t \in \mathbb{R}, \quad r \in \mathbb{R}, \quad \text{such that } t^2 - r^2 < \ell_\Lambda^2, \tag{A49}$$

with negative values of radial coordinate r interpreted as described in Eq. (A2).

Orthonormal tetrad,

$$e_t = \frac{\ell_\Lambda^2 - t^2 + r^2}{2\ell_\Lambda^2} \frac{\partial}{\partial t}, \quad e_r = \frac{\ell_\Lambda^2 - t^2 + r^2}{2\ell_\Lambda^2} \frac{\partial}{\partial r}, \quad e_\vartheta = \frac{\ell_\Lambda^2 - t^2 + r^2}{2\ell_\Lambda^2} \frac{1}{r} \frac{\partial}{\partial t}. \quad (\text{A50})$$

Relation to spherical cosmological family,

$$t = -\frac{\ell_\Lambda \cos \tilde{t}}{\cos \tilde{r} + \sin \tilde{t}}, \quad r = \frac{\ell_\Lambda \sin \tilde{r}}{\cos \tilde{r} + \sin \tilde{t}}. \quad (\text{A51})$$

Relation to flat cosmological family,

$$\frac{t}{\ell_\Lambda} = -\frac{\ell_\Lambda^2 - \hat{t}^2 + \hat{r}^2}{(\ell_\Lambda + \hat{t})^2 - \hat{r}^2} = \frac{\ell_\Lambda^2 - \hat{t}^2 + \hat{r}^2}{(\ell_\Lambda - \hat{t})^2 - \hat{r}^2}, \quad (\text{A52})$$

$$\frac{r}{\ell_\Lambda} = \frac{2\ell_\Lambda \hat{r}}{(\ell_\Lambda + \hat{t})^2 - \hat{r}^2} = \frac{2\ell_\Lambda \check{r}}{(\ell_\Lambda - \hat{t})^2 - \hat{r}^2}.$$

Relation to hyperbolic cosmological coordinates,

$$\frac{t}{\ell_\Lambda} = \tanh \frac{\eta}{2\ell_\Lambda} \cosh \frac{\beta}{\ell_\Lambda}, \quad \frac{r}{\ell_\Lambda} = \tanh \frac{\eta}{2\ell_\Lambda} \sinh \frac{\beta}{\ell_\Lambda}. \quad (\text{A53})$$

*Relation to static family in timelike domains **N**, **S**,*

$$\frac{t}{\ell_\Lambda} = \frac{\sinh \frac{\tilde{t}}{\ell_\Lambda}}{\cosh \frac{\tilde{t}}{\ell_\Lambda} + s_{\mathbf{NS}} \cosh \frac{\tilde{r}}{\ell_\Lambda}}, \quad \frac{r}{\ell_\Lambda} = \frac{\sinh \frac{\tilde{r}}{\ell_\Lambda}}{\cosh \frac{\tilde{r}}{\ell_\Lambda} + s_{\mathbf{NS}} \cosh \frac{\tilde{t}}{\ell_\Lambda}}, \quad (\text{A54})$$

$$\frac{t}{\ell_\Lambda} = \frac{\sqrt{\ell_\Lambda^2 - R^2} \sinh \frac{T}{\ell_\Lambda}}{s_{\mathbf{NS}} \ell_\Lambda + \sqrt{\ell_\Lambda^2 - R^2} \cosh \frac{T}{\ell_\Lambda}}, \quad \frac{r}{\ell_\Lambda} = \frac{R}{\ell_\Lambda + s_{\mathbf{NS}} \sqrt{\ell_\Lambda^2 - R^2} \cosh \frac{T}{\ell_\Lambda}}, \quad (\text{A55})$$

where $s_{\mathbf{NS}} = +1(-1)$ in domain **N** (**S**), cf. Eq. (A61).

*Relation to static family in spacelike domains **F**, **P**,*

$$\frac{t}{\ell_\Lambda} = \frac{\cosh \frac{\tilde{t}}{\ell_\Lambda}}{\sinh \frac{\tilde{t}}{\ell_\Lambda} - s_\times \sinh \frac{\tilde{r}}{\ell_\Lambda}}, \quad \frac{r}{\ell_\Lambda} = \frac{\cosh \frac{\tilde{r}}{\ell_\Lambda}}{\sinh \frac{\tilde{r}}{\ell_\Lambda} - s_\times \cosh \frac{\tilde{t}}{\ell_\Lambda}}, \quad (\text{A56})$$

$$\frac{t}{\ell_\Lambda} = \frac{\sqrt{R^2 - \ell_\Lambda^2} \cosh \frac{T}{\ell_\Lambda}}{-s_\times \ell_\Lambda + \sqrt{R^2 - \ell_\Lambda^2} \sinh \frac{T}{\ell_\Lambda}}, \quad \frac{r}{\ell_\Lambda} = \frac{R}{\ell_\Lambda - s_\times \sqrt{R^2 - \ell_\Lambda^2} \sinh \frac{T}{\ell_\Lambda}}, \quad (\text{A57})$$

with $s_\times = \text{sign } \tilde{r} \text{ sign } \cos \tilde{t}$, cf. Eqs. (A73) and (A74).

5. The static family in timelike domains **N and **S**:** This family consists of the static coordinates T, R, ϑ, φ and the “tortoise” static coordinates $\tilde{t}, \tilde{r}, \vartheta, \varphi$. The metric does not depend on time coordinate $T = \tilde{t}$ —the coordinates are associated with a Killing vector. Since the Killing vector

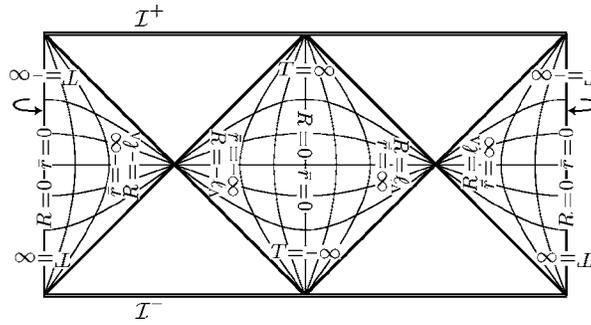


FIG. 18. The static family of coordinates, timelike domains.

changes its character, the coordinates do not cover the space–time smoothly. We first describe the static coordinates in domains **N** and **S**, where the Killing vector is timelike. In domain **N** the orbits of the Killing vector (corresponding to the worldlines of static observers) start and end at the north pole, in domain **S**—at the south pole. They are orthogonal to slices $T=\text{constant}$, each of which consists of two hemispheres (one in domain **N**, the other in **S**) with homogeneous spherical 3-metric. The distances between static observers (measured within these slices) do not change. Since the static observers must overcome first the cosmological contraction and then the expansion, they move with a (uniform) acceleration. (See Fig. 18.)

Metric and relation between coordinates,

$$g = \cosh^{-2} \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} \left(-d\bar{t}^2 + d\bar{r}^2 + \ell_\Lambda^2 \sinh^2 \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} d\omega^2 \right), \tag{A58}$$

$$g = - \left(1 - \frac{R^2}{\ell_\Lambda^2} \right) dT^2 + \left(1 - \frac{R^2}{\ell_\Lambda^2} \right)^{-1} dR^2 + R^2 d\omega^2, \tag{A59}$$

$$T = \bar{t}, \tag{A60a}$$

$$\exp \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} = \sqrt{\frac{\ell_\Lambda + R}{\ell_\Lambda - R}}, \quad \sinh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} = \frac{R}{\sqrt{\ell_\Lambda^2 - R^2}}, \tag{A60b}$$

$$\tanh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} = \frac{R}{\ell_\Lambda}, \quad \cosh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} = \frac{\ell_\Lambda}{\sqrt{\ell_\Lambda^2 - R^2}},$$

$$s_{\mathbf{NS}} = \begin{cases} +1 & \text{in domain } \mathbf{N}, \\ -1 & \text{in domain } \mathbf{S}. \end{cases} \tag{A61}$$

The ranges of coordinates are

$$T \in \mathbb{R}, \quad R \in (-\ell_\Lambda, \ell_\Lambda), \quad \bar{t} \in \mathbb{R}, \quad \bar{r} \in \mathbb{R}, \tag{A62}$$

with negative values of coordinates R and \bar{r} interpreted as described in Eq. (A2).

Orthonormal tetrad,

$$e_T = \left(1 - \frac{R^2}{\ell_\Lambda^2} \right)^{-1/2} \frac{\partial}{\partial T} = \cosh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} \frac{\partial}{\partial \bar{t}}, \quad e_R = \left(1 - \frac{R^2}{\ell_\Lambda^2} \right)^{1/2} \frac{\partial}{\partial R} = \cosh^{-1} \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} \frac{\partial}{\partial \bar{r}}, \tag{A63}$$

$$e_{\vartheta} = \frac{1}{R} \frac{\partial}{\partial \vartheta} = \frac{1}{\ell_{\Lambda}} \coth \frac{\bar{r}}{\ell_{\Lambda}} \frac{\partial}{\partial \vartheta}.$$

Relation to spherical cosmological family,

$$T = \frac{\ell_{\Lambda}}{2} \log \frac{\cos \tilde{r} - \cos \tilde{t}}{\cos \tilde{r} + \cos \tilde{t}}, \quad R = \ell_{\Lambda} \frac{\sin \tilde{r}}{\sin \tilde{t}}, \quad (\text{A64})$$

$$\bar{t} = \frac{\ell_{\Lambda}}{2} \log \left(\tan \frac{\tilde{t} + \tilde{r}}{2} \tan \frac{\tilde{t} - \tilde{r}}{2} \right), \quad \bar{r} = \frac{\ell_{\Lambda}}{2} \log \left(\tan \frac{\tilde{t} + \tilde{r}}{2} \cot \frac{\tilde{t} - \tilde{r}}{2} \right),$$

$$\exp \frac{\bar{t}}{\ell_{\Lambda}} = \sqrt{\frac{\cos \tilde{r} - \cos \tilde{t}}{\cos \tilde{r} + \cos \tilde{t}}}, \quad \sinh \frac{\bar{t}}{\ell_{\Lambda}} = \frac{-s_{\text{NS}} \cos \tilde{t}}{\sqrt{\cos^2 \tilde{r} - \cos^2 \tilde{t}}},$$

$$\tanh \frac{\bar{t}}{\ell_{\Lambda}} = -\frac{\cos \tilde{t}}{\cos \tilde{r}}, \quad \cosh \frac{\bar{t}}{\ell_{\Lambda}} = \frac{s_{\text{NS}} \cos \tilde{r}}{\sqrt{\cos^2 \tilde{r} - \cos^2 \tilde{t}}}, \quad (\text{A65})$$

$$\exp \frac{\bar{r}}{\ell_{\Lambda}} = \sqrt{\frac{\sin \tilde{t} + \sin \tilde{r}}{\sin \tilde{t} - \sin \tilde{r}}}, \quad \sinh \frac{\bar{r}}{\ell_{\Lambda}} = \frac{\sin \tilde{r}}{\sqrt{\sin^2 \tilde{t} - \sin^2 \tilde{r}}},$$

$$\tanh \frac{\bar{r}}{\ell_{\Lambda}} = \frac{\sin \tilde{r}}{\sin \tilde{t}}, \quad \cosh \frac{\bar{r}}{\ell_{\Lambda}} = \frac{\sin \tilde{t}}{\sqrt{\sin^2 \tilde{t} - \sin^2 \tilde{r}}}.$$

Relation to flat cosmological family,

$$\bar{t} = \frac{\ell_{\Lambda}}{2} \log \frac{\hat{t}^2 - \hat{r}^2}{\ell_{\Lambda}^2} = -\frac{\ell_{\Lambda}}{2} \log \frac{\hat{t}^2 - \hat{r}^2}{\ell_{\Lambda}^2}, \quad \bar{r} = \frac{\ell_{\Lambda}}{2} \log \frac{\hat{t} + \hat{r}}{\hat{t} - \hat{r}} = \frac{\ell_{\Lambda}}{2} \log \frac{\check{t} - \check{r}}{\check{t} + \check{r}}, \quad (\text{A66})$$

$$\frac{T}{\ell_{\Lambda}} = \frac{1}{2} \log \frac{\hat{t}^2 - \hat{r}^2}{\ell_{\Lambda}^2} = -\frac{1}{2} \log \frac{\hat{t}^2 - \hat{r}^2}{\ell_{\Lambda}^2}, \quad \frac{R}{\ell_{\Lambda}} = \frac{\hat{r}}{\hat{t}} = -\frac{\check{r}}{\check{t}}. \quad (\text{A67})$$

Relation to conformally Minkowski coordinates,

$$\tanh \frac{T}{\ell_{\Lambda}} = \frac{2\ell_{\Lambda}t}{\ell_{\Lambda}^2 + t^2 - r^2}, \quad \frac{R}{\ell_{\Lambda}} = \frac{2\ell_{\Lambda}r}{\ell_{\Lambda}^2 + r^2 - t^2}, \quad (\text{A68})$$

$$\bar{t} = \frac{\ell_{\Lambda}}{2} \log \frac{(\ell_{\Lambda} + t)^2 - r^2}{(\ell_{\Lambda} - t)^2 - r^2}, \quad \bar{r} = \frac{\ell_{\Lambda}}{2} \log \frac{(\ell_{\Lambda} + r)^2 - t^2}{(\ell_{\Lambda} - r)^2 - t^2}. \quad (\text{A69})$$

6. The static family in spacelike domains **F** and **P**:

Here we describe the static coordinates T, R, ϑ, φ and the “tortoise” static coordinates $\bar{t}, \bar{r}, \vartheta, \varphi$ from the preceding section in domains **F** and **S** where the Killing vector is spacelike. These “nonstatic” domains extend up to infinity, namely, domain **F** up to \mathcal{I}^+ , domain **P** up to \mathcal{I}^- . The orbits of the Killing vector start at the south pole and end at the north pole in **F**, and they point in opposite direction in **P**. The motion along them could thus be characterized as a “translation” from one pole to the other. The Lorentzian hypersurfaces $T=\text{constant}$ are homogeneous spaces with positive curvature, i.e., three-dimensional de Sitter space-times. (See Fig. 19.)

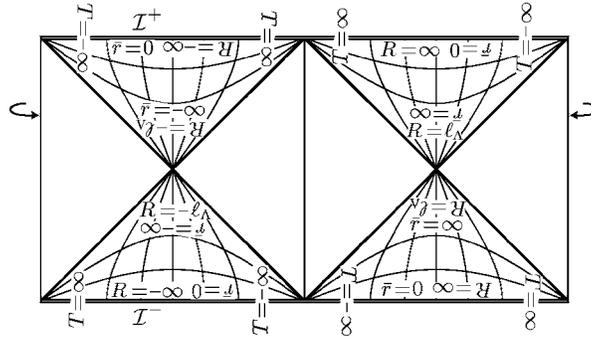


FIG. 19. The static family of coordinates, spacelike domains.

Metric and relation between coordinates,

$$g = \sinh^{-2} \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} \left(-d\bar{r}^2 + d\bar{r}^2 + \ell_\Lambda^2 \cosh^2 \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} d\omega^2 \right), \tag{A70}$$

$$g = - \left(1 - \frac{R^2}{\ell_\Lambda^2} \right) dT^2 + \left(1 - \frac{R^2}{\ell_\Lambda^2} \right)^{-1} dR^2 + R^2 d\omega^2, \tag{A71}$$

$$T = \bar{t}, \tag{A72a}$$

$$\exp \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} = \sqrt{\frac{R + \ell_\Lambda}{R - \ell_\Lambda}}, \quad \left| \sinh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} \right| = \frac{\ell_\Lambda}{\sqrt{R^2 - \ell_\Lambda^2}}, \tag{A72b}$$

$$\tanh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} = \frac{\ell_\Lambda}{R}, \quad \cosh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} = \frac{|R|}{\sqrt{R^2 - \ell_\Lambda^2}}.$$

The signature factors s_T and s_\times are defined as

$$s_T = \begin{cases} +1 & \text{in domain } \mathbf{F}, \\ -1 & \text{in domain } \mathbf{P}, \end{cases} \tag{A73}$$

$$s_\times = -s_T \text{sign } \bar{r}. \tag{A74}$$

The coordinates ranges are

$$T \in \mathbb{R}, \quad |R| \in (\ell_\Lambda, \infty), \quad \bar{t} \in \mathbb{R}, \quad \bar{r} \in \mathbb{R}, \tag{A75}$$

with negative values of coordinates R and \bar{r} interpreted as described in Eq. (A2).

Orthonormal tetrad,

$$e_T = \left(\frac{R^2}{\ell_\Lambda^2} - 1 \right)^{-1/2} \frac{\partial}{\partial T} = \left| \sinh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} \right| \frac{\partial}{\partial \bar{t}}, \tag{A76}$$

$$e_R = \left(\frac{R^2}{\ell_\Lambda^2} - 1 \right)^{1/2} \frac{\partial}{\partial R} = - \left| \sinh^{-1} \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} \right| \frac{\partial}{\partial \bar{r}}, \quad e_\theta = \frac{1}{R} \frac{\partial}{\partial \theta} = \frac{1}{\ell_\Lambda} \left| \tanh \frac{\bar{r}}{\ell_\Lambda} \right| \frac{\partial}{\partial \theta}.$$

Relation to spherical cosmological family,

$$T = \frac{\ell_\Lambda}{2} \log \frac{\cos \tilde{t} - \cos \tilde{r}}{\cos \tilde{t} + \cos \tilde{r}}, \quad R = \ell_\Lambda \frac{\sin \tilde{r}}{\sin \tilde{t}}, \tag{A77}$$

$$\tilde{t} = \frac{\ell_\Lambda}{2} \log \left(-\tan \frac{\tilde{t} + \tilde{r}}{2} \tan \frac{\tilde{t} - \tilde{r}}{2} \right), \quad \tilde{r} = \frac{\ell_\Lambda}{2} \log \left(-\tan \frac{\tilde{t} + \tilde{r}}{2} \cot \frac{\tilde{t} - \tilde{r}}{2} \right),$$

$$\exp \frac{\tilde{t}}{\ell_\Lambda} = \sqrt{\frac{\cos \tilde{t} - \cos \tilde{r}}{\cos \tilde{t} + \cos \tilde{r}}}, \quad \sinh \frac{\tilde{t}}{\ell_\Lambda} = \frac{s_{\mathcal{I}} \cos \tilde{r}}{\sqrt{\cos^2 \tilde{t} - \cos^2 \tilde{r}}},$$

$$\tanh \frac{\tilde{t}}{\ell_\Lambda} = -\frac{\cos \tilde{r}}{\cos \tilde{t}}, \quad \cosh \frac{\tilde{t}}{\ell_\Lambda} = \frac{-s_{\mathcal{I}} \cos \tilde{t}}{\sqrt{\cos^2 \tilde{t} - \cos^2 \tilde{r}}}, \tag{A78}$$

$$\exp \frac{\tilde{r}}{\ell_\Lambda} = \sqrt{\frac{\sin \tilde{r} + \sin \tilde{t}}{\sin \tilde{r} - \sin \tilde{t}}}, \quad \left| \sinh \frac{\tilde{r}}{\ell_\Lambda} \right| = \frac{\sin \tilde{t}}{\sqrt{\sin^2 \tilde{r} - \sin^2 \tilde{t}}},$$

$$\tanh \frac{\tilde{r}}{\ell_\Lambda} = \frac{\sin \tilde{t}}{\sin \tilde{r}}, \quad \cosh \frac{\tilde{r}}{\ell_\Lambda} = \frac{|\sin \tilde{r}|}{\sqrt{\sin^2 \tilde{r} - \sin^2 \tilde{t}}}.$$

Relation to flat cosmological family,

$$\tilde{t} = \frac{\ell_\Lambda}{2} \log \frac{-\hat{t}^2 + \hat{r}^2}{\ell_\Lambda^2} = -\frac{\ell_\Lambda}{2} \log \frac{-\hat{t}^2 + \hat{r}^2}{\ell_\Lambda^2}, \quad \tilde{r} = \frac{\ell_\Lambda}{2} \log \frac{\hat{r} + \hat{t}}{\hat{r} - \hat{t}} = \frac{\ell_\Lambda}{2} \log \frac{\check{r} - \check{t}}{\check{r} + \check{t}}, \tag{A79}$$

$$\frac{T}{\ell_\Lambda} = \frac{1}{2} \log \frac{-\hat{t}^2 + \hat{r}^2}{\ell_\Lambda^2} = -\frac{1}{2} \log \frac{-\hat{t}^2 + \hat{r}^2}{\ell_\Lambda^2}, \quad \frac{R}{\ell_\Lambda} = \frac{\hat{r}}{\hat{t}} = -\frac{\check{r}}{\check{t}}. \tag{A80}$$

Relation to conformally Minkowski coordinates,

$$\coth \frac{T}{\ell_\Lambda} = \frac{2\ell_\Lambda t}{\ell_\Lambda^2 + t^2 - r^2}, \quad \frac{R}{\ell_\Lambda} = \frac{2\ell_\Lambda r}{\ell_\Lambda^2 + r^2 - t^2}, \tag{A81}$$

$$\tilde{t} = \frac{\ell_\Lambda}{2} \log \left(-\frac{(\ell_\Lambda + t)^2 - r^2}{(\ell_\Lambda - t)^2 - r^2} \right), \quad \tilde{r} = \frac{\ell_\Lambda}{2} \log \left(-\frac{(\ell_\Lambda + r)^2 - t^2}{(\ell_\Lambda - r)^2 - t^2} \right). \tag{A82}$$

7. The hyperbolic cosmological family:

The third type of cosmological coordinates are the hyperbolic cosmological coordinates $\eta, \rho, \vartheta, \varphi$. The hypersurfaces η =constant are homogeneous spaces with negative curvature, coordinate lines ρ, ϑ, φ =constant correspond to the worldlines of cosmological observers orthogonal to these slices, and the vector $\partial/\partial\eta$ is a timelike conformal Killing vector. The coordinates cover space-time only partially—they can be introduced in two disconnected domains near the north pole, namely, in the past of the event $\tilde{t}=\pi/2, \tilde{r}=0$ (where $\eta<0$), and in the future of this event (where $\eta>0$). (see. Fig. 20.)

The metric,

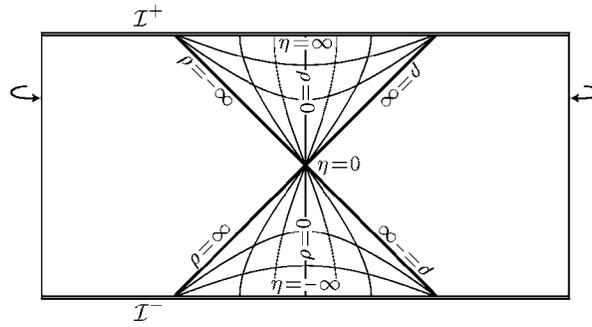


FIG. 20. The hyperbolic cosmological family of coordinates.

$$g = -d\eta^2 + \sinh^2 \frac{\eta}{\ell_\Lambda} \left(d\rho^2 + \ell_\Lambda^2 \sinh^2 \frac{\rho}{\ell_\Lambda} d\omega^2 \right). \tag{A83}$$

The ranges of coordinates and the signature factor $s_{\mathcal{I}}$ are

$$\begin{aligned} \eta \in \mathbb{R}^+, \quad \rho \in \mathbb{R}, \quad s_{\mathcal{I}} = +1 \quad \text{in the future patch,} \\ \eta \in \mathbb{R}^-, \quad \rho \in \mathbb{R}, \quad s_{\mathcal{I}} = -1 \quad \text{in the past patch,} \end{aligned} \tag{A84}$$

with negative values of radial coordinate ρ interpreted as described in Eq. (A2).

Orthonormal tetrad,

$$e_\eta = \frac{\partial}{\partial \eta}, \quad e_\rho = \sinh^{-1} \frac{\eta}{\ell_\Lambda} \frac{\partial}{\partial \rho}, \quad e_\vartheta = \sinh^{-1} \frac{\eta}{\ell_\Lambda} \sinh^{-1} \frac{\rho}{\ell_\Lambda} \frac{\partial}{\partial \rho}. \tag{A85}$$

Relation to spherical cosmological family,

$$\tanh \frac{\eta}{2\ell_\Lambda} = s_{\mathcal{I}} \sqrt{\frac{\cos \tilde{r} - \sin \tilde{t}}{\cos \tilde{r} + \sin \tilde{t}}}, \quad \tanh \frac{\rho}{\ell_\Lambda} = -\frac{\sin \tilde{r}}{\cos \tilde{t}}. \tag{A86}$$

Relation to conformally Minkowski coordinates,

$$\tanh \frac{\eta}{2\ell_\Lambda} = s_{\mathcal{I}} \frac{\sqrt{t^2 - r^2}}{\ell_\Lambda}, \quad \tanh \frac{\rho}{\ell_\Lambda} = \frac{r}{t}. \tag{A87}$$

8. The accelerated coordinate family:

This family consists of the accelerated coordinates $T', R', \vartheta', \varphi$, and the C-metric-like coordinates τ, ν, ξ, φ (τ being different from τ of the standard coordinates). Contrary to the previous cases the accelerated coordinates are centered on uniformly accelerated origins, $R' = 0$ corresponds to two worldlines with acceleration $|a_0|$. The transformation relations to the systems introduced above mix these three coordinates in general.

The accelerated coordinates are closely related to the static system. Their time coordinates coincide, $T' = T$, and coordinate lines $R', \vartheta', \varphi = \text{constant}$ are the same as those with $R, \vartheta, \varphi = \text{constant}$. Both coordinate systems are identical for $a_0 = 0$. Sections $T, T', \varphi = \text{constant}$ with $R, R' < \ell_\Lambda$ have geometry of 2-sphere with parallels and meridians given by the coordinate lines of the static coordinates R, ϑ . The lines of coordinates R', ϑ' are the deformed version of static ones, their poles are shifted along meridian $\vartheta = 0$ towards each other, cf. Fig. 11.

Two conformal diagrams of sections $\vartheta', \varphi = \text{constant}$ ($\vartheta' < \pi/2$ on the right, $\vartheta' > \pi/2$ on the left), adapted to the accelerated coordinates, are depicted in Fig. 21. The shape of the diagram varies with different values of ϑ' ; indeed, the position of infinity is given by $R' = -\ell_\Lambda^2 / R_0 \cos^{-1} \vartheta'$. See also Fig. 10 for sections $\vartheta' = 0, \pi$.

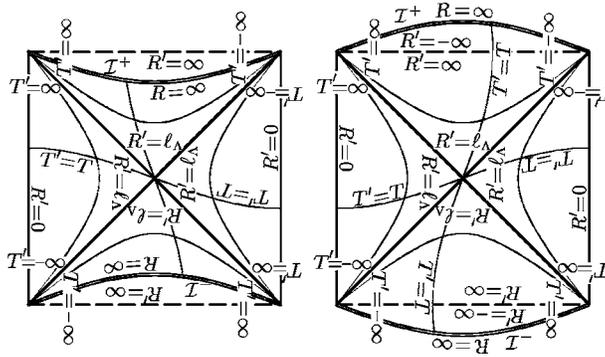


FIG. 21. The accelerated family of coordinates.

The C-metric-like coordinates rescale only the values of the accelerated coordinates and regularize the coordinate singularity $R' = \pm\infty$. de Sitter metric in these coordinates is a zero-mass limit of the C-metric (the metric describing accelerated black holes; see, e.g., Refs. 28 and 29, cf. also Ref. 59).

Finally, we use four parameters a_0, α_0, R_0, b_0 to parametrize the acceleration. They are related as follows:

$$\begin{aligned} \sinh \alpha_0 &= \frac{R_0}{\sqrt{\ell_\Lambda^2 - R_0^2}} = \frac{b_0^2 - \ell_\Lambda^2}{2\ell_\Lambda b_0} = -a_0 \ell_\Lambda, \\ \cosh \alpha_0 &= \frac{\ell_\Lambda}{\sqrt{\ell_\Lambda^2 - R_0^2}} = \frac{b_0^2 + \ell_\Lambda^2}{2\ell_\Lambda b_0} = \sqrt{1 + a_0^2 \ell_\Lambda^2}, \\ \tanh \alpha_0 &= \frac{R_0}{\ell_\Lambda} = \frac{b_0^2 - \ell_\Lambda^2}{b_0^2 + \ell_\Lambda^2} = -\frac{a_0 \ell_\Lambda}{\sqrt{1 + a_0^2 \ell_\Lambda^2}}, \\ \exp \alpha_0 &= \sqrt{\frac{\ell_\Lambda + R_0}{\ell_\Lambda - R_0}} = \frac{b_0}{\ell_\Lambda} = \sqrt{1 + a_0^2 \ell_\Lambda^2} - a_0 \ell_\Lambda. \end{aligned} \tag{A88}$$

Metric and relation between coordinates,

$$g = \Omega^2 \left[- \left(1 - \frac{R'^2}{\ell_\Lambda^2} \right) dT'^2 + \left(1 - \frac{R'^2}{\ell_\Lambda^2} \right)^{-1} dR'^2 + R'^2 d\omega'^2 \right], \tag{A89}$$

$$g = \tau^2 \left[- (v^2 - 1) d\tau^2 + \frac{1}{v^2 - 1} dv^2 + \frac{1}{1 - \xi^2} d\xi^2 + (1 - \xi^2) d\varphi^2 \right], \tag{A90}$$

where

$$d\omega'^2 = (d\vartheta'^2 + \sin^2 \vartheta' d\varphi^2), \tag{A91}$$

$$\Omega = \frac{\sqrt{1 - R_0^2/\ell_\Lambda^2}}{1 + (R'R_0/\ell_\Lambda^2)\cos \vartheta'} = \frac{\tau}{R'} = \frac{\tau v}{\ell_\Lambda}, \tag{A92}$$

$$\tau = \frac{\ell_\Lambda}{v \cosh \alpha_0 - \xi \sinh \alpha_0} = \Omega R' = \Omega \frac{\ell_\Lambda}{v}, \tag{A93}$$

$$\tau = \frac{T'}{\ell_\Lambda}, \quad v = \frac{\ell_\Lambda}{R'}, \quad \xi = -\cos \vartheta', \quad (\text{A94})$$

Orthonormal tetrad:

$$e_{T'} = |\Omega|^{-1} \left(1 - \frac{R'^2}{\ell_\Lambda^2}\right)^{-1/2} \frac{\partial}{\partial T'} = \frac{1}{\tau \sqrt{v^2 - 1}} \frac{\partial}{\partial T'},$$

$$e_{R'} = |\Omega|^{-1} \left(1 - \frac{R'^2}{\ell_\Lambda^2}\right)^{1/2} \frac{\partial}{\partial R'} = \frac{1}{\tau} \sqrt{v^2 - 1} \frac{\partial}{\partial R'}, \quad (\text{A95})$$

$$e_{\vartheta'} = \frac{1}{\Omega R'} \frac{\partial}{\partial \vartheta'} = \frac{1}{\tau} \frac{\partial}{\partial \vartheta'}.$$

Relation to static coordinates,

$$T = T',$$

$$R \cos \vartheta = \frac{R' \cos \vartheta' + R_0}{1 + (R' R_0 / \ell_\Lambda^2) \cos \vartheta'}, \quad R \sin \vartheta = \frac{R' \sin \vartheta' \sqrt{1 - \frac{R_0^2}{\ell_\Lambda^2}}}{1 + (R' R_0 / \ell_\Lambda^2) \cos \vartheta'}, \quad (\text{A96})$$

$$\frac{R^2}{\ell_\Lambda^2} = 1 - \frac{(1 - R'^2 / \ell_\Lambda^2)(1 - R_0^2 / \ell_\Lambda^2)}{(1 + (R' R_0 / \ell_\Lambda^2) \cos \vartheta')^2}, \quad \tan \vartheta = \frac{R' \sin \vartheta' \sqrt{1 - \frac{R_0^2}{\ell_\Lambda^2}}}{R' \cos \vartheta' + R_0}.$$

The inverse relations have the same form with T, R, ϑ and T', R', ϑ' interchanged only and α_0 replaced by $-\alpha_0$,

$$\Omega = \frac{\sqrt{1 - R_0^2 / \ell_\Lambda^2}}{1 + (R' R_0 / \ell_\Lambda^2) \cos \vartheta'} = \frac{1 - (R R_0 / \ell_\Lambda^2) \cos \vartheta}{\sqrt{1 - R_0^2 / \ell_\Lambda^2}}, \quad (\text{A97})$$

$$\left(1 + \frac{R' R_0}{\ell_\Lambda^2} \cos \vartheta'\right) \left(1 - \frac{R R_0}{\ell_\Lambda^2} \cos \vartheta\right) = 1 - \frac{R_0^2}{\ell_\Lambda^2}, \quad (\text{A98})$$

$$\frac{1 - R'^2 / \ell_\Lambda^2}{1 + (R' R_0 / \ell_\Lambda^2) \cos \vartheta'} = \frac{1 - R^2 / \ell_\Lambda^2}{1 - (R R_0 / \ell_\Lambda^2) \cos \vartheta}. \quad (\text{A99})$$

Relation to Robinson-Trautman coordinates,

$$T' = u \cosh \alpha_0 - \frac{\ell_\Lambda}{2} \log \left| \frac{\ell_\Lambda - \tau (\sinh \alpha_0 \cos \vartheta' + \cosh \alpha_0)}{\ell_\Lambda - \tau (\sinh \alpha_0 \cos \vartheta' - \cosh \alpha_0)} \right|, \quad (\text{A100})$$

$$R' = \frac{\tau \cosh \alpha_0}{1 - (\tau / \ell_\Lambda) \sinh \alpha_0 \cos \vartheta'}, \quad \left| \tan \frac{\vartheta'}{2} \right| = \exp \left(\psi - \frac{u}{\ell_\Lambda} \sinh \alpha_0 \right),$$

$$\tau = \frac{u}{\ell_\Lambda} \cosh \alpha_0 - \frac{1}{2} \log \left| \frac{\ell_\Lambda - \tau (\sinh \alpha_0 \cos \vartheta' + \cosh \alpha_0)}{\ell_\Lambda - \tau (\sinh \alpha_0 \cos \vartheta' - \cosh \alpha_0)} \right|, \quad (\text{A101})$$

$$v = \frac{\ell_\Lambda}{\tau \cosh \alpha_0} - \tanh \alpha_0 \cos \vartheta', \quad \xi = \tanh \left(\psi - \frac{u}{\ell_\Lambda} \sinh \alpha_0 \right),$$

where $\cos \vartheta' = -\xi$ is given in terms of the Robinson-Trautman coordinates by the last equation.

Relation to flat cosmological family: If we introduce the spherical coordinates \check{t}' , \check{r}' , ϑ' , φ boosted with respect to the flat cosmological coordinates \check{t} , \check{r} , ϑ , φ by a boost α_0 (in the sense of Minkowski space \check{M}), we find that the accelerated coordinates T' , R' are related to \hat{t}' , \hat{r}' in exactly the same way as the static coordinates T , R are related to the coordinates \check{t} , \check{r} . The boost $\check{t}' = \check{t} \cosh \alpha_0 + \check{z} \sinh \alpha_0$, $\check{x}' = \check{x}$, $\check{y}' = \check{y}$, $\check{z}' = \check{t} \sinh \alpha_0 + \check{z} \cosh \alpha_0$, rewritten in the spherical coordinates $\check{r}' \cos \vartheta' = \check{z}'$, $\check{r}' \sin \vartheta' = \sqrt{\check{x}'^2 + \check{y}'^2}$, reads

$$\begin{aligned} \check{t}' &= \check{t} \cosh \alpha_0 + \check{r} \cos \vartheta \sinh \alpha_0, \\ \check{r}' \cos \vartheta' &= \check{t} \sinh \alpha_0 + \check{r} \cos \vartheta \cosh \alpha_0, \\ \check{r}' \sin \vartheta' &= \check{r} \sin \vartheta, \end{aligned} \tag{A102}$$

and relations analogous to Eqs. (A67) and (A80) are

$$T' = -\frac{\ell_\Lambda}{2} \log \left| \frac{\check{t}'^2 - \check{r}'^2}{\ell_\Lambda^2} \right|, \quad R' = -\ell_\Lambda \frac{\check{r}'}{\check{t}'}. \tag{A103}$$

Similarly, the formulas relating the accelerated coordinates to the coordinates \hat{t} , \hat{r} , ϑ are

$$\begin{aligned} \hat{t}' &= \hat{t} \cosh \alpha_0 - \hat{r} \cos \vartheta \sinh \alpha_0, \\ \hat{r}' \cos \vartheta' &= -\hat{t} \sinh \alpha_0 + \hat{r} \cos \vartheta \cosh \alpha_0, \\ \hat{r}' \sin \vartheta' &= \hat{r} \sin \vartheta, \end{aligned} \tag{A104}$$

$$T' = \frac{\ell_\Lambda}{2} \log \left| \frac{\hat{t}'^2 - \hat{r}'^2}{\ell_\Lambda^2} \right|, \quad R' = \ell_\Lambda \frac{\hat{r}'}{\hat{t}'}. \tag{A105}$$

The conformal factor takes the form

$$\Omega = \frac{\check{t}'}{\check{t}} = \frac{\hat{t}'}{\hat{t}} = \cosh \alpha_0 - \frac{R}{\ell_\Lambda} \sinh \alpha_0 \cos \vartheta. \tag{A106}$$

9. The Robinson-Trautman coordinates:

In the Robinson-Trautman coordinates u, τ, ψ, φ (or in their complex version $u, \tau, \zeta, \bar{\zeta}$), de Sitter metric takes the standard Robinson-Trautman form (see Fig. 22).⁵⁰ The coordinate u is null, the “radial” coordinate τ is an affine parameter along coordinate lines $u, \psi, \varphi = \text{constant}$. These lines are null geodesics generating light cones with vertices at the origin $\tau=0$. The coordinates ψ, φ (or $\zeta, \bar{\zeta}$) are angular coordinates, however, they are not functions of the accelerated angular coordinates ϑ', φ only [cf. Eq. (A112)]. Because ϑ', φ have a clearer geometrical meaning, we list some formulas also in the mixed coordinate system $u, \tau, \vartheta', \varphi$.

The origin $\tau=0$ of the Robinson-Trautman coordinates is centered on the worldline of the uniformly accelerated observer moving with the acceleration $|a_0| = |\ell_\Lambda^{-1} \sinh \alpha_0|$. The coordinates are thus closely related to the accelerated coordinates.

The coordinates u, τ, ψ, φ do not cover the whole space-time smoothly. They can be introduced smoothly in the future of the north pole, or in the past of the south pole. At the boundary of these two domains, $u \rightarrow \pm\infty$.

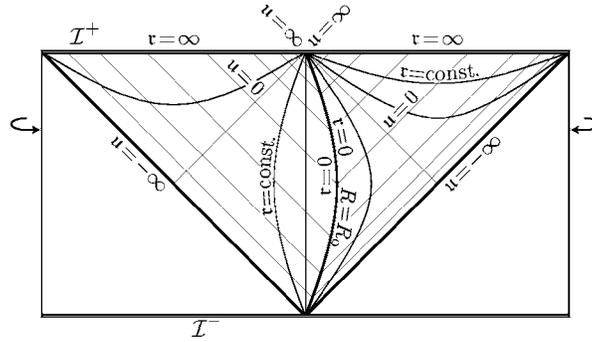


FIG. 22. The Robinson-Trautman coordinates.

Metric and relation between coordinates,

$$g = -H du^2 - du \vee dt + \frac{\tau^2}{P^2}(d\psi^2 + d\varphi^2), \tag{A107}$$

$$g = -H du^2 - du \vee dt + \frac{\tau^2}{P^2}d\zeta \vee d\bar{\zeta}, \tag{A108}$$

$$g = -\cosh^2 \alpha_0 \frac{\tau^2}{\ell_\Lambda^2}(v^2 - 1)du^2 - du \vee dt + \cosh \alpha_0 \frac{\tau^2}{\ell_\Lambda} \sin \vartheta' du \vee d\vartheta' + \tau^2(d\vartheta'^2 + \sin^2 \vartheta' d\varphi^2), \tag{A109}$$

$$H = -\frac{\tau^2}{\ell_\Lambda^2} + 2\frac{\tau}{\ell_\Lambda} \sinh \alpha_0 \tanh\left(\psi - \frac{u}{\ell_\Lambda} \sinh \alpha_0\right) + 1 = -\frac{\tau^2}{\ell_\Lambda^2} - 2\frac{\tau}{\ell_\Lambda} \sinh \alpha_0 \cos \vartheta' + 1, \tag{A110}$$

$$P = \cosh\left(\psi - \frac{u}{\ell_\Lambda} \sinh \alpha_0\right) = \frac{1}{\sin \vartheta'}, \tag{A111}$$

$$\psi = \frac{u}{\ell_\Lambda} \sinh \alpha_0 + \log \left| \tan \frac{\vartheta'}{2} \right|, \tag{A112}$$

$$\left| \tan \frac{\vartheta'}{2} \right| = \exp\left(\psi - \frac{u}{\ell_\Lambda} \sinh \alpha_0\right),$$

$$\zeta = \frac{1}{\sqrt{2}}(\psi - i\varphi), \quad \psi = \frac{1}{\sqrt{2}}(\zeta + \bar{\zeta}), \tag{A113}$$

$$\bar{\zeta} = \frac{1}{\sqrt{2}}(\psi + i\varphi), \quad \varphi = \frac{i}{\sqrt{2}}(\zeta - \bar{\zeta}).$$

Null tetrad: Since the Robinson-Trautman coordinates are closely related to the congruence of null geodesics, it is convenient to introduce the null tetrad which is parallelly transported along these geodesics $u, \psi, \varphi = \text{constant}$,

$$\begin{aligned}
k_{\text{RT}} &= \frac{1}{\sqrt{2}} \frac{\partial}{\partial \tau}, & l_{\text{RT}} &= -\frac{1}{\sqrt{2}} H \frac{\partial}{\partial \tau} + \sqrt{2} \frac{\partial}{\partial u}, \\
m_{\text{RT}} &= \frac{1}{\sqrt{2}} \frac{P}{\tau} \left(\frac{\partial}{\partial \psi} - i \frac{\partial}{\partial \varphi} \right), & \bar{m}_{\text{RT}} &= \frac{1}{\sqrt{2}} \frac{P}{\tau} \left(\frac{\partial}{\partial \psi} + i \frac{\partial}{\partial \varphi} \right).
\end{aligned}
\tag{A114}$$

Relation to accelerated coordinate family,

$$\begin{aligned}
\tau &= \frac{R' \sqrt{1 - R_o^2 / \ell_\Lambda^2}}{1 + (R' R_o / \ell_\Lambda^2) \cos \vartheta'}, \\
u &= \sqrt{1 - \frac{R_o^2}{\ell_\Lambda^2}} \left(T' + \frac{\ell_\Lambda}{2} \log \left| \frac{R' - \ell_\Lambda}{R' + \ell_\Lambda} \right| \right),
\end{aligned}
\tag{A115}$$

$$\psi = \frac{R_o}{\ell_\Lambda} \left(\frac{T'}{\ell_\Lambda} + \frac{1}{2} \log \left| \frac{R' - \ell_\Lambda}{R' + \ell_\Lambda} \right| \right) + \log \left| \tan \frac{\vartheta'}{2} \right|,$$

$$\tau = \frac{\ell_\Lambda}{v \cosh \alpha_o - \xi \sinh \alpha_o},$$

$$u = \frac{\ell_\Lambda}{\cosh \alpha_o} \left(\tau + \frac{1}{2} \log \left| \frac{1-v}{1+v} \right| \right),
\tag{A116}$$

$$\psi = \tanh \alpha_o \left(\tau + \frac{1}{2} \log \left| \frac{1-v}{1+v} \right| \right) + \frac{1}{2} \log \left| \frac{1+\xi}{1-\xi} \right|.$$

Relation to static family,

$$\tau = \frac{\ell_\Lambda}{\sqrt{1 - R_o^2 / \ell_\Lambda^2}} \left[\left(1 - \frac{R R_o}{\ell_\Lambda^2} \cos \vartheta \right)^2 - \left(1 - \frac{R^2}{\ell_\Lambda^2} \right) \left(1 - \frac{R_o^2}{\ell_\Lambda^2} \right) \right]^{1/2},
\tag{A117}$$

$$\tau \sin \vartheta' = R \sin \vartheta, \quad \tau \cos \vartheta' = \frac{R \cos \vartheta - R_o}{\sqrt{1 - R_o^2 / \ell_\Lambda^2}},
\tag{A118}$$

$$R \sin \vartheta = \tau \sin \vartheta', \quad R \cos \vartheta = \tau \cos \vartheta' \sqrt{1 - R_o^2 / \ell_\Lambda^2} + R_o.
\tag{A119}$$

10. The null family:

Finally, we return back to the coordinate systems which employ standard coordinates ϑ, φ . Time and radial coordinates can be transformed into two null coordinates. Such null coordinates can be associated with most coordinate families introduced above. Coordinates \tilde{u}, \tilde{v} are related to the standard coordinates; \check{u}, \check{v} and \hat{u}, \hat{v} to the flat cosmological coordinates; u, v to the conformally Minkowski; and \bar{u}, \bar{v} to the static coordinates. Coordinate vectors $\{\partial/\partial\tilde{u}, \partial/\partial\tilde{v}\}, \{\partial/\partial\check{u}, \partial/\partial\check{v}\},$ etc., are the pairs of independent null vectors in the radial 2-slices $\vartheta, \varphi = \text{constant}$. We do not allow the radial coordinate to be negative in the definitions of null coordinates because this would interchange the meaning of u and v . The null coordinates are thus drawn in the right half of Fig. 23 only.

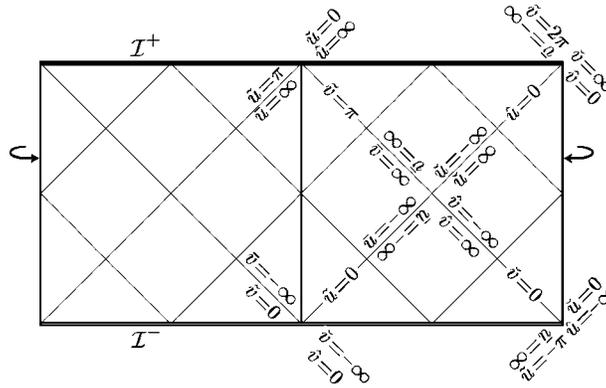


FIG. 23. The null family of coordinates

Metric and relation to other coordinates,

$$g = \frac{\ell_\Lambda^2}{1 - \cos(\tilde{u} + \tilde{v})} (-d\tilde{u} \vee d\tilde{v} + (1 - \cos(\tilde{u} - \tilde{v}))d\omega^2), \tag{A120}$$

$$g = \frac{\ell_\Lambda^2}{(\hat{u} + \hat{v})^2} (-2 d\hat{u} \vee d\hat{v} + (\hat{u} - \hat{v})^2 d\omega^2), \tag{A121}$$

$$g = \frac{\ell_\Lambda^2}{(\check{u} + \check{v})^2} (-2 d\check{u} \vee d\check{v} + (\check{u} - \check{v})^2 d\omega^2), \tag{A122}$$

$$g = \left(\frac{\ell_\Lambda^2}{\ell_\Lambda^2 - uv} \right)^2 (-2 du \vee dv + (u - v)^2 d\omega^2), \tag{A123}$$

$$g = \left(\exp \frac{\bar{u}}{\ell_\Lambda} + \exp \frac{\bar{v}}{\ell_\Lambda} \right)^{-2} \left(-2 \exp \frac{\bar{u} + \bar{v}}{\ell_\Lambda} d\bar{u} \vee d\bar{v} + \ell_\Lambda^2 \left(\exp \frac{\bar{u}}{\ell_\Lambda} - \exp \frac{\bar{v}}{\ell_\Lambda} \right)^2 d\omega^2 \right). \tag{A124}$$

The relation of time and radial coordinates t^*, r^* to the corresponding null coordinates \bar{u}, \bar{v} is given by the usual formulas,

$$\begin{aligned} t^* &= \frac{1}{2}(\bar{v} + \bar{u}), & \bar{u} &= t^* - r^*, \\ r^* &= \frac{1}{2}(\bar{v} - \bar{u}), & \bar{v} &= t^* + r^*. \end{aligned} \tag{A125}$$

Here $\{t^*, r^*\}$ stands for $\{\tilde{t}, \tilde{r}\}$, $\{\check{t}, \check{r}\}$, $\{\hat{t}, \hat{r}\}$, $\{t, r\}$, and $\{\bar{t}, \bar{r}\}$, respectively; similarly with $\{\bar{u}, \bar{v}\}$.

Relation between null coordinates: The coordinates \hat{u}, \hat{v}, u, v , and \check{u}, \check{v} can be viewed as null coordinates in the conformally related Minkowski spaces \hat{M}, M , and \check{M} ; these are shifted with respect to each other by $\pi/2$ in the direction of the conformally Einstein time coordinate \tilde{t} , or associated null coordinates,

$$\frac{\hat{u}}{\ell_\Lambda} = \tan \frac{\tilde{u}}{2}, \quad \frac{\hat{v}}{\ell_\Lambda} = \tan \frac{\tilde{v}}{2},$$

$$\frac{u}{\ell_\Lambda} = \tan\left(\frac{\tilde{u}}{2} - \frac{\pi}{4}\right), \quad \frac{v}{\ell_\Lambda} = \tan\left(\frac{\tilde{v}}{2} - \frac{\pi}{4}\right), \quad (\text{A126})$$

$$\frac{\check{u}}{\ell_\Lambda} = \tan\left(\frac{\tilde{u}}{2} - \frac{\pi}{2}\right), \quad \frac{\check{v}}{\ell_\Lambda} = \tan\left(\frac{\tilde{v}}{2} - \frac{\pi}{2}\right).$$

The remaining coordinates \bar{u} , \bar{v} are related to the conformally Einstein null coordinates \tilde{u} , \tilde{v} by the ‘‘compactification transformation,’’

$$\tan \frac{\tilde{u}}{2} = s_u \exp \frac{\bar{u}}{\ell_\Lambda}, \quad \tan \frac{\tilde{v}}{2} = s_v \exp \frac{\bar{v}}{\ell_\Lambda}. \quad (\text{A127})$$

Here the sign factors s_u and s_v are given by

$$s_u = \text{sign} \tan \frac{\tilde{u}}{2}, \quad s_v = \text{sign} \tan \frac{\tilde{v}}{2}. \quad (\text{A128})$$

Relations (A126) and (A127) between null coordinates can also be rewritten as follows:

$$\tan \frac{\tilde{u}}{2} = s_u \exp \frac{\bar{u}}{\ell_\Lambda} = \frac{\hat{u}}{\ell_\Lambda} = -\frac{\ell_\Lambda}{\check{u}} = \frac{\ell_\Lambda + u}{\ell_\Lambda - u},$$

$$\tan \tilde{u} = -s_u \sinh^{-1} \frac{\bar{u}}{\ell_\Lambda} = \frac{2\hat{u}\ell_\Lambda}{\ell_\Lambda^2 - \hat{u}^2} = \frac{2\check{u}\ell_\Lambda}{\ell_\Lambda^2 - \check{u}^2} = \frac{u^2 - \ell_\Lambda^2}{2u\ell_\Lambda}, \quad (\text{A129})$$

$$\sin \tilde{u} = s_u \cosh^{-1} \frac{\bar{u}}{\ell_\Lambda} = \frac{2\hat{u}\ell_\Lambda}{\ell_\Lambda^2 + \hat{u}^2} = \frac{-2\check{u}\ell_\Lambda}{\ell_\Lambda^2 + \check{u}^2} = \frac{\ell_\Lambda^2 - u^2}{\ell_\Lambda^2 + u^2},$$

$$\cos \tilde{u} = -\tanh \frac{\bar{u}}{\ell_\Lambda} = \frac{\ell_\Lambda^2 - \hat{u}^2}{\ell_\Lambda^2 + \hat{u}^2} = \frac{\hat{u}^2 - \ell_\Lambda^2}{\hat{u}^2 + \ell_\Lambda^2} = \frac{-2u\ell_\Lambda}{\ell_\Lambda^2 + u^2},$$

$$\frac{\hat{u}}{\ell_\Lambda} = \tan \frac{\tilde{u}}{2} = s_u \exp \frac{\bar{u}}{\ell_\Lambda} = -\frac{\ell_\Lambda}{\check{u}} = \frac{\ell_\Lambda + u}{\ell_\Lambda - u}, \quad (\text{A130})$$

$$-\frac{\check{u}}{\ell_\Lambda} = \cot \frac{\tilde{u}}{2} = s_u \exp\left(-\frac{\bar{u}}{\ell_\Lambda}\right) = \frac{\ell_\Lambda}{\hat{u}} = \frac{\ell_\Lambda - u}{\ell_\Lambda + u}, \quad (\text{A131})$$

$$\frac{u}{\ell_\Lambda} = -\frac{1 - \sin \tilde{u}}{\cos \tilde{u}} = -\frac{\cos \tilde{u}}{1 + \sin \tilde{u}} = \left(\tanh \frac{\bar{u}}{2\ell_\Lambda}\right)^{s_u} = \frac{\hat{u} - \ell_\Lambda}{\hat{u} + \ell_\Lambda} = \frac{\ell_\Lambda + \check{u}}{\ell_\Lambda - \check{u}}, \quad (\text{A132})$$

$$\frac{\bar{u}}{\ell_\Lambda} = \log \left| \tan \frac{\tilde{u}}{2} \right| = \log \left| \frac{\hat{u}}{\ell_\Lambda} \right| = \log \left| \frac{\ell_\Lambda}{\check{u}} \right| = \log \left| \frac{\ell_\Lambda + u}{\ell_\Lambda - u} \right| = 2 \operatorname{arctanh} \left(\frac{u}{\ell_\Lambda} \right)^{s_u}, \quad (\text{A133})$$

$$\hat{u}\check{u} = -\ell_\Lambda^2, \quad \frac{\hat{u}}{\ell_\Lambda} + \frac{\ell_\Lambda}{\check{u}} = 0. \quad (\text{A134})$$

The same relations hold for coordinates v , \bar{v} , \hat{v} , \check{v} and \bar{v} .

¹M. Born, *Ann. Phys.* **30**, 1 (1909).

²V. L. Ginzburg, *Sov. Phys. Usp.* **12**, 565 (1970).

³V. L. Ginzburg, *Theoretical Physics and Astrophysics* (Pergamon, Oxford, 1979).

- ⁴V. L. Ginzburg, *Applications of Electrodynamics in Theoretical Physics and Astrophysics* (Gordon and Breach, New York, 1989).
- ⁵H. Bondi, Proc. R. Soc. London, Ser. A **376**, 493 (1981).
- ⁶D. G. Boulware, Ann. Phys. (N.Y.) **124**, 169 (1980).
- ⁷R. Peierls, *Surprises in Theoretical Physics* (Princeton University Press, Princeton, NJ, 1979).
- ⁸W. Thirring, *A Course in Mathematical Physics II: Classical Field Theory* (Springer, New York, Wien, 1986).
- ⁹L. Herrera, Nuovo Cimento Soc. Ital. Fis., B **78B**, 156 (1983).
- ¹⁰A. Harpaz and N. Soker, Gen. Relativ. Gravit. **30**, 1217 (1998).
- ¹¹A. Gupta and T. Padmanabhan, Phys. Rev. D **57**, 7241 (1998).
- ¹²A. Shariati and M. Khorrami, Found. Phys. Lett. **12**, 427 (1999).
- ¹³J. Bičák and R. Muschall, Wiss. Z. - Friedrich-Schiller-Univ. Jena: Naturwiss. Reihe **39**, 1827 (1990).
- ¹⁴E. Eriksen and Ø. Grøn, Ann. Phys. (N.Y.) **286**, 320 (2000).
- ¹⁵E. Eriksen and Ø. Grøn, Ann. Phys. (N.Y.) **286**, 343 (2000).
- ¹⁶E. Eriksen and Ø. Grøn, Ann. Phys. (N.Y.) **286**, 373 (2000).
- ¹⁷J. Bičák and B. G. Schmidt, Phys. Rev. D **40**, 1827 (1989). See in particular Sec. IV B and Appendix A there, but beware that the conventions we are using here are different to comply with the conventions used in Refs. 24 and 25.
- ¹⁸J. Bičák, "Selected solutions of Einstein's field equations: Their role in general relativity and astrophysics", in *Einstein's Field Equations and Their Physical Implications (Selected Essays in Honour of Jürgen Ehlers)*, edited by B. G. Schmidt, Lecture Notes in Physics **540** (Springer, Berlin, 2000), pp. 1–126.
- ¹⁹J. Bičák and P. Krtouš, in *Recent Developments in Gravity (Proceedings of 10th Greek Relativity Meeting, Chalkidiki, May 2002)*, edited by K. D. Kokkotas and N. Stergioulas (World Scientific, Singapore, 2003), pp. 3–25.
- ²⁰V. Pravda and A. Pravdová, Czech. J. Phys. **50**, 333 (2000).
- ²¹R. Penrose, Proc. R. Soc. London, Ser. A **284**, 159 (1965).
- ²²K. Maeda, in *Proceedings of the Fifth M. Grossman Meeting on General Relativity, Perth, Australia, 1988*, edited by D. G. Blair, M. J. Buckingham, and R. Ruffini (World Scientific, Singapore, 1989).
- ²³A. D. Rendall, Ann. Henri Poincaré **5**, 1041 (2004).
- ²⁴J. Bičák and P. Krtouš, Phys. Rev. D **64**, 124020 (2001).
- ²⁵J. Bičák and P. Krtouš, Phys. Rev. Lett. **88**, 211101 (2002).
- ²⁶P. Krtouš, J. Podolský, and J. Bičák, Phys. Rev. Lett. **91**, 061101 (2003).
- ²⁷P. Krtouš and J. Podolský, Phys. Rev. D **68**, 024005 (2003).
- ²⁸J. Podolský, M. Ortaggio, and P. Krtouš, Phys. Rev. D **68**, 124004 (2003). The coordinates τ, ν, ξ, φ differ from the "standard" coordinates t, x, y, φ of Ref. 59 (where only case $\Lambda=0$ is considered) by a simple rescaling $t = \tau \tanh \alpha_0$, $y = \nu \coth \alpha_0$, and $x = -\xi$. The conformal factor is then given by $\tau = (A(x+y))^{-1}$.
- ²⁹O. J. C. Dias and J. P. S. Lemos, Phys. Rev. D **67**, 084018 (2003).
- ³⁰O. J. C. Dias and J. P. S. Lemos, Phys. Rev. D **67**, 064001 (2003).
- ³¹P. Krtouš and J. Podolský, Phys. Rev. D **69**, 084023 (2004).
- ³²A. Einstein, Jahrb. Radioakt. Elektron. **4**, 411 (1907).
- ³³A. Einstein, Jahrb. Radioakt. Elektron. **5**, 98 (1908).
- ³⁴F. Rohrlich, *Classical Charged Particles* (Addison-Wesley, Reading, 1965).
- ³⁵E. L. Hill, Phys. Rev. **67**, 358 (1945).
- ³⁶E. L. Hill, Phys. Rev. **72**, 143 (1947).
- ³⁷T. Fulton and F. Rohrlich, Ann. Phys. (N.Y.) **9**, 499 (1960).
- ³⁸C. Leibovitz and A. Peres, Ann. Phys. (N.Y.) **25**, 400 (1963).
- ³⁹H. Bondi and T. Gold, Proc. R. Soc. London, Ser. A **229**, 416 (1955).
- ⁴⁰P. Krtouš, Thesis, Charles University, Prague, Czechoslovakia, 1991, in Czech.
- ⁴¹H. J. Schmidt, Fortschr. Phys. **41**, 179 (1993).
- ⁴²E. Eriksen and Ø. Grøn, Int. J. Mod. Phys. D **4**, 115 (1995).
- ⁴³W. Rindler, *Relativity: Special, General, and Cosmological* (Oxford University Press, Oxford, 2001).
- ⁴⁴R. Penrose, in *Battelle Rencontres*, edited by B. DeWitt and J. A. Wheeler (Benjamin, New York, 1968), pp. 121–235.
- ⁴⁵R. Penrose and W. Rindler, *Spinors and Space-Time* (Cambridge University Press, Cambridge, England, 1984, 1986).
- ⁴⁶S. W. Hawking and G. F. R. Ellis, *The Large Scale Structure of Space-Time* (Cambridge University Press, Cambridge, England, 1973).
- ⁴⁷R. M. Wald, *General Relativity* (The University of Chicago Press, Chicago, London, 1984).
- ⁴⁸M. Cvetič, S. Griffies, and H. H. Soleng, Phys. Rev. D **48**, 2613 (1993).
- ⁴⁹J. Podolský and J. B. Griffiths, Phys. Rev. D **63**, 024006 (2001).
- ⁵⁰H. Stephani, D. Kramer, M. MacCallum, C. Hoenselaers, and E. Herlt, *Exact Solutions of Einstein's Field Equations*, 2nd ed. (Cambridge University Press, Cambridge, England, 2003).
- ⁵¹H. Bondi, M. G. J. van der Burg, and A. W. K. Metzner, Proc. R. Soc. London, Ser. A **269**, 21 (1962).
- ⁵²For the detailed derivation, see Ref. 24, Sec. V. The field (6.1), with Q given by (6.3), is the field (5.2) in Ref. 24. Notice, however, the following changes in notation: the quantities α, β_0 , and \mathcal{X} in Ref. 24 are, in the present paper, denoted by ℓ_Λ, α_0 , and $\sqrt{\ell_\Lambda^2 - R_0^2} Q$ with R_0 again given by Eq. (4.20). Since the field (6.1) [as well as the electromagnetic field (6.4)] can be written as a symmetric combination of retarded and advanced effects from both charges, we called it "symmetric" in Ref. 24 and used a subscript "sym." Such a notation was necessary in Ref. 24, but is not used here.
- ⁵³J. Bičák, Proc. R. Soc. London, Ser. A **302**, 201 (1968).
- ⁵⁴W. Pauli, *Theory of Relativity* (Pergamon, London, 1958).
- ⁵⁵J. D. Jackson, *Classical Electrodynamics* (Wiley, New York, London, 1975).
- ⁵⁶J. N. Goldberg and R. P. Kerr, J. Math. Phys. **5**, 172 (1964).

⁵⁷A. G. Riess *et al.*, *Astrophys. J.* **607**, 665 (2004).

⁵⁸R. P. Woodard, in *Deserfest: A Celebration of the Life and Works of Stanley Deser*, edited by J. T. Liu and K. Stelle (World Scientific, New Jersey – London – Singapore, 2005).

⁵⁹W. Kinnersley and M. Walker, *Phys. Rev. D* **2**, 1359 (1970).